

Ustanovitelj: obč. konference SZDL  
Jesenice, Kranj, Radovljica, Sk. Loka  
in Tržič. — Izdaja CP Gorenjski tisk  
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar  
— Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

KRANJ, sobota, 18. VII. 1970

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredo in soboto

GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

**Naslednja  
številka  
bo izšla  
v torek,  
21. julija**

**Sprejet  
zakon  
o ustano-  
vitvi višje  
šole za or-  
ganizacijo  
dela  
v Kranju**

Pred nekaj meseci je skupščina SR Slovenije razpravljala o tem, ali Višja šola za organizacijo dela v Kranju lahko dobi verifikacijo v smislu sedanjega zakona o visokem šolstvu. Po dolgih razpravah je skupščina sklenila, da verifikacije tej šoli ne da.

Zaradi neugodnega položaja šole in slušateljev ter nadaljnjih možnosti za šolanje je skupščina občine Kranj predlagala, da bi slovenska skupščina sprejela zakon o ustanovitvi te šole in sicer po skrajšanem postopku. Republiški sekretariat za prosveto in kulturo je imenoval posebno strokovno komisijo, ki je pregledala delo šole in potem svoje stališče posredovala kulturnoprosvetnemu zboru. Ta je Zakon o ustanovitvi višje šole za organizacijo dela v Kranju z nekaterimi amandmaji sprejel na svoji seji v torek, 14. julija.

L. B.

L. B., I. G.

mešanica kav  
**E K S T R A**



VSAKOMUR PRIJA  
KAVA ŠPECERIJA

## Hudo neurje na Gorenjskem

Za letošnje poletje so značilni nenadni vdori hladnega zraka, nevihte, toča in spet vročina. V sredo, 15. julija, je hladen zrak dodobra ohladil Slovenijo, Gorenjsko pa je zajelo hudo neurje. Največ dežja je padlo na Jezerskem, in to kar 137 mm, kar je več kot povprečje za julij v Ljubljani. Sneg je pobelil vrhove do 1500 m nadmorske višine. Na Jezerskem je padala tudi toča, ki se je v več centimetrom debeli plasti obdržala še več ur. Temperatura po vsej Sloveniji je padla skoraj za 20 stopinj.

Najhuje je neurje prizadelo severni del kranjske občine. V Predvoru je voda v jezeru črna narasla v pol ure skoraj za meter in je vdrla v spodnje prostore hotela Bor in Grad Hrib, na žage lesno-industrijskega podjetja ter v nekaj stanovanjskih hiš. V Stražišču je voda, ki je pridrila s Šmarjetne, zalila več hiš in kleti stanovanjskih blokov, zalila je tudi dvorišče Puškarne. Gasilci, ki so imeli veliko dela s črpanjem vode, so med drugim pomagali tudi pri reševanju živine.

Na cesti II. reda Kranj—Jezersko je zdrselo več plazov, zato so morali cesto za-

preti vse od spodnje Kokre navzgor. Inž. Peter Porenta s Cestnega podjetja iz Kranja, ki je cesto očistilo, je povedal, da je po prvih ocenah voda nanese na cesto čez 380 kubičnih metrov grušča in zemlje, okrog 100 kubičnih metrov ceste je spodkopala in zasula 293 propustov vode. Čeprav je neurje že zdavnaj mimo, še niso odstranjene vse nevarnosti drsenja plazov. V Kokri hudournik izpodkopava zemljo in grozi, da se bosta dve hiši porušili. Verjetno ga bo treba preusmeriti.

Selščica in Poljanščica sta v slabi uri narasli za pol metra. Potoki in hudourniki so vanju prinašali nesnago, tako da je Sora v hipu postala kalna. V Hotovljah (Poljanska dolina) se je utrgal plaz blata in spolzel po bregu navzdol. Zemlja in pesek sta prišla v dve od treh zajetij novega loškega vodovoda. Nekaj ur je iz pip tekla umazana, kavi podobna tekočina.

Gospodinje so jo morale pred uporabo prekuhavati. Seveda je odgovorna služba podjetja Tehnik takoj posre-

dovala. Zajetji so začasno zaprli, vodo pa klorirali. Mesto in okolice je medtem oskrboval le tretji, spodnji izvir, ki ni utrpel poškodb. Prizadeti zajetji so očistili in kmalu sta začeli normalno obratovati.

Strela je udarila v 35 kV daljnovod, ki vodi od Kranja proti Tržiču in je razbila izolatorje. Zaradi nevihte okvare niso mogli takoj popraviti, tako da je bil Tržič od njih popoldne do pol osmih zvečer brez električne energije.

## Izvoljena kandidata za poslanca gospodarskega zbora

V sredo opoldne se je v prostorih kranjske občinske skupščine sestala kandidacijska konferenca za nadomestne volitve poslanca gospodarskega zbora republiške skupščine. Konferenca, sestavljena iz delegatov iz kranjske in tržiške občine, je ugotovila, da so bili po pravilniku o predlaganju kandidatov za poslance pravilno predlagani oziroma evidentirani štirje

kandidati. To so bili Marjan Markič, Stane Mešič, inž. Miro Repič in Tine Tomazin — vsi iz tržiške občine. Delegati so na kandidacijski konferenci izmed štirih evidentiranih izvolili dva kandidata. Potrebno večino glasov navzočih delegatov sta dobila Stane Mešič in inž. Miro Repič. Tako bo ta dva kandidata kandidacijska konferenca predlagala občinski volilni

komisiji. O obeh kandidatih bodo do 15. avgusta razpravljale še skupnosti delovnih ljudi v delovnih organizacijah v kranjski in tržiški občini. Nadomestne volitve za poslanca gospodarskega zbora republiške skupščine pa bodo 3. septembra. Takrat bodo o obeh kandidatih glasovali odborniki obeh občinskih skupščin in predstavniki delovnih skupnosti — elektorji.

A. Z.



**KRANJ**

V Kranju je bila v torek konferenca za izvolitev delegatov za kongres samoupravljalcev. Udeležili so se je predsedniki delavskih svetov in sindikalnih organizacij iz družbene dejavnosti, prometa in zvez, storitvene dejavnosti in deloma iz delovnih organizacij s področja industrije.

Na konferenci v Kranju so s področja družbene dejavnosti izvolili za delegata Marjana Tratnika, ki je zaposlen v vzgojnem zavodu v Predvoru, s področja prometa in zvez so izvolili Ivana Jelenca iz PTT podjetja, s področja storitvene dejavnosti pa Rudija Obrulka iz Podjetja za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj.

Razen tega so na podobni konferenci v Iskri Kranj izvolili za delegata Henrika Peternelja in Franca Klemenčiča, v Projektu Kranj pa Marjana Prinčiča.

Iz kranjske občine se bo prihodnje leto udeležilo kongresa samoupravljalcev v Sarajevu 9 delegatov. Svoje delegate za kongres samoupravljalcev bodo izvolili tudi v Tekstilindusu, Planiki in v Savi.

A. Ž.

**JESENICE**

Delovne organizacije v jeseniški občini bodo do konca leta izdelale analize in ocene samoupravljanja znotraj kolektiva. Analize bodo obravnavali tudi delavci na širših sestankih. Nato bo občinski sindikalni svet zbral ugotovitve posameznih kolektivov in izločil glavne probleme, ki se pojavljajo v posameznih panogah gospodarstva. Delo bo končano maja prihodnje leto, tako da bodo delegati za II. kongres samoupravljalcev lahko zares dobro seznanjeni s problemi delavskega samoupravljanja na Jesenicah.

-jk

V sredo, 15. julija, je bila na Jesenicah druga kandidacijska konferenca, na kateri so izbrali Slavka Osredkarja iz Stanovanjskega podjetja za tretjega delegata za II. kongres samoupravljalcev, ki bo maja prihodnjega leta v Sarajevu. Prva dva so izbrali na kandidacijskem zboru Železarne in sicer Ludvika Kejžarja in Franca Kobentarja.

-jk

**RADOVLJICA**

Pretekli teden so v radovljiški občini na volilnih konferencah v vseh treh volilnih enotah izvolili 3 delegate za II. kongres samoupravljalcev.

Ceprav so za odložitve kongresa (moral bi biti letos, bo pa maja 1971), zvedeli šele po končanih volilnih zborih, so v občinskem koordinacijskem odboru menili, da so dosedanje priprave dobre. Odložitev kongresa pa bo pripomogla k poglobljenemu oblikovanju stališč.

Ključ, ki je bil izoblikovan na kriteriju — števila zaposlenih — je sprejel koordinacijski odbor za pripravo kongresa. Prva volilna enota obsega edini delovni kolektiv, ki presega tisoč zaposlenih — tovarne verig v Lescah, drugo in tretjo volilno enoto pa sestavljajo vsi ostali zaposleni.

V prvi volilni enoti je bil izvoljen za delegata II. kongresa Jože Maršol. V drugi volilni enoti, ki jo sestavljajo lesna, tekstilna in kovinska industrija, so od 5 evidentiranih kandidatov izbrali Slavka Knaflja iz tovarne Elan Begunje. Na konferenci III. volilne enote so prav tako izmed 5 evidentiranih kandidatov izbrali Petra Nuka. Gradivo zborov bodo objavili v posebnem sindikalnem biltenu.

-cj

**ŠKOFJA LOKA**

Minulo sredo, 15. julija popoldan, je občinski sindikalni svet Škofja Loka sklical volilno konferenco, na kateri so predstavniki tovarniških in drugih kolektivov v komuni izbrali delegate za II. kongres samoupravljalcev Jugoslavije, ki bo maja prihodnje leto v Sarajevu. O pomenu in namenu kongresa samoupravljalcev sta navzočim spregovorila predsednik občinske konference SZDL Škofja Loka Janez Thaler in tajnik republiškega sveta zveze sindikatov Jože Marolt. Sledile so volitve kandidatov. V komisiji za družbene službe II. kongresa bo Škofjeločane zastopal Polde Kejžar, v komisiji za kmetijstvo in gozdarstvo inž. Janez Ahačič, v komisiji za industrijo Franc Gaber, v komisiji za terciarne dejavnosti pa Tone Polajnar.

(lg)

**Krajevni praznik v Kokri in Šenčurju**

Jutri bodo v Kokri praznovali krajevni praznik. Pred spomenikom padlih žrtev NOB v Kokri bo ob 9. uri svečanost. V kulturnem pro-

gramu bodo sodelovali pevski zbor in recitatorji.

V Šenčurju in Voklem, kjer letos že osemnajstič praznujejo krajevni praznik, je bilo že ta teden več priredi-

tev. Minulo soboto je bila med drugim slavnostna seja krajevnih skupnosti v Voklem, danes pa bo ob 20. uri slavnostna seja krajevnih skupnosti v Šenčurju.

**ZMS za kongres samoupravljalcev**

V ponedeljek, 13. julija, se je pri občinski konferenci ZMS Jesenice sestala dvanajstčlanska komisija, ki je bila izbrana za delo v pripravah na 2. kongres samouprav-

ljavcev. Za delovnega vodjo so izbrali Zlata Vogriča, za tehničnega vodjo pa prof. Sreča Krča. Na tej seji so sklenili, da bodo 1. septembra anketirali 3 % mladih o vpra-

šanjih usposabljanja mladih za samoupravljanje v šoli in njihovem sodelovanju v samoupravljanju.

B. B.

**Tržiška delegacija se je vrnila**

V četrtek se je vrnila v Tržič s tridnevnega uradnega obiska v pobratenem francoskem mestu Ste Marie aux Mines uradna delegacija Tr-

žiča. V Franciji se je udeležila slovesnosti ob državnem prazniku — obletnici zavzetja Bastilije. V delegaciji so bili Jože Šparovec, odbornik ob-

činske skupščine, Anton Strlič, sekretar občinskega odbora ZZB, in profesor Edo Roblek, ki je član odbora društva prijateljev Francije.

**GORENJSKA KREDITNA BANKA**

BLLED • JESENICE • KRANJ • RADOVLJICA • ŠKOFJA LOKA • TRŽIČ

**VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE**

19. 8. 1970

na  
JESENICAH

Za vlagatelje, ki v času  
od 1. II. 1970 do 31. VII. 1970  
vložijo na hranilno knjižico ali na devizni račun

- Din 2000 - vezano nad eno leto
- Din 1000 - vezano nad dve leti
- Obnovijo v navedenem času rok vezave

Za vsak navedeni polog en žrebni listek  
Za večji polog več žrebnih listkov

Hranilne vloge  
obrestujemo:

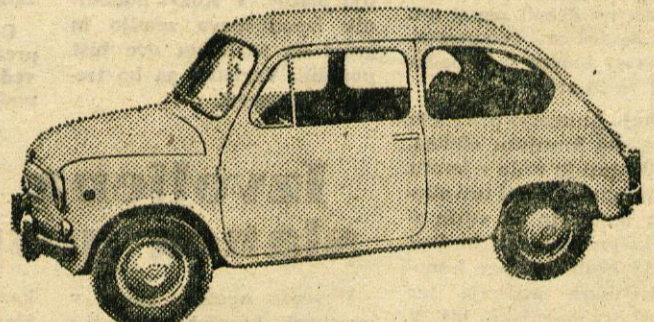
- navadne 6%
- vezane nad 1 leto 7%
- vezane nad 2 leti 7,5%

Sredstva na  
deviznih računih  
obrestujemo:

- navadna 5% v devizah  
1% v dinarjih
- vezana nad 1 leto 7% v devizah  
0,5% v dinarjih

**100  
NAGRAD**

PRVA NAGRADA



- |                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1 osebni avto »750 Zastava«  | 9 brivnikov »Iskra sixtant« |
| 5 pralnih strojev »Gorenje«  | 10 garnitur »Girmi - Iskra« |
| 5 hladilnikov 170 »Gorenje«  | 10 ur - potovalnih budilk   |
| 5 koles Pony »Rog«           | 10 jušnih servisov          |
| 10 tranzistorjev »Bled« UKW  | 10 garnitur brisač          |
| 5 elektr. gramofonov »Iskra« | 10 jedilnih priborov        |
|                              | 10 el. likalnikov »Rowenta« |



Zveza borcev Podlonk prireja v sredo, 22. julija, ob 11. uri srečanje borcev škofjeloškega odreda in aktivistov. Ob tej priliki bomo odkrili tudi spominsko ploščo na Prtovcu.

Vablamo, da se slovesnosti udeležite. Za vse tiste, ki nimajo prevoznih sredstev, bo preskrbljen prevoz z avtobusom od Česnjice do Prtovca. Avtobus bo vozil od 8. ure zjutraj.



# 1 vprašanje 3 odgovori

V ponedeljek, 13. julija, so praznovali svoj dan šoferji. O poklicnih vozniških pravzaprav malo vemo, malo vemo o tem, kako težko je včasih cel dan vrteti volan na cestah prenatrpanih z vozili in pri tem nositi še vso težo odgovornosti za tovor ali za življenja potnikov.

**Suvo Vulin, šofer pri Transturistu, doma iz Kranja:** »Šofer sem že 25 let, zato vem, kako naporen je naš poklic. Šoferski poklic je včasih tudi zelo nevhvaležen, posebno še za šoferja avtobusa, ki ima nemalokrat opravka z neprijaznimi in vsiljivimi potniki. V današnjem času mora šofer veliko znati, saj je njegova odgovornost za življenje potnikov ob povečanem prometu na cestah toliko večja. Poleti je naša služba še napornejša, ker je veliko več voženj, razen tega pa morajo tudi šoferji na dopust, zato jih kolegi morajo nadomeščati.«



**Dominik Kajzer, šofer tovornjaka pri VINO Kranj, doma s Prebačevega:** »Sem nastarejši šofer pri podjetju VINO v Kranju, za volanom pa sedim že dolgo vrsto let. Med vojno sem vozil tank v I. tankovski brigadi, takoj po vojni pa sem se zaposlil kot šofer tovornjakov. Ne bi vedel, koliko kilometrov sem že prevozil, vem pa, da jih je še in še. Delovni dan je za šoferja naporen, posebno še, če je šofer že starejši. Ni tako lahko dočakati pokojnino za volanom, če drugega ne, se zrahljajo živci zaradi napornega dela, razen tega pa šoferji nimamo redne prehrane, premalo smo skupaj z družino, itd. Mislim tudi, da je šoferski poklic premalo cenjen, le malokdo upošteva, da se da naš delovnik raztegniti za nedoločeno število ur, poleg tega pa je treba voziti še po slabih cestah.

Vesel sem pa priznanja, ki sem ga dobil pred kratkim za 200.000 prevoženih kilometrov s Tamovim tovornjakom.«

L. M.



**Stane Avsenek, šofer avtobusa pri Creini, doma iz Tržiča:** »Vozim avtobus na progi Tržič—Varaždin. Na vožnji sem dnevno celih 13 ur. Naš poklic je naporen, nikoli ni dobro voziti prehitro. Raje počakam in dam prednost drugemu, samo da ni nesreče. Na vožnji pa je dobro imeti tudi malo sreče. Prej sem vozil tovornjak, sedaj pa že 8 let avtobus. Malo težje je voziti avtobus, predvsem zaradi tega, ker je treba ob vsakem vremenu na pot tudi če je na cesti poledica, razen tega pa šoferja še preganja vojni red, saj je treba biti vedno točen.«



## Krajevne skupnosti dobile denar

Na predlog upravnega odbora sklada za urejanje in oddajanje stavbnega zemljišča je oddelek za gospodarstvo in finance skupščine občine Kamnik izdal sklep, da se krajevnim skupnostim, na območju katerih se odmerja in plačuje prispevek za uporabo mestnega zemljišča, takoj nakaze vplačani prispevek iz leta 1968 in 1969, za izvajanje programov posameznih krajevnih skupnosti. Tako so pred kratkim dobile denar naslednje krajevne skupnosti:

Krajevna skupnost Dupljava za ureditev avtobusnih postajališč 106.900 S din (ta krajevna skupnost je iz tega viroma že dobila dva milijona S din). Krajevna skupnost Šmarca za ureditev cest 1.067.500 S din, KS Moste pa 43.300 S dinarjev za javno razsvetljavo. KS Komenda je dobila 119.300 za urejanje cest, Podgorje pa za iste namene 194.700 S din. KS Nevle je dobila za vzdrževanje cest in razsvetljavo 726.900 S din, KS Godič za javno razsvetljavo 46.900 S din in KS Kamniška Bistrica za ceste 381.400 S din.

KS Kamnik denar iz tega naslova ni nakazan, ker se usmerja po posebnem programu.

J. Vidic

## Za Finžgarjevo rojstno hišo

Na žiro račun Odbora za odkup in obnovo Finžgarjeve rojstne hiše v Doslovičah pri Breznici se je že zbralo 181.372 dinarjev. Osnovne šole so prispevale 43.281 dinarjev, šole druge stopnje 10.069 dinarjev, delovne organizacije 33.389 dinarjev, razne organizacije in društva 38.395 dinarjev, posamezniki 6236 dinarjev, skupščina občine Jesenice pa 50.000 dinarjev posojila.

Odbor je imel ob koncu junija 120.516 dinarjev izdatkov, tako da je bilo v tem času na žiro računu še 60.855 dinarjev.

-jk

## Kje ste, študentje?

Komisija za štipendije pri občinski skupščini Kamnik je razpisala 13 štipendij za šolsko leto 1970/71. Doslej so se javili šele trije zainteresirani, zato so rok za prijavo podaljšali. Vsekakor pa preseneča dejstvo, da v kamniški občini redno ostaja nekaj razpisov za štipendije brez odmeva.

Nekdo je hudomušno priporočil, da ni dobro razpisati natančno 13 štipendij, ko pa je znano, da je številka 13 na slabem glasu. Ali pa imajo kamniški študentje dovolj denarja za študij? J. V.

# Zasedenost šol na Gorenjskem zunaj Kranja

Kot v Kranju samem, kjer je 15 šol druge stopnje, so sprejemale na prvi razpis tudi vse ostale šole na Gorenjskem. Učenci sedaj že vedo, ali so sprejeti ali ne, zato je prav, da tiste, ki so bili odklonjeni ali se še niso vključili iz drugih vzrokov, seznanimo s preostalimi možnostmi.

Izmed srednjih šol zunaj Kranja je bila s prvim zapisom zasedena edinole jeseniška šola za zdravstvene delavce. Za to šolo je bilo prijavljenih 40 deklet in sprejetih 32 brez sprejemnega izpita. Merilo za sprejem je bil uspeh iz osnovne šole. Sedemnajst sprejetih je bilo prav dobrih in ena odlična.

Vse ostale šole zunaj Kranja imajo po svojem prvem vpisu prosta mesta, ne glede na to, ali imajo vpis vezan na pogodbo ali so to šole s prostim vpisom.

**GIMNAZIJA V ŠKOFJI LOKI** je imela letos več prijav, kot prejšnja leta. Ob prvem razpisu se je prijavilo 56 kandidatov, 2 od teh sprejemnega izpita nista opravila pozitivno. Šola še sprejema kandidate do drugih sprejemnih izpitov, ki bodo 27. in 28. avgusta 1970. Doslej je še 7 novih prijav.

Tudi jeseniška gimnazija ima še nekaj prostih mest. Njen običajen razpis za prvi razred je približno 90 učencev. Letos je od 81 kandidatov sprejela vse. Odlični, ki jih je bilo 40, so bili oproščeni sprejemnega izpita, prav dobrih je bilo 36 in 4 dobri. Vsega je doslej prijavljenih 25 fantov. V jesenskem razpisu bi sprejela šola še do 10 učencev in učenec.

**TEHNIŠKA SREDNJA SOLA pri Železarskem izobraževalnem centru Jesenice** je v prvem razpisu imela na vsakem svojem oddelku (metalurškem in strojnem) po 30 prostih mest. Od 22, ki so kandidirali za metalurški oddelek, so bili sprejeti vsi. Vzeli pa bi še okrog 10 fantov. Za strojno tehnično je bilo prijavljenih 34 kandidatov, od teh je 27 sprejetih. Tudi tu je še nekaj prostih mest.

**POKLICNA INDUSTRIJSKA SOLA pri Železarskem izobraževalnem centru** je razpisala 120 prostih mest. Vseh 76 kandidatov je bilo sprejetih. Šola izobražuje poklice: ključavničar, orodjar, strugar, vodovodni instalater, elektricar, klepar, valjavec in talilec. Za neizpolnjena mesta želi vključiti predvsem kandidate za ključavničarje, kleparje, vodovodne instalaterje, kakega elektricarja in valjavce. Za valjavca se lahko prijavijo kandidati tudi s šestimi ali sedmimi razredi osnovne šole. Dodatno osnovno izobrazbo omogoči šola v povezavi z Železarno.

**POKLICNA SOLA KOVINARSKÉ STROKE RADOVLJICA** je pogodbenega značaja in sprejme vse prijavljene. Podjetja njenega področja izkazujejo letos več potreb po vajencih kot prejšnja leta.

Novost na tej šoli je ustanovitev oddelka strojne tehnične šole za odrasle oziroma izučene kovinarje, ki so zaključni izpit za poklic opravili s prav dobrim ali odličnim uspehom. Sprejemnih izpitov ni, kandidati so sprejeti v drugi letnik tehniške šole. Za to izobraževanje je veliko zanimanja, saj ima šola že 30 prijavljenih kandidatov. Vpis je še vedno mogoč.

**GOSTINSKA SOLA BLEJ** je razpisala 120 prostih mest za kuharje in natakarje obeh spolov. Vpis je mogoč s pogodbo ali brez nje. Prijavljenih je 17 kandidatov. Podjetja imajo še nezasedena učna mesta.

**SOLSKI CENTER ZA KOVINSKO IN AVTOMEHANSKO STROKO ŠKOFJA LOKA** sprejema fante s sklenjenimi učnimi pogodbami za poklice avtomehanik (20), kovinar (25), monter hladilnih naprav (25). Vpis je seveda še mogoč.

**LESNOINDUSTRIJSKA SOLA ŠKOFJA LOKA** bi sprejela do 120 učencev za poklice: pohištveni mizar, stavbni mizar, kolar, rezbar, strojni mizar, splošni mizar, brusar, orodja in rezil, žagar, sušilničar lesa, lesni strugar, površinski oblikovalec lesa, sodar. Pogodbe so lahko »štipendijske« ali »učne« v klasičnem pomenu besede. Doslej prispelih prijav je 12.

Šola bi organizirala tudi poklicni oddelek brez učnih pogodb, če bo zadosti prijavljenih kandidatov.

**ČEVLJARSKI IZOBRAŽEVALNI CENTER ŽIRI** sprejema v industrijski oddelek prešalke in prirezovalce. Fante in dekleta. Prostih mest je 60. Prijav še ni.

Oddelek z učnimi pogodbami za obrtnega čevljarja ima običajno okrog 15 učencev. Sprejem je neomejen. Doslej je šola sprejela 4 prijave.

A. Križaj



# Mladi pišejo — mladi pišejo

## Stopinje naših očetov in mater

Hodim po gozdu, ki je pravkar ozelenel. V vejevju žvižga kos, nekje v daljavi se oglašča kukavica. Vesel sem in brezskrben. Ob stezi rastejo prve spomladanske cvetlice. Topli popoldanski sončni žarki le s težavo prodirajo skozi vejevje košatih smrek. Povsod diha pomlad. Pridem na majhno jaso. Predrami me srna, ki sem jo zmotil pri paši. Hitro skoči v varno zavetje. Ozrem se po jasi. Občudujem lepoto narave, diham sladki vonj pomladi. Stisne me pri srcu. Grav na robu pod košato mogočno smreko je majhna zelena gomila. Nad njo je križ, kar priča, da tu nekdo spi večno spanje. Tu zares počiva v miru. Grob je na tako lepem kraju, pa vendar tako osamljen. Na jasi natrgam nekaj spomladanskega cvetja in ga položim na gomilo. Usedem se na debelo korénino tik poleg gomile.

Po glavi mi rojijo razne misli. Poskušam jih urediti in se zbrati. Vesel sem, žalosten in obupan obenem. Kdo počiva pod mano? Je bil morda kurirček ali pa prekaljen borec? Tega nihče ne ve. Vemo samo to, da je bilo škoda njegovega mladega življenja. Sem že kdaj pomislil, kaj je storil za nas, kaj so storili ostali, ki so obležali po širnih gozdovih? Sem že kdaj pomislil, koliko je stala svoboda, ki jo sedaj uživamo? Tudi o tem, kdo nam je priporočil vse dobrine in blagostanje, še nisem premišljeval. Ne, o tem premišljam pravič tu, na gomili hrabrega, neznane junaka. Šele sedaj se zavedam, kaj so storili naši očetje in matere, da lahko danes živimo svobodno. Zelo mladi so odhajali v partizane in se borili za boljše življenje. Mnogo, premnogo jih je obležalo v krvi po naših goz-

dovih. Težko mi je, ker ne morejo uživati v svobodi, za katero so morali žrtvovati svojo mladost, svoje življenje. Lepo bi bilo, če bi bili med nami. Toda vojna je neizprosna.

Strese me, ko se spomnim na sedanje razmere v svetu. Zakaj je treba Američanom Vietnam, Kambodža, zakaj Izraelcem Bližnji vzhod? Mar res niso strahote prve in druge vojne izučile imperialistov? Mar nam je res potrebna tretja vojna?

Slej ko prej bo do nje skoraj gotovo prišlo. Velike sile ne znajo brzdati svojih imperialističnih nagonov. Takrat bomo tudi mi morali po stopinjah očetov in mater. Morali bomo v partizane, v borbo. Mar bom res moral tudi jaz obležati v krvi nekje v širnih gozdovih? Želim, da mi tega ne bi bilo treba, toda boril se bom, boril za svobodo, za lepše življenje. Nočem in ne bom pustil na cedilu mladega junaka, ki počiva pod mano. Nočem ga razočarati.

Zmračilo se je. Počasi se odpravim proti domu. Med smrekami se že spreletavajo netopirji. Zdi se mi, da vidim stopinje partižanov povsod, kamor se ozrem in koder hodim: po gozdu, po grapih, travnikih in poljih. Za vedam se, da teh stopinj ne smem nikoli pozabiti. Vem, to so stopinje naših očetov in mater, ki so nam prinesle lepoto življenja.

KRČ ANDREJ,  
III. strojni oddelek  
Tehniške šole šol. centra  
ZP Iskra Kranj

## Mladina v družbi samoupravljanja

Razvoj demokracije je dosegel velike uspehe na vseh področjih družbenega življenja. Medtem ko še marsikate-

ri družbi pojem demokracija še zdaleč ne pomeni tistega, kar bi moral, se je pri nas demokracija povzpela do novega častnega naslova: družba samoupravljanja.

Samoupravljanje je zajelo vse plasti družbenega uveljavljanja. Mnogo se govori o samoupravljanju mladine, toda ravno tu je situacija še najmanj pregledna in zahtevna. Mislim, da pravega, resničnega samoupravljanja mladine še ni. »Kako naj mladi vodijo samoupravljanje. Raje naj se učijo,« je slišati izjave. Dovolj dolgo smo govorili, da se na napakah učimo. Tudi mi, kot jutrišnji nosilci samoupravljanja, moramo znati tako pridobitev pravilno oceniti. Mogoče ne gre le za oceno, gre tudi za zgodovinsko spoznanje, da lahko pestra ljudska volja gradi miren in urejen svet. Mladina je kritična do vsake vrednote, ki jo starejša generacija prepušča kot dediščino njim. Samoupravna družba je toliko stara kot mi, toda nismo je mi začeli. Ocenjevalen odnos do samoupravljanja je torej razumljiv.

S tem, da se je samoupravljanje začelo v tovarnah, to še ni končano. Preko družbenopolitične nadstavbe se samoupravljanje razširja tudi na zavest, na družbeno zavest in človeka samega. Sami bomo izbirali način kulturnega in družbenega zadovoljevanja. V nas mladih je elan, vzmet življenja, ki je vrgla v zrak že marsikatero zastarelo in nesodobno pravilo zgodovine. Toda: »Mladost je norost!« pravi pregovor. V samoupravljanju pa ni možnosti samostojnega preizkušanja možnih rešitev. V tako družbo lahko vstopa le samozavesten, svobodni in discipliniran član družbe. Le kot tak bo zmožen graditi sistem samoupravljanja do končne faze: komunizma. Pot do tja pa ni lahka. Vedeti moramo, kaj in kakšno družbo hočemo. Med potjo ne spreminjajš cilja. Mi smo prvi v zgodovini, ki hodimo po tej poti, zato je za nas, ki bomo verjetno prišli na njen cilj, še posebno važno, da vemo kje v družbi je naše mesto.

In družba? Nam je to mesto pokazala ali ne? Naroča nam, naj se učimo, v tem je naša prihodnost, naš dolg preteklost. Toda mi nočemo samo besed, željni smo dela. Kje naj se učimo upravljati sami? Na miniaturnem dijaškem samoupravljanju. Anketna na neki srednji šoli je pokazala, da večina dijakov sploh ne ve, kaj je dijaško samoupravljanje. Kako naj potem vodimo upravljanje v celi družbi sami, samo mi.

In, ali ni v nas še malo preveč egoizma za tak si-

stem? Ali znamo ločevati družbene in osebne koristi? Morda smo še vedno »vrtičkarji« v prenesenem pomenu besede. To pa je najslabša dediščina. Razdrobljenost, zaprtost na svoj teren, interesna cona, ki se konča na meji s sosedom, to je naša preteklost.

Kakšne so naše dolžnosti? Gotovo je naša prva naloga to, da odpravimo vse korenine sebičnega pradobitništva v naši družbi. Čaka nas težko delo, kajti človek se najtežje odtrga od stvari, ki so mu najbolj njegove. Ne more se naenkrat spremeniti v poslušen stroj, ki ga spraviš v pogon s kovancem.

Nekaj pa le lahko storimo že sedaj! Naučimo se živeti skupno, v nenehnem prizadevanju za boljše pogoje, ne samo standard, za boljše pogoje življenja. Lahko opazujemo, opažamo, razmišljamo, toda ne kritizirajmo, dokler tega sami ne izkusimo na sebi. Dokazati bomo morali, da kvaliteten prestop v družbeno čutečega človeka ni povezan z izgubo človeškega dostojanstva, pač pa nasprotno, da uresničuje njegovo voljo do meje zmogljivosti.

AVGUSTIN MARIJETA,  
II.č. Gimnazija Kranj

## Stopinje naših očetov in mater

Pridivjala je vojna, uničila in razdrapala zemljo. V rodni grudi pa je naše ljudstvo ostalo trdno zakoreninjeno, spet je pognalo novo življenje, nov cvet, ki naj postane plod. Tega ploda nima pravice nihče uničiti!

Mi mladi si težko predstavljamo, kakšna ljubezen veže borce za svobodo. To je tolstojevska ljubezen, ljubezen do bližnjega, spoštovanja člo-

vekovega bistva. Ta ljubezen med nami izginja. Mladina vse premalo goji svojo нрав, v etičnih pogledih bi se morali zgledovati po naših starših. Vsi so si bili bratje in sestre, vsi ena družina. Gradili so, vzpenjali so se po poti napredka, bratstvo med njimi je bilo zdravilo za rane, zadane od bratomornih nožev. Izdajalci so bili slabši, tujci so morili, zaslepijeni in omamljeni od besne krutosti. Toda naša volja do moči je zmagala, naše vstajanje je postalo simbol, mi smo usmerjeni v svetovni prostor, naš duh sega v neskončnost vesolja. Ta dediščina nas mora vzgajati! V nas mora budit ponos, da smo ljudje, ki so si zadali cilj postati bratje in sestre, en duh, ki bo močan, ki bo sposoben, da razklene verige, ki ga priklepajo na zemljo.

Čez nekaj dni bomo slavili dejanja očetov in mater. Vse bo potekalo tako formalno. Navajali bodo zgodovinska dejstva, govorili o gospodarstvu, donele bodo koračnice, ljudje se bodo naveličano razhajali. Malokdo bo pomislil na tisto, za kar so se naši bratje borili. Malokdo bo spreletel srh ob misli na dolgo pot, ki je še pred nami. Naši očetje in matere so skrbno postavili temelje, mi smo se naveličali graditi s tisto vneto, s tistim ciljem, z edino mislijo, da gradimo toliko časa, dokler ne bomo vsi enaki.

Duh pravičnosti, bratstva, ki je vladal med vojno, izginja. Potrpi sem, ko vidim mladino, ki se omamlja z mamili, ker se ji življenje zdi prazno. Drugi posedajo v brezdelju, nimajo končnega cilja, ne vedo čemu živijo. Življenje jim je lepo, ne vedo pa, da mora biti predvsem koristno. Naši očetje in matere pa so trpeli od gladi, umirali so za idejo, mučili so jih, pobijali nedolžne, toda vsakdo, ki je umrl, je vedel, za kaj je umrl. Tudi oni so ljubili življenje, bali so se smrti, toda umreti se jim ni zdelo zaman. Danes pa nekateri živijo in umirajo brez cilja, prepuščajo se usodi.

To je slepota človeštva, ki jo je treba ozdraviti. Koliko je še takih ki jih je treba moralno spreobrniti. To pa se ne bo zgodilo ne danes in ne jutri, kajti to je titansko delo, ki ga ne more opraviti posameznik, ampak složna množica. Posamezniki z naprednimi idejami ne pomenijo nič, če jih ni veliko. Toda verovati moramo v človekovo dobro in se vsak posebej truditi, da bodo naši sinovi in hčere živeli mirno in koristno življenje.

POGACNIK VID, 3.b,  
Gimnazija Kranj



# odmevi

V 15. številki Glasa, izšel je 8. julija, smo na 5. strani obširneje pisali o položaju izumiteljstva in avtorstva tehničnih izboljšav pri nas in v svetu. S številkami smo podkrepili že znano ugotovitev, da izumiteljstvo pri nas stagnira in da so nas v tem pogledu prehiteli že mnoge, po našem prepričanju manj razvite dežele. V teh deželah pride na milijon prebivalcev najmanj 200 izumov, pri nas pa borih 8,5. Ker je število izumov in tehničnih izboljšav tudi merilo za razvitost neke dežele, smo sestavek naslovili z besedami »Izumitelji, kje ste?»

S tem pa seveda nočemo trditi, da pri nas tehničnih izboljšav in izumov ni. So, vendar mnogokrat zaradi neurejenega položaja ostanejo neodkriti.

Predstavljamo vam Šmuca Aleksandra.

NA PRIMER:

## Univerzalni lovilec saj in plinov

Minuli torek dopoldne sta Aleksander Šmuc in Tone Papež iz Kranja v Stražišču pri Kranju (na domu Tonea Papeža) praktično prikazala, kako deluje univerzalni lovilec saj in plinov, ki se topijo v vodi. Prikaz pa so si ogledali tudi predstavniki gostinskega podjetja Jelen, ki namerava napravo (prototip) odkupiti, in še nekateri drugi.

O Aleksandru Šmucu iz Kranja, ki se že več kot dvajset let ukvarja z različnimi poskusi, kako ujeti oziroma odstraniti iz zraka saje in druge strupene primese, topiljive v vodi, smo v našem časniku že pisali. Znano je, da so z njegovim izumom zelo zadovoljni v industriji gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov Sava Kranj.

»Tone Papež iz Stražišča pri Kranju mi na tem področju pomaga že štiri leta. Z dosežki sva zelo zadovoljna, saj sva sedaj že drugič praktično dokazala, da lovljenje saj in drugih trdih snovi ter strupenih plinov topljivih v vodi ni nobena težava. Ob tem moram omeniti, da nama je pri delu do sedaj precej pomagala zveza energetikov Slovenije. V kratkem nameravamo opraviti še natančne meritve o lovljenju snovi in plinov, vložila pa sva tudi že prijavo za patentiranje univerzalnega lovilca,« nam je povedal Aleksander Šmuc.

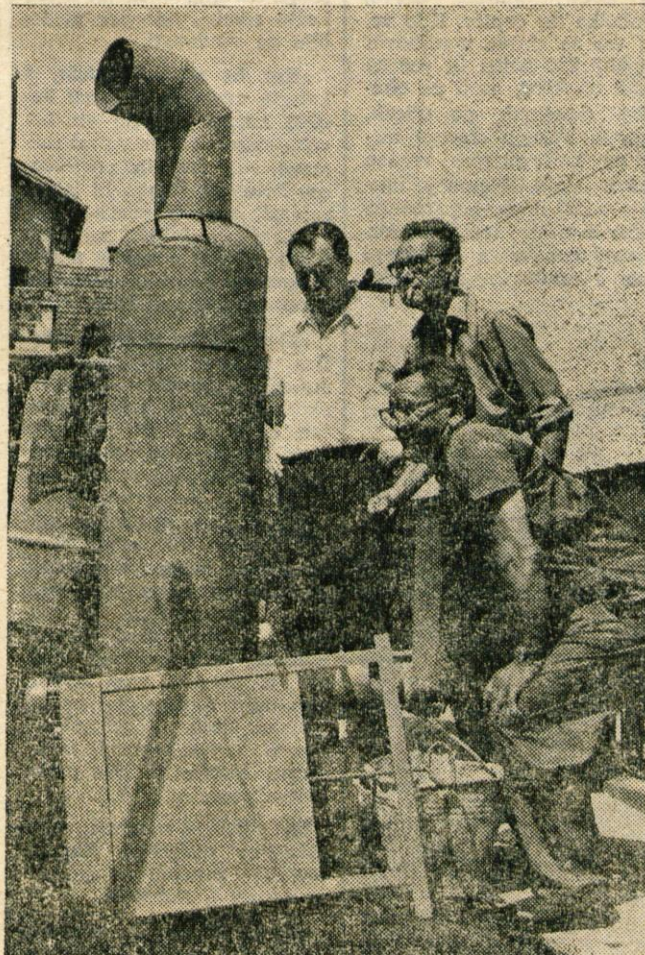
Hkrati pa je poudaril, da je v nekaterih podjetjih, si imajo precejšnje težave zaradi odvajanja različnih snovi skozi dimne tuljave v zrak, pri nas še vedno premajhno zanimanje za to napravo. V podjetjih največkrat pravijo, da sicer vedo, da že obstaja v svetu takšne naprave, da pa je njihovo delovanje precej dvomljivo. Hkrati pa so zelo drage. Tako v večini primerov ostaja pri starem.

»Že pol leta bo tega, ko sem oddal v jeseniško železarno na vpogled načrte. Znano je, kakšne so posledice zaradi rdečega prahu na Jesenicah. Takrat so mi obljubili, da me bodo obvestili, vendar do danes še nisem dobil odgovora.«

Šmuc pravi, da je že nekajkrat razmišljal, da bi načrte

o tej napravi oziroma načinu čiščenja odstopil v tujino. Menda pri nas raje prisluhnemo tistemu, kar je narejeno zunaj. »Za zdaj bom raje počakal in skušal doma dokazati, da bi bila dokaj cenejša naprava tako rekoč povsod učinkovita.«

A. Z.



»Jeseniška železarna, celjska Cinkarna, tovarne, velika naselja s skupno kurilnico itd. Povsod bi se dalo očistiti zrak,« pravi ta Aleksander Šmuc in Tone Papež. — Foto: F. Perdan

## Pomoč Polajnarjevim

V GLASU smo prebrali prispevek »POMOČ POLAJNARJEVIM V KOKRI«, ki je verjetno naletela na precejšen odziv vaših bralcev.

Podoben primer je doletel dne 11. t. m. našega delavca Arha Antona iz Gorjuš št. 17, p. Bohinjska Bistrica, ko mu je strela nenadoma povzročila velik požar in mu uničila celotno gospodarsko in stanovanjsko poslopje. Je visokogorski mali kmet in bo obnova celotnega poslopja zelo otežena. Poslopje je imel delno zavarovano, ne pa toliko, da bi ga lahko obnovil. Stroški adaptacije se zelo povečajo zaradi oddaljenosti od prometnih vez.

Naš sindikalna podružnica je sklenila, da vsak delavec prispeva enodnevni zaslužek

od osebnih dohodkov. Med drugim je bil tudi sklep, da se obrnemo na vaše uredništvo, da si po možnosti ogleda pogorišče vaš novinar in da nato objavite podobno skupno akcijo kot za omenjenega Polajnarja.

Priporočamo se za razumevanje.

Sindikalna podružnica pri Gozdarsko kmetijski zadrugi Srednja vas v Bohinju

## »1 vprašanje 3 odgovori«

V sredo, 16. julija, smo v Glasu, v rubriki 1 vprašanje 3 odgovori načeli vprašanje mlečnih restavracij in točenju alkoholnih pijač v teh lokalih. Oglasil se je tudi J. Pokorn iz Kranja:

»Strinjam se z vami, da je mlečna restavracija vse manj mlečna, vendar moram pripomniti, da v Kranju še nikdar ni bila taka kot bi morala biti. V Zagrebu, kjer je

dovolj mlečnih restavracij, so tudi mlečne jedi in pijače zelo raznovrstne, tako da je mogoče za majhen denar sestaviti odličan jedilnik. Sem proti točenju alkohola v mlečnih restavracijah, če pa že ne morejo brez njega, naj bi ga uporabljali v obliki punčev, šodojev in raznih dodatkov. Naj omenim še to, da so drugod po svetu tudi mlečni bari.«

## Bera ribeza se je začela

Območje okrog Gorij je znano po dobrih sortah ribeza. Letos so ga že začeli obirati. Dozorel je šele v nižje ležečih vaseh, pa še to le sorta rožental. Letina je letos veliko slabša kot prejšnja

leta, ribez tudi zelo neenakomerno dozoreva. Tudi obiranje je veliko manj kot prejšnja leta, ker še niso znane cene ribeza in ne vedo koliko bodo plačani. Ribez odkupuje Kmetijska zadruga Bled.

## Nov gasilski dom na Srednji Dobravi

Prostovoljno gasilsko društvo Srednja Dobrava pri Kropi, ki je bilo ustanovljeno 1963. leta in je najmlajše v radovljiški občini, bo jutri, 19. julija, slovesno odprlo nov gasilski dom in predalo namenu novo motorno črpalko. Društvo bo ob tej priliki razvilo še svoj prapor.

Slovesnost se bo začela ob dveh popoldnih z mokro vajo, ki jo bodo izvedli gasilci oko-

liških društev. Nato bo povorka krenila do novega doma, kjer bo krajša slovesnost. Sodelovala bo tudi godba na pihala iz Lesc. Po proslavi bo vrtna veselica z bogatim srečolovom. Obiskovalce bo zabaval kvintet Gorenjci iz Radovljice s pevcema.

Dobravski gasilci želijo, da bi se njihove prireditve udeležilo čim več ljudi.

-jk

## Na vrsti je poključka cesta

Vse kaže, da se bodo dela na cesti, ki vodi z Bleda na Poključko, na odseku Krnica pri Gorjah—Zatrtnik, kmalu začela. Lastniki parcel, ki mejijo na traso razširjene ceste, so se pred kratkim dogovarjali z izvajalci del in z investitorjem o odškodnini za zemljo, po kateri bo speljana nova cesta. Obenem so lastniki dobili nalog, da očistijo teren, da ne bi rastlinje in drevje oviralo izvajalcev pri delu.

Zemeljska dela bodo izvajali pripadniki JLA. Cesta bo v času gradnje oziroma popravila zaprta za ves promet, na svojo odgovornost bodo po njej lahko vozili le vprežni vozovi, tako da bodo kmetje z višje ležečih senošetih lahko pospravili krmo.

Prvotno je bila v načrtu tudi razširitev ceste na odseku Bled-Krnica, vendar je cestno podjetje iz Kranja na tem delu samo zakrpalo luknje.

A. J.

## Zadovoljni udeleženci Živilinega izleta

Veletgovina Živila Kranj je 3. julija letos že tretje leto pripravila potovanje za potrošnike. Med tridnevnim potovanjem smo si ogledali Grossglockner, Zell am See, Salzburg in največje ledene jame na svetu. Živila so tudi tokrat zelo dobro poskrbela za nas. Vsak dan so nam na

potovanju stregli s kavo, hrano in pijačo. Udeleženci izleta iz radovljiške občine se predstavnikom Živil in agencije Transturist (še posebno šoferju Mirku in Alenki, ki je vodila izlet) pristrčno zahvaljujemo in priporočamo za naslednje leto.

Marija Gril



## V galeriji Prešernove hiše razstavlja Peter Jovanovič

Pokrovitelj razstave je Slovenski oktet

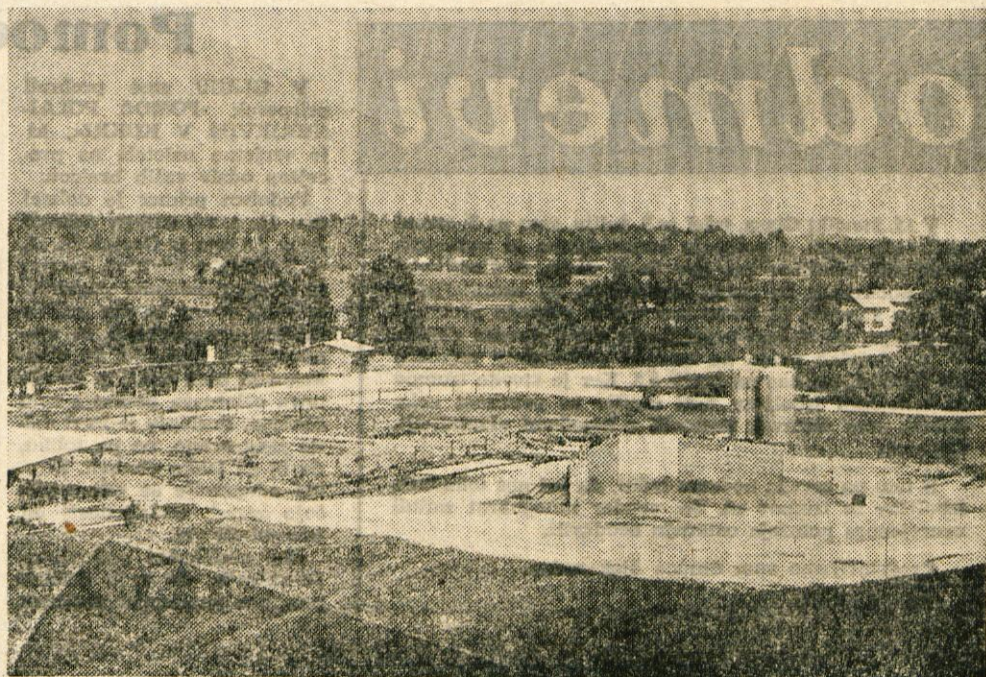
Ze skoraj tradicionalno vsakoletno srečanje s kiparjem Petrom Jovanovičem v Kranju je razveseljiv dogodek, še toliko bolj, ker lahko spremljamo napredek, uspehe, uveljavljanje v slovenski likovni ustvarjalnosti tega še pred nekaj leti domača neznane kmečkoga fantja, kiparja, samorastnika, ki si je prav letos s svojim delom priboril vstop med člane Društva slovenskih likovnih umetnikov.

Tako kot ob vsaki razstavi bomo tudi tokrat skušali ugotoviti napredek v kiparskem srovanju Petra Jovanoviča. Bežen ogled razstave nam tako ob vseh razstavah samorastnikov vzbudi čuden občutek nekakšne stagnacije. Zanimivemu problemu pač ne moremo priti do jedra samo s kratkim prehodom po razstavi, kajti vtis, da je kiparjevo delo (in ne samo njegovo, tudi dela samorastnikov na razstavi v Trebnjem izžarevalo enak vtis) že prav od začetka takšno, kakršno je zdaj, tu, z vsemi značilnostmi pravega prvinskega ustvarjanja in z močnim osebnim pečatom, ta vtis je samo znamenje, da je obiskovalčev dojemanje površinsko. Ker pri plastikah Petra Jovanoviča ne gre za dokončno podobo, temveč prej samo za izvajanje življenja in slutnjo dokončne rešitve, je ključ za ugotavljanje na-

predka treba iskati prav v takem kiparjevem načinu dela. Kipar kosu lesa, deblu drevesa, veji ali panju, izvabi obliko, ki jo v njem vidi spečo, izvabi samo napol, tako da obstane in njegov posnetek figure ni dokončen in dokončan, le nakaže nam jo in mi jo zaslutimo. Prvinska želja po oblikovanju iz teše čokate figure, ki se podreja obliki izbranega kosa lesa, zato so negibne, kar arhaično delujoče in monumentalne. Pri vseh upodobitvah oseb iz kiparjevega okolja in tudi pri upodobitvi Martina Krpana ali Mojceja lahko zaznamo trdno povezanost z naravo, z gradivom, iz katerega teše, in pa še posebej in že zopet prvinski smisel za dekoracijo plitkih vrezov, tako značilnih okrasnih elementov ljudske ali celo barbarske umetnosti.

Po vsem tem lahko sledimo napredku in ga odkrivamo v njegovi osnovni zamisli, ki mu razgibava domišljijo, da ustvarja čedalje boljše komponirane plastike, pri katerih izkorišča dane oblike lesa in oboje združuje z doslednim uporabljanjem dekorativnih elementov. Vse pa povezuje s pristno povezanostjo z naravo, se od nje uči in ji daje in vrača v plastikah, ki so odsev sodelovanja prvinskega ustvarjanja in ekspressionističnega zaznavanja.

A. Pavlovec



GRADNJA OSNOVNE SOLE V RADOVLJICI — Splošno gradbeno podjetje Gorenje iz Radovljice je pred nedavnimi že začelo graditi novo osnovno šolo v Radovljici. Tako to radovljiško podjetje gradi že drugo osnovno šolo v občini. Kot smo že pisali, bo blejsko osnovno šolo gradilo podjetje Projekt iz Kranja, za gradnjo šole v Bohinjski Bistrici pa bo razpis za izvajalca v kratkem končan. — A. Z.

## Škotski likovnik nas ocenjuje

Ob zaključku IV. Groharjeve slikarske kolonije v Škofji Loki

IV. Groharjeva slikarska kolonija je pri kraju. Se dva dni in likovniki bodo pospravili papir, platna, barve, svinčnike ter čopiče. Kdo ve, kaj vse se skriva v njihovih mapah? Cel teden in več so hodili naokrog, lažili po okoliških vzpetinah, po ulicah, trgih in klancih starega mesta ter lovili prizore, vredne ovekovčenja. Enemu je ugaljal zvonik, drugemu srednjeveško dvorišče, tretjemu razmajani kozolec s kopicami sena v ozadju... Že doslej

bogata zbirka del, ki prikazujejo ta ali oni detalj iz nekdanje prestolnice freisingškega ozemlja in ki jih hrani Loški muzej, bo spet pridobila na vrednosti.

»Kot bi zrl v ogledala, s katerih odsevajo najlepši kotički Loke,« je neki obiskovalec nazorno komentiral razstavo slik lamskih udeležencev kolonije. Enako bi lahko zapisali tudi o pravkar dokončanih podobah, saj nam kažejo mesto v novih, malce drugačnih barvnih odtenkih, z novega zornega kota.

»Škofja Loka in njena okolica skrivata neizčrpen vir čudovitih motivov,« pravi škotski likovnik John McLellan, eden od štirih tujih gostov letošnje kolonije. »Se stiči zopred sem v Sloveniji, a prvič v tem očarljivem kraju. Žal me ni prej še nikdar zaneslo tod mimo, sicer bi postal reden obiskovalec razgibanega sveta med obema... kako jima že pravite?... aha, med obema Sorama,« se je pridružil umetnik, ki ga pri nas najbolj preseneča toplina in naklonjenost ljudi. V primerjavi z njimi so suhoparni, nedostopni Škoti menda prave ledene gore.

McLellan je navdušen nad slikarsko dediščino Slovencev. Ves zanesen mi je pripovedoval o Jakopiču.

»Če bi bil možak, denimo, Francoz, bi danes gotovo veljal za enega največjih svetovnih mojstrov čopiča. Toda bil je Slovenec, zato njegova dela zunaj meja vaše dežele

niso poznana. S škotskimi slikarji je podobno; doma jih lahko kufemo v oblake, Angležem pa so popolnoma tuji. Dva Jakopičeva sodobnika bi na primer zaslužila, da ju občuduje ves svet, a sta cenjena samo med rojaki. Zato je kriva zaprtost, ki jo dandanes, vsaj upam, premagujemo z mednarodnimi srečanji škofjeloškega kova.«

Stirinajsterica likovnikov odhaja. Prihodnje leto se bodo vrnili in znova postavili na vogalih čistiljavih stavb. Niso hrupni, vendar je njihovo poslanstvo pomembnejše kot se nam včasih dozdeva. Nosilci kulture in umetnosti so, ki polagoma pronica med občinstvo. S tem pa je osnovni namen Groharjeve kolonije že izpolnjen.

I. Guzelj



Ob zaključku šolskega leta so učenci osnovne šole Lucijan Seljak v Stražišču pri Kranju v prostorih svoje šole razstavili nekaj svojih najbolj uspešnih del. Večina teh del je rezultat celotnega skrbnega dela pod vodstvom likovnih pedagogov. — Foto: F. Perdan

KRANJ — Včeraj, v petek, 17. julija popoldne so v galeriji Prešernove hiše odprli razstavo del kiparja — samouka Petra Jovanoviča iz Zetina v Poljanski dolini. Lesene plastike še pred leti neznane kmeta danes vzbujajo pozornost številnih likovnih poznavalcev in občinstva. Jovanovič se je z njimi predstavil na mnogih skupinskih in samostojnih razstavah, bil udeleženec Forme vite 1968, leta 1969 pa sodeloval na taboru slovenskih naivnih slikarjev in kiparjev v Trebnjem. Razstava v Kranju bo odprta do 30. julija letos, in sicer vsak dan med 10. in 12. ter med 17. in 19. uro.

(-ig)



## Plavalna šola na Jesenicah

Plavalni klub Jesenice je v letošnjem programu dela posvetil največjo pozornost plavalni šoli. Da bi bila akcija »Naučimo se plavati« čim bolj uspešna, so izvedli v šolah anketo, ki naj bi pokazala koliko otrok zna plavati. Rezultati niso bili prav nič razveseljivi, saj se je pokazalo, da so neplavalci v veliki večini. Anketnemu lističu je bila priložena tudi prijava za vpis v plavalno šolo. Prijavilo se je okrog 500 otrok. S pozitivnostjo plavalnih učiteljev Nika Brejca,

Francija Fona in Benjamina Ramuša in dobro organizacijo bodo lahko vsi prijavljeni v letošnji sezoni splavali.

Otroci so razporejeni v skupine po starosti. Vsaka skupina šteje 20 učencev. Šola traja štirinajst dni. V sezoni je predvidenih pet terminov, seveda če bo vreme ugodno.

V veselje staršev kakor tudi plavalnih učiteljev je prva skupina okrog sto otrok — večinoma splavala. Le nekaj jih je moralo še par dni ho-

dit v tečaj. Da niso zaplavali v roku, so v največji meri krive zamujene ure plavalne šole. Le peščica je takih, ki zaradi izrednega strahu pred vodo potrebujejo daljši čas vadenja. Otroci v plavalni šoli ne samo, da splavajo, temveč dobijo tudi potrebno fizično kondicijo, saj brez večjega napora preplavajo 50-metrski bazen. Po plavalni šoli pa imajo otroci možnost, če jih plavanje veseli, da se priključijo plavalnemu klubu.

## Mož izpod dragega parazola

Dežnikarstvo je stara obrt, ki pa žal naglo izumira. Možakarjem spretnih rok ne uspeva več konkurirati industrijski proizvodnji raznovrstnih zložitljivih, avtomatičnih, plastičnih, žepnih in podobnih »super marele«, s kakršnimi dandanes ljudje kljubujejo muhavemu vremenu. Dežnikarji so se bodisi prekvalificirali v popravilalce in krpače, bodisi zamenjali poklic in si našli zanesljivejši vir dohodka. Bajce Slovenija premore le še 13 pristnih marelarjev, medtem ko jih je v vsej Jugoslaviji komaj 42. To smo zvedeli od 30-letnega Jeseničana Janeza Jenka, enega zadnjih sestavljavcev dežnikov pri nas. Tudi on je bil prisiljen svojo delavnico spremeniti v servis za polomljene marele. Ampak pritrjevanje in ravnanje jeklenih lokov ter napenjanje klota ni edini Janezov posel. Nas so zanimali predvsem njegovi parazoli, natančni posnetki originalnih gorenjskih dežnikov, kakršnih ziepa ne vidite. Samo škofjeločan Lovro Planina ima dva. Dragocena zapuščina prednikov sta, zato ju seveda ne da nikomur.

»Pisano skrpucalo, ki ga lahko kupite v ljubljanskem Domu, je precej blede kopija mojstrovine izpred sto in več let,« trdi Jenko. »Moji izdelki so čisto drugačni. Petnajst sem jih naredil dolej. Le malo se razlikujejo od pravih, saj mi je uspelo dobiti posebej sušene pušpanove šibe, iz katerih morajo biti oporniki (špice). Tudi nosilna palica — štabrle so ji rekli včasih — in rezljan, bogato okovan ročaj, sta le sena. Blago, debelo bombažno tkanino z vezanim (ne tiskanim!) alpskim vzorcem, sem kupil na Tirolskem. V Sloveniji česa podobnega že dolgo ne prodajajo več.«

Jeseničan, ki je zanj dežnikarstvo družinska tradicija — z njim se ukvarja kar trojica bratov Jenko — pravi, da bi rad svoje izdelke po-

nučil kakšni folklorni skupini. 160 novih dinarjev, kolikor stane posamezni primer, zares ni veliko. Preizkusili smo jih in ugotovili, da prav nič ne zaostajajo za nekdanjimi marelami, ki so bile sprehajač, sončnik in dežnik hkrati.

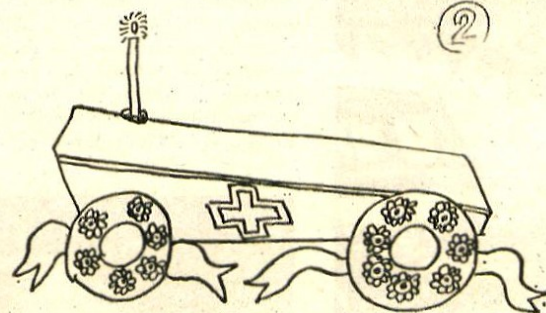
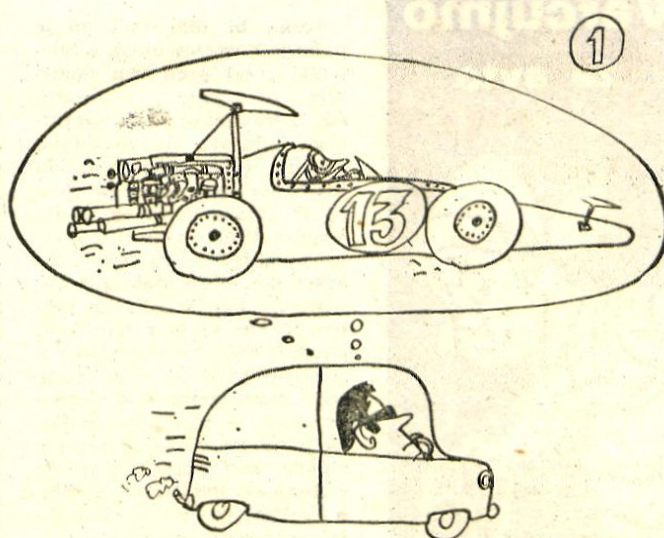
»Veste, luč sveta sem uzel 8. junija 1940, na dan zaščitnika marelarjev, sv. Medarda, zato upam, da me bo zmeraj spremljal dež. Moje življenje je namreč tesno povezano s padavinami. Med služenjem vojaškega roka so mi celo zaupali meteorološko službo!« se je pošalil mladi mojster, oče 4-letne deklice.

Z ženo, poklicno šiviljo, ki dostikrat pomaga soprogu, nameravata v središču Jesenic letos odpreti nov lokal.

»Delavnica na prometnem kraju je edina rešitev,« meni Janez. »Če si skrit v kakšni zakotni ulici, te ljudje ne najdejo in posli gredo po zlu.«

Jenku smo zaželeli srečo ter se poslovili. Se več razkošnih, velikih gorenjskih marel bo naredil, nam je obljubil. Vsi, ki bi si jih radi omislili, naj torej pohitijo na Jesenice. In preveč ne kaže odlašati, sicer bo prepozno.

I. Guzelj



## Bežimo iz mest

Ko so italijanski znanstveniki proučevali škodljive učinke onesnaženega zraka na človeški organizem, so prišli do zanimivih podatkov. Odveč bi bilo poudarjati, da so bili vsi rezultati preučevanja porazni. Posebno vznemirljivo pa je bilo odkritje, da prebivalci Milana, kjer so raziskovali, žive poprečno tri leta manj kot pa prebivalci okoliških manjših mest in vasi.

## Vrtoglavi napredek

Ob sedanjem napredku znanosti in tehnike je vse mogoče. Zato lahko verjamemo napovedim znanstvenikov, da bomo kmalu nosili mini mini televizorje. Ekran pa bo menda tako majhen, da bomo te televizorje lahko nosili na roki — namesto ure. Slika na ekranu bo tako izpopolnjena, da bomo lahko program spremljali kar med hojo, na ulici. Nevarni bodo seveda trenutki, ko bo treba čez cesto, ravno ko bo najbolj napet film.





## Varčujmo za avto



pri  
**Gorenjski  
kreditni  
banki**

Teško bi bilo reči, ali je sedanji Naserjev obisk v Sovjetski zvezi predvsem namenjen osebnemu zdravljenju ali »zdravljenju« zelo nevarnega položaja na Srednjem vzhodu, toda dejstvo je, da je Naser prispel v Moskvo že 29. junija in da se je do osmega ali devetega julija, ko je podaljšal svoj obisk za deset dni, bore malo zdravil.

Morda mla je zdravje celo trpelo, ker se je v tem času izredno dolgo in naporno pogovarjal s sovjetskimi voditelji, predvsem z Brežnjevom in potem še s premierom Kosiginom, ko se je ta vrnil z obiska v Bukarešti, kjer je z Romuni podpisal »pogodbo o prijateljstvu, sodelovanju in medsebojni pomoči«.

Spočetka je bilo znano samo to — in še to na temelju razumnega ugibanja — da se v Kremlju intenzivno pogovarjajo o Srednjem vzhodu in najnovejšem ameriškem predlogu. (Američani so v

## Zdravljenje

bistvu predlagali umik izraelskih čet z zasedenih ozemelj vseh tistih arabskih držav, ki so sprejele resolucijo varnostnega sveta OZN iz novembra 1967 — Sirija je ni — trimesečno premirje oziroma prekinitev sovražnosti in obnove dejavnosti U Tantovega odposlanca Gunara Jarringa.)

Prvi neuradni odmevi na ameriški predlog v Kairu in Moskvi so bili neugodni. Čeprav komentatorji niso naravnost zavračali tega predloga, so poudarjali, da ne prihaša nič novega. Tako je moskovska »Pravda« pisala o »zakulisnih predlogih« in sam predsednik vrhovnega sovjeta Nikolaj Podgornij je v neki zdravici obsodil ameriški predlog.

Toda polagoma so začeli tuji dopisniki iz Moskve ome-

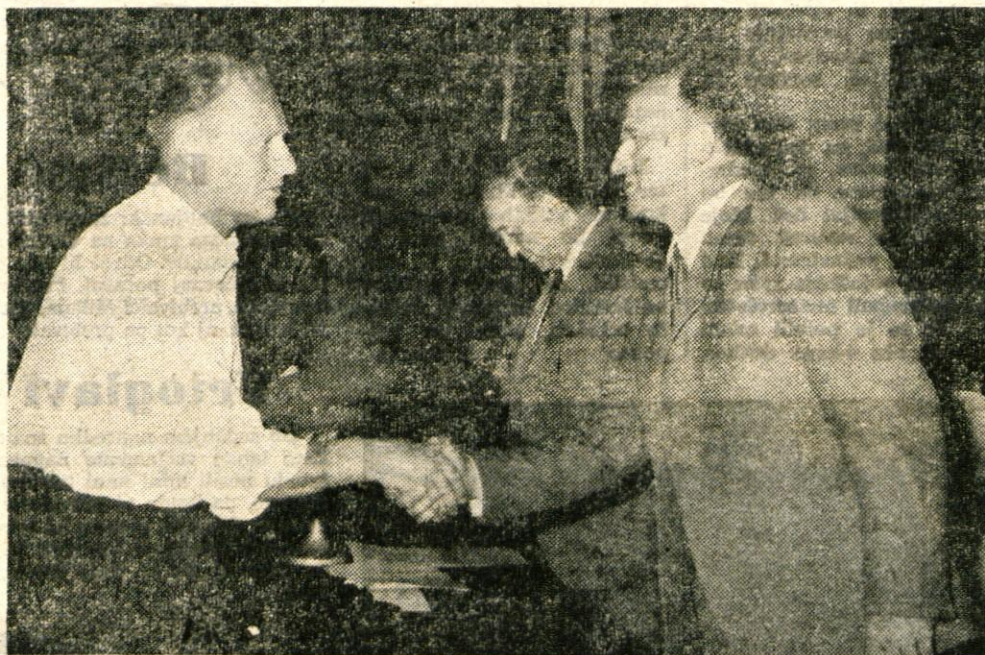
njati možnost, da Sovjetska zveza le ni zaloputnila vrat Američanom pred nosom in da je celo že pripravila odgovor. Sovjetski tednik »Novoje vremija« je v najnovejši številki v petek celo zapisal, da »vsebujejo« ameriški predlogi stališča, ki so bliže zakonitim zahtevam arabskih držav. Hkrati so se razširile govorice, da Sovjetska zveza v svojem odgovoru zahteva od Američanov dodatna pojasnila.

Ali to pomeni, da se vendarle »utegnejo« začeti resna pogajanja na Srednjem vzhodu, preden bi se super sili tam znašli iz oči v oči na bojišču? To je v tem trenutku lahko samo upanje, toda predsednik Nixon je nedvoumno opredelil ameriško stališče, ko je v televizijskem

intervjuju med drugim dejal, da je po njegovem mnenju položaj na Srednjem vzhodu še nevarnejši kot v Indokini, ker se na Srednjem vzhodu neposredno soočajo Združene države in Sovjetska zveza. In vplivni ameriški dnevnik »New York Times« je k temu zapisal, da so »ameriški in nasploh zahodni interesi na Srednjem vzhodu neprimerno večji kakor v Kambožji in Vietnamu«.

Na pomolu je nov vietnamski »škandal«. Pravzaprav je že izbruhnil. Ni dvoma, da bo okrepil gibanje proti vietnamski vojni v ZDA.

Dva ameriška demokratska poslanca sta prejšnji teden v Washingtonu odkrito povedala, kako ravna jo saigonske oblasti z jetniki v kaznilnici na otoku Poulo-Cont-



V delavskem domu v Kranju je bila v torek popoldne slavnostna seja delavskega sveta Turističnega prometnega podjetja Creina iz Kranja. Tako so že tretje leto zaporedoma praznili praznik podjetja oziroma 13. julij — dan šoferjev in avtomehaničkov. Ob tej priliki je podjetje nagradilo 29 šoferjev in avtomehaničkov, 23 članom kolektiva pa so podelili pohvale. Razen tega pa je na slovesnosti 6 šoferjev, ki so prevozili nad 100 tisoč kilometrov brez okvare, prejelo zlate značke firme Mercedes, 3 šoferjem pa je tovarna TAM iz Maribora za več kot 200 tisoč prevoženih kilometrov brez okvare podelila praktične nagrade in diplome. V kulturnem programu sta na slovesnosti nastopila tudi kvintet Rožmarin in Veseli trio.

A. Z.



Mladi kmetovalci iz Komende

»Tako, pa smo pospravili seno.« so radostno vzkliknili Polonca Korbar, Rajko in Marta Kepic in Jani Novak iz vasi Klanec pri Komendi. Kaj mladim kmetovalcem mar, če so vile ali grablje večje od njih. Samo, da bosta mamica in očka zadovoljna. Pridne pionirje smo slikali, potem pa so jo urno ucvrli domov na malico. — Foto: J. Vidic



dore (ki ga imenujejo tudi Con-Son). Ta otok je bil dolga leta mučilnica, kamor so francoske kolonialne oblasti pošiljale vietnamske rodoljube, in leži kakih 220 kilometrov južno od Saigona.

Zaradi izjav ameriških poslancev je odstopil član komisije predstavnika doma, ki je obiskala Vietnam in raziskovala tudi mučenja na otoku Poulo-Condore, Harkin. Ta je zdaj povedal, da so člani komisije poskušali vso zadevo »potlačiti«.

Razlogov za strah pred javnostjo so imeli dovolj. V zaporih na otoku so jetniki vključeni v verige in stlačeni v »tigrovske kletke«, ki so tako tesne, da jim kmalu odpovejo udje. Jetnikom tudi trgajo nohte. Hrana je tako slaba, da jetniki rajši jedo žive insekte, kakor je izpovedal eden izmed redkih jetnikov, ki so jih izpustili.

Zdaj je pričakovati uradne odgovore iz Saigona in Washingtona. Ameriška javnost zahteva od Nixona, naj se ogradi od teh strahot. Toda kakor povsod po nesrečni Indokini so tudi v tej strašni mučilnici — ameriški svetovalci.





»12 otrok, ki niso poznali staršev, sem spravila gor«

## Skrbela je zanje kot za svoje

Po ozkih, vijugastih stopnicah v hiši številka 6 na Ribenski cesti na Bledu sem prišel v prvo nadstropje. Prijazen in rahlo utrujen glas me je povabil naprej, ko sem potrkal. Milka Jerina je pravkar pospravljala stanovanje. Začudeno me je pogledala, ko sem poprašal, če sem prišel prav, k ženi, ki je spravila do kruha 12 otrok, ki nikoli niso poznali staršev.

Potem sva sedla. 77-letna ženica mi je začela pripovedovati o veliki družini. Tako so namreč že enkrat zapisali o njeni skrbi za otroke brez

staršev in kot tako so jo in jo še danes poznajo mnogi prebivalci Bleda in okolice.

»Rojena sem v Gornjem Logu pri Litiji. 13 otrok nas je bilo doma in mama se je sama ukvarjala z nami. Pred 47 leti sem se preselila na Bled in ker sama nisem mogla imeti otrok, sva se z možem odločila, da bova dva vzela v rejo. Tako se je začelo. Pred 12 leti sva vzela k sebi dvanajstega otroka. Bila je to 5-letna Marjetka, ki sva jo leto kasneje posvojila. Danes je stara 17 let in ponosna sva nanjo. Nisem ji mo-

gla omogočiti šolanja. Zaposlila se je in čeprav je še mlada, sem prepričana, da se bo dobro znašla v življenju. Želim si le, da bi žvela še toliko časa, da bom povsem gotova za njeno prihodnost.«

Milka Jerina je bila otrokom, ki so jih matere zapustile, otrokom, ki so ostali sami, druga mati. Skrbela je zanje kot za svoje.

»Včasih, pred vojno, občina ni skrbela za takšne otroke. Matere, ki so bile razočarane, so jih zapustile. Nekaj pa je bilo med njimi tudi sirot brez staršev. Delala sem



Milka Jerina

in kar sem prisluzila ter s pomočjo ljudi sem jih izsolala in pripravila do poklica.«

Vsi so ji pravili botrica. Danes, ko so povečini že odrasli in imajo svoje družine, ji redno pišejo in jo obiskujejo; razen fanta, ki je med drugo vojno padel v partizanih in dekleta, ki je kasneje zaradi bolezni umrlo.

»Koliko so bili stari otroci ko ste jih dobili v rejo?«

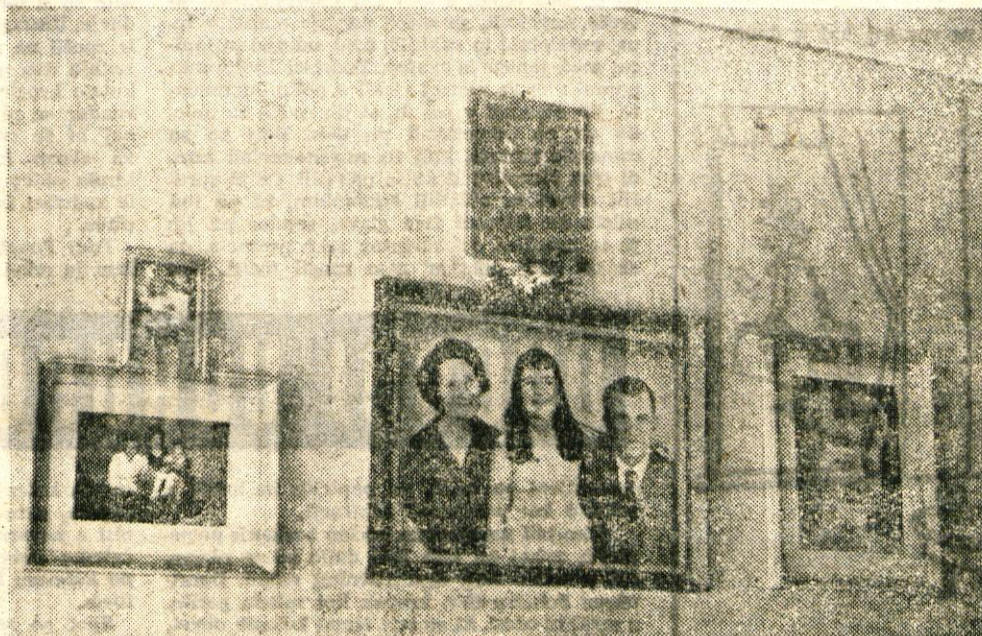
»Povečini sem jih dobila med 3. in 5. letom. Vedno sem imela največ dva. Le nazadnje, ko sem dobila Marjetko, sem imela tri. Bilj smo res velika družina.«

Nisva listala po albumu. Njen družinski album so uokvirjene slike v stanovanju. Slike otrok, ki so danes zaposleni doma in v tujini. Njen album so zapiski, kdaj je bil kdo bolan, kakšne bolezni je imel, kako je uspeval v šoli. Njen album so spomini...

»Najbolj sem se navezala na Marjetko. Bila je slabotna in ko sem jo dobila, so menili, da ne bo preživela. Danes sem vesela, kajti lahko sem ponosna nanjo... Ne vem kaj je to, da sem tako navezala na otroke. Se sedaj, ko grem po cesti ne gledam po ljudeh, marveč otroke. Opazujem jih, kako rastejo, kako se razvijajo... Če bi bila malo mlajša, bi takoj še koga vzela...«

Prisrčno in toplo je bilo srečanje z Milko Jerina. Ob spominih na veliko družino, v njeni skrbi za 17-letno Marjetko, sem ji zaželel še veliko zdravih let.

A. Zalar



Slike: velika družina Milke Jerina — Foto: E. Zalar

## Darilo Loškemu muzeju

Zbirka originalnih dokumentov, fotografij, risb in pisem iz zloglasnega nacističnega taborišča Auschwitz

Pred dnevi se je v našem uredništvu oglašil tov. Matija Mivšek, upokojenec iz Kranja, Mivšek, ki so ga okupatorji med vojno prišli in poslali v koncentracijsko taborišče Auschwitz na Poljskem — imel je srečo in živ dočakal konec Hitlerjevega rajha — že vsa leta po osvoboditvi skrbno zbira listine, fotografije, pisma, risbe in razne predmete iz tega zloglasnega morišča narodov. Večkrat je obiskal prizorišče velikega zločina, kjer so Nemci pokončali skoraj 4 milijone ljudi, in prinesel s seboj ostanke človeških kosti, žice ter opeke, najdene blizu ruševin nekdanjih krematorijev. Del redke kolekcije sta dobila muzeja v Kranju in Begunjah, ostalo pa lastnik želi pokloniti Ločanom, ki sicer imajo lasten,

dokaj bogato založen oddelk NOB, a jim manjka dokumentov o nacističnih tovarnah smrti. Tovarš Mivšek pravi, da je škoda, ker Loški muzej ni uspel urediti tovrstne zbirke, saj so v Auschwitzu in drugod umrli mnogi prebivalci mesta ob Sori in njegove okolice. Rad bi pomagal nadoknaditi zamujeno in je upravi muzeja pripravljen odstopiti fotografije, albume in pisma internirancev, reprodukcije risb, nastalih za bodočo žico, ter najrazličnejše spiske, od katerih velja omeniti zlasti dobro ohranjen seznam zapornikov z imeni in vtetoviranimi številkami. Na listini so zabeleženi tudi podatki o sedmih Gorenjcih, Mivškovih »sopotnikih« (le dva sta se kasneje vrnila domov).

Govorili smo z direktorjem Loškega muzeja Andrejem Pavlovcem, ki je navdušeno pozdravil Mivškovo odločitev. Strokovnjaki bodo v kratkem natančno ocenili ponujene predmete in ugotovili njih vrednost. Povemo naj še, da bi tudi svojci ene izmed žrtev Auschwitzu radi posnemali Kranjčana in muzeju odstopili originalno žaro s pepelom sežganih trupel, kakršne so komande koncentracijskih taborišč poslane večini sorodnikom umorjenih. Darovalci zaenkrat želijo ostati anonimni, kajti njihov sklep še ni dokončen. Če bi svoj načrt uresničili, bi bil Loški muzej prva ustanova svoje vrste na Gorenjskem, ki hrani takšno dragocenost.

I. G.

**ŽIVILA KRAJ**

V SVOJIH  
PRODAJALNAH  
PO VSEJ  
GORENJSKI  
VAM NUDIMO  
BOGATO IZBIRO  
PREHRAMBENEGA  
BLAGA  
IN GALANTERIJE

**ŽIVILA KRAJ**

ČUDOVITA  
AROMA  
JE V  
KAVI

**ŽIVILA KRAJ**

IMEJTE  
JO VEDNO  
PRI ROKI,  
DA NE BOSTE  
V ZADREGI,  
ČE DOBITE  
NEPRIČAKOVANE  
GOSTE

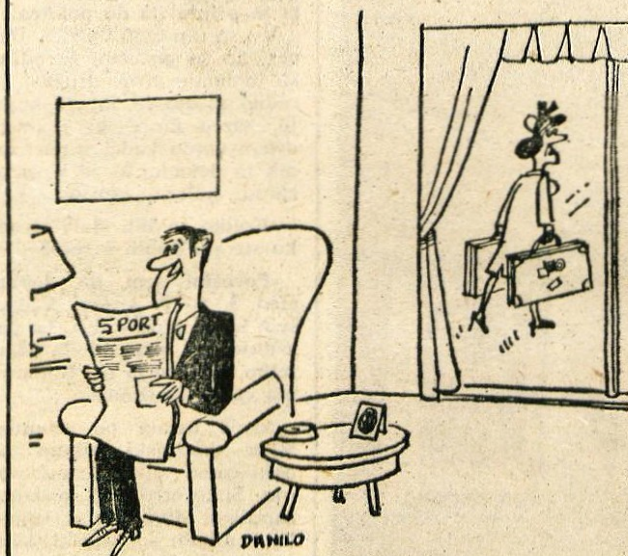
**ŽIVILA KRAJ**

**VSAKO GLAS SOBOTO**





— Nikar me, prosim, takoj ne vprašaj, kaj je danes za kosilo?



— Ali nisi nekaj rekla, Lojzka?



— Preden sva se poročila, ti je na samotnih poteh večkrat zmanjkalo bencina, zdaj pa se to ni pripetilo že trideset let!

Eden izmed treh mož je poskušal previdno odpreti vrata, medtem ko sta ga druga dva z orožjem varovala. Vrata niso bila niti zaklenjena. Planili so v sobo in izmenjali nekaj streliv z dvema oficirjema, ki sta se od nekod prikazala; oba sta v spanju zgrabila za pištole in se kmalu zgrudila mrtva, eden v pižami, drugi v spalnici. Potem so z udarci razbili radijski oddajnik, ki je bil v sobi. Telefonske žice so prerezali že takoj na začetku in tako je bila tovarna odrezana od zunanjega sveta. Nekam so se pritažili oficir in dva vojaka, ki sploh niso reagirali na napad, kar je napadalce lahko hrabilo ali pa tudi vznemirjalo.

Razstreliva, ki so ga prinesli s seboj, sploh niso potrebovali, zakaj v sobi ni bilo nikakršne blagajne, ki bi jo bilo treba na silo odpreti. Vseposod so bile samo police. Na njih je bilo toliko dokumentov, da bi potrebovali nekaj tovornih avtomobilov, če bi hoteli vse odpeljati. Ta nepričakovana množica dokumentov je bila prva ovira, na katero so te noči naleteli: trije možje so prinesli s seboj le vrečo za krompir. Kako naj odberejo prave dokumente?

Začeli so brskati po papirjih. Samo eden izmed njih je znal brati po nemško, s čimer pa si niso mogli kdove kaj pomagati. Ko so vrečo napolnili, so začeli papirje mašiti v žep, med plašč in suknjič, med suknjič in jopico, med jopico in srajco. Podobni Budovemu poprsju so še naprej vlekli s polje dokumente, jih obračali v rokah, si jih tlačili za obleko ali pa odmetavali po tleh. Bolj ko so minevale minute, bolj so se vznemirjali zaradi treh Nemcev, ki so se pritažili. Če bi sprožili alarm in obkolili kamnolom, bi od tod nihče ne odnesel žive glave, vendar pa jih je ta množica dokumentov tako prevzela, da se od njih nikakor niso mogli ločiti. Kot

Napeli so ušesa, da bi ugotovili, od kod streljajo. Poke je bilo slišati s tiste smeri, kjer sta bila moža, ki naj bi odgovorila na nemški napad. Torej so se lahko umaknili. Vsi trije so se splazili skozi luknjo v ograji, ki so jo bili napravili, in se pridružili tistima dvema, ki naj bi jim varovala umik. Da bi prišli do svojih motornih koles, so se morali spustiti po soteski, obrasli z grmičevjem. Brez žepne svetilke bi steze gotovo ne našli, luč pa je opazila nemška patrulja, ki se je takoj pognala za njimi. Ubili so tri nemške vojake in se pognali v sotesko. Zdajci pa je Ponchardier začutil v desni nogi silno bolečino. Vedel je, da je ranjen. Slišali so, kako sta streljala moža, ki naj bi zavrnili nemški napad, in se jim približevala. Med drdranjem njunih brzostrelk so kdaj pa kdaj usekale ročne bombe nemških zasledovalcev. Niso si več upali prižgati žepne svetilke. Nihče izmed njih ni že prej opazil, da se soteska cepi v dva dela. Mož, ki sta varovala umik, sta jo mahnila po levem delu, Ponchardier, Pepe in Pineau pa so jo z vrečo in dokumenti, ki so jih imeli pod obleko, ubrali po napačnem delu in se znašli pred goščavo grmičevja.

Pineau je bil s svojimi močmi pri koncu in je dal vrečo Ponchardieru. Nemci bi utegnili zdaj zdaj priti. Vrnitev ni bila mogoča, zato so si morali utirati pot skozi goste robidovje. Raztrganj in popraskani so se naposled le znašli na vrhu soteske, kjer so naleteli na zadnja dva moža. Nad glavami so jim zacvrkutale krogle. Patrulja jim je prišla na sled, vendar se ni ganila iz svojega kritja. Zakaj naj bi še tvegali? Nemci so dali znamenje za alarm in kmalu bodo vse ceste blokirala oklepna vozila. Francoze je bilo treba le zadržati in počakati, da bodo prišle okrepitve.

Tudi Ponchardier je to vedel. Svojim mozem je rekel, da se morajo dokopati do mo-

## DUOBOJ VOHUNOV

Gilles  
Perault

omamljeni so šarili po papirjih in krillili z rokami kot poblaznjeni arhivarji.

Niso bili navajeni na takšno brskanje po papirjih, zakaj od leta 1940 dalje so se ukvarjali z veliko bolj dramatičnimi rečmi. Dominique Ponchardier, krepak kot mlada gorila, z mrkimi očmi, ki so zrle izpod košatih obrvi, je postal s tridesetimi leti eden izmed voditeljev francoskega odporiškega gibanja. Z bratom Pierrom je vodil skupino Sosie (Dvojnik). 18. februarja je organiziral francoski del operacije Jerichon. Tedaj so angleška letala bombardirala zapore v Amlensu in iz porušenih stavb se je rešilo nekaj deset na smrt obsojenih članov odporiškega gibanja. Odtlej je bila Ponchardierovo ime na spisku ljudi, ki jih je iskal gestapo. Ne bi se mu bilo treba udeležiti napada na tovarno. Preveč je bil poznan in naloga skupine je bila tako nevarna, da se ne bi bil smel izpostavljati možnosti, da bi ga ujeli. Toda Ponchardier je menil, da se takšnih akcij kdaj pa kdaj vendarle mora udeležiti, ne toliko zaradi samega sebe, kolikor zaradi poživiljajočega vtisa na skupino. In tako je napad vodil on in ne njegov pomočnik Pepe, ki bi akcijo izvedel prav tako dobro kakor on sam.

Pepe je bil komunist. Med špansko državljansko vojno se je bojeval v internacionalni brigadi. Bil je nizke rasti, suh, temnolas, resne zunanosti. Ubijal je hladnokrvno in ročno, kakor da bi šlo za nujno nalogo petletnega načrta, medtem ko je bil Ponchardier pri takšnih rečeh bolj podoben samozavestnemu toda dobrodušnemu medvedu. V drugačnih okoliščinah bi bila gotovo dobra vojaka, toda čas in okoliščine, v katerih sta živela, sta ju prisilila, da sta bila zdaj tajna agenta, zdaj morilca, in tako sta v treh letih skupno vohunila, morila in pripravljala sabotaže. Par Ponchardier-Pepe je predstavljal za nemškega vojaka gotovo najnevarnejšo kombinacijo.

Mahoma se je od zunaj zaslislalo streljanje. Kot bi odrezal, so nehali šariti po papirjih.

tornih koles in se tako združiti še z drugima dvema, nato pa se z vratolomno vožnjo prebiti z nevarnega območja. Najhuje jih je še čakalo: pobegniti z območja Saint-Servana, po katerem bo kmalu mrgolelo nemških uniform.

Spet so se pognali naprej in streljali na Nemce, ki so jim bili za petami. Pepe je šel naprej, da bi našel pot. Ponchardier je bil sam s Pineaujem. Švisnila je krogla in Ponchardier je v desnem stegnu začutil žgočo bolečino, Pineau je omahnil. Pepe je šel naprej, ne da bi bil vedel, kaj se je bilo zgodilo. Nemci so se prebijali skozi grmičevje in se jim vedno bolj približevali.

Ponchardier se je naglil nad ranjenca in si skoraj želel, da bi bil mrtev. Tukaj ga ni smel pustiti. Oprtal si ga je na levo ramo, z desnico pa pograbil vrečo z dokumenti ter se spotikajoč ob kamnih odmajal naprej. Hlače je imel prepojene s krvjo, lepile so se mu h koži, in ga ovirale pri hoji. Svojih dveh ran v desni nogi ni čutil, zdelo se mu je, kot da bi noge ne imel več, in vseeno je šel dalje. Ranjenca bi za vse na svetu ne pustil sovražniku. Nikdar in nikoli. Kaj pa vreča? Če bi jo odvrnil, bi šel lahko še enkrat hitreje in bi se laže prebil do motornih koles. Polna vreča je bila tako težka kot Pineau. Zatikala se je ob grmovje, z njo je udarjal po kamnih. To je bilo zoprno in mrzko breme. Ponchardier si je mislil, da bi jo kdo drug, ki bi bil na njegovem mestu, gotovo odvrnil. Toda on je ni. Še krepkeje jo je stisnil in se opotekal dalje.

3. nadaljevanje





## RADIO

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

## S 18. JULIJA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 Z ansambli domačih napevov — 9.50 Zavarovalnica Sava — radijskim poslušalcem — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Dvajset minut klavirske glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Polke in valčki s Pihalnim orkestrom Rudolfa Urbanca — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Glasbena pravilica — 14.25 Vrtljak zabavnih melodij — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Zlati vek — baletna suita — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Gremo v kino — 17.50 Z ansambli — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.45 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambli Borisa Franka — 20.00 Večer z napovedovalcem Zvonetom Modrejem — 20.30 Zabavna radijska igra — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden.

## Drugi program

14.05 Zabavni zvoki — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Sobotni mozaik — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Stereofonski mozaik — 18.40 Iz arhiva lahke glasbe — 19.05

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860, uprava lista, ma-loglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo

Prijeten večer ob popevkah in plesnih melodijah — 20.05 Svet in mi — 20.20 Celovski madrigalisti — 20.45 Večer s pianistom Acijem Bertonejcem — 21.45 Operni koncert — 22.15 Okno v svet — 22.30 Od solista do orkestra — 23.55 Iz slovenske poezije.

## N 19. JULIJA

4.30 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.38 Skladbe za mladino — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.40 Pet minut za EP — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z novimi ansambli domačih napevov — 14.05 Melodije s pevci in Pihalnim ansambli — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Klavir v ritmu — 15.05 Iz opernega sveta — 16.00 Zabavna radijska igra — 16.34 Melodije in ritmi — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Igramo za ples — 23.15 Jazz za vse.

## Drugi program

9.35 Glasbena srečanja — 11.35 Svetovna reportaža — 11.50 Nedeljski simfonični koncert — 13.35 Popevke za prijetno popoldne — 14.35 Radi ste jih poslušali — 15.00 Izletniški kazipot — 16.35 Sem in tja po Londonu — 17.00 Plesni zvoki — 18.00 V svetu operetnih melodij — 18.30 Popevke za vse — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Iz glasbenih revij — 19.40 Z orkestrom Dimitrija Tiomkina — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.45 Jazz do 22.00 — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije.

## P 20. JULIJA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.25 Z orkestrom Herb Alpert — 9.45 Počitniški pozdravi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 V starem slogu — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Operetne melodije — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Zabavni zbori — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Signali — 18.45 Naš

podlistek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambli Beneški fantje — 20.00 Faust — opera — 22.15 Za ljubitelje jazz — 23.15 Popevke iz studia radia Zagreb — 23.40 Za ples igra orkester Billy Vaughn.

## Drugi program

14.05 Majhni ansambli vedri zvoki — 14.30 Popevke s pariških ulic — 15.00 Pol ure z orkestrom Jack Wolfe — 16.40 Popevke na tekočem traku — 18.40 Od popevke do popevke — 19.05 Ponedeljkova panorama zabavne glasbe — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 Iz ameriških opernih in baletnih odrov — 21.45 Iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana — 22.15 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 22.30 Recital baritonista Hermana Preya — 23.55 Iz slovenske poezije.

## T 21. JULIJA

8.10 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 Slovenske narodne v priredbi za klavir in zbor — 9.45 S Pihalnim orkestrom Harry Mortimer — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Majhen koncert baritonista Marcela Ostaševskega — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lepe melodije — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Instrumentalne skladbe za mladino — 14.25 Mladinska oddaja — 14.40 Prijetni zvoki — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Nekaj arij iz opere Trubadur — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Beethóvnova dela v izvedbah domačih umetnikov — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 V terek nasvidenje — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambli Fantje treh dolin — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.10 Majhen koncert lahke glasbe — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Popevke iz studia radia Beograd — 23.40 Za ples igra orkester Günther Gollasch.

## Drugi program

14.05 Melodije s pop ansambli — 14.30 S popevkami po svetu — 15.00 Jazz na drugem programu — 16.40 Melodije za vsakogar — 18.40 Z velikimi zabavnimi orkestri — 19.00 Kulturni mozaik — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Britten, Prokofjev in Ravel — 21.00 V korak s časom — 21.10 Minute za Johanna Sebastiana Bacha — 21.45 Z jugoslovanskih festivalov jazz — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Iz manj

znane operne literature — 23.00 Baročna glasba za razvedrilo — 23.55 Iz slovenske poezije.

## S 22. JULIJA

4.30 Jutranji glasbeni sporred za praznik 22. julij — 8.05 Umetniška pripoved — 8.45 Orkestralna glasba za najmlajše poslušalce — 9.05 Vesele pesmi za mladi svet — 10.05 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi partizanskih in mladinskih brigad — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Dopoldanski divertimento — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Popevke in melodije iz jugoslovanskih studiov — 13.30 Po domače z godci in pevci domačih viž — 14.05 Socialistična Slovenija 1970 pred mikrofonom — 15.05 Slovenska popevka 70 — 16.00 Odlomki iz Slovenskih oper — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Slovenske narodne in ponarodele pesmi in plesi — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični koncert RTV Ljubljana — za praznični večer — 21.25 Melodije za veselo razpoloženje — 22.20 Melodije in ritmi — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Zaplešite z nami.

## Drugi program

14.05 Majhni ansambli v plesnem ritmu — 14.30 Prijljubljene popevke — 15.00 Z velikimi orkestri — 16.40 Rezervirano za mlade — 18.40 Vaši pevci iz preteklosti — 19.00 Panorama zabavne glasbe — 20.05 Srečanje — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Od Mozarta do Prokofjeva — 21.45 Naši operni pevci nekoč in danes — 22.20 Žive misli — 22.40 Proti morju — 23.55 Iz slovenske poezije.

## Č 23. JULIJA

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 S Pihalnim ansambliom bratov Avenik — 9.45 Filmske melodije — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lahka glasba — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Pesem iz mladih gri — 14.25 Iz repertoarja orkestra Franck Pourcel — 15.30 Glasbeni intermezzo — 15.40 Skladbe sodobnih slovenskih skladateljev — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.45 Orgle v ritmu — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambli Jožeta Privška —

20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Večer s slovenskim pisateljem Benom Zupančičem — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.15 Glasbeni večeri — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Iz albumov izvajalcev jazz — 23.40 Plesna glasba.

## Drugi program

14.05 Od popevke do popevke — 15.00 V ritmu današnjih dni — 16.40 Sestanek ob juke-boxu — 18.40 Zvoki Latinske Amerike — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Glasbene zgodbe Antonia Vivaldija — 21.00 Naš intervju — 21.45 Komorni jazz — 22.15 Mednarodna radijska univerza — 22.30 Odlomki iz jugoslovanskih oper — 23.00 Praški komorni orkester brez dirigenta — 23.55 Iz slovenske poezije.

## P 24. JULIJA

8.10 Operna matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Italijanske narodne pesmi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomek iz opere Carmen — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Valčki in uverture — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Napotki za turiste — 15.40 Sonata št. 1 v f-molu za klavir — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Clovek in zdravje — 17.20 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.50 Ogledalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambli Lojzeta Slaka — 20.00 Poje zbor Kolo iz Šibenika — 20.30 Top-pops — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.15 Jazz pred polnočjo.

## Drugi program

14.05 Revija zabavne glasbe — 15.00 Se vedno jim radi prisluhnemo — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 18.40 Melodije za razpoloženje — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Igramo za vas — 20.05 Od premiere do premiere — 21.45 Glasbeni večeri v Laganu — 23.10 Klavirski trio v h-duru — 23.55 Iz slovenske poezije.

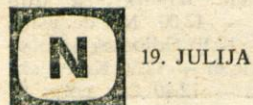






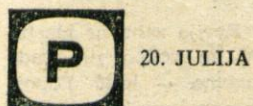
18. JULIJA

18.00 Obzornik, 18.05 Nove melodije, 18.30 Jaimie Mc Pheeters — serijski film, 19.20 Sprehod skozi čas, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.45 Evropa pleše, 21.45 3-2-1, 21.50 Skrivnosti morja, 22.15 Močnejše od življenja, 23.15 TV kažipot, 23.55 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Narodna glasba (RTV Beograd) — 18.20 Mladinska igra (RTV Zagreb) — 19.20 Karavana (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV



19. JULIJA

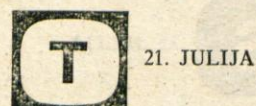
8.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Po domače z ansamblom Mihe Dovžana (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.45 Mozaik — 10.30 Otroška matinea, 11.40 TV kažipot, 12.00 Jugoslavija, dober dan, 18.10 Beg iz trdnjave — ameriški film, 19.45 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 3-2-1, 20.35 Na deževni dan (RTV Ljubljana) — 21.35 Videofon (RTV Zagreb) — 22.05 Športni pregled (JRT) — 22.20 Propagandna oddaja (RTV Ljubljana) — 22.20 TV dnevnik (RTV Beograd) — **Drugi spored:** 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV



20. JULIJA

17.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Risanke in še kaj, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Diapazon (RTV Beograd) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Uzaljeni človek — drama Človek s kamero Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Lutke, 18.15 TV vrtec (RTV Zagreb) — 18.30 Znanost (RTV Beograd) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Diapazon

(RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV



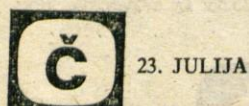
21. JULIJA

18.15 Obzornik, 18.30 Pravljica o sestri Koviljki, 18.45 Risanka, 19.00 Srečanje v studiu 14, 19.30 Voznik v prometu, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Most — jugoslovanski film, 22.05 Kulturne diagonale, 22.40 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Risanka, 18.05 Mali svet, 18.30 Oddaja o prometu, 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.20 TV pošta, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV



22. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.00 Obzornik, 18.10 Plus pet, 18.55 Koncert godbe milice, 19.20 Spomenik v Barletti, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Srečanje — ponovitev Mednarodni jazz festival v Ljubljani Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Rastimo, 18.30 Reportaža (RTV Beograd) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Zabavno glasbena oddaja (RTV Sarajevo) — 19.20 Skrivnosti morja, 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV



23. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Risanka, 19.00 Mozaik, 19.05 Ekran v tednu, 19.20 Kaleidoskop, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Praznik v Sviči (RTV Beograd) — 21.35 Večer z Antonom Ingoličem, 22.15 Mannix — serijski film, 23.05 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Daljnogled (RTV Beograd) — 18.30 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.00 Propagandna oddaja, 19.02 Zgodba o zrakoplovu (RTV Zagreb) — 19.20 Marty Feldman (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV



24. JULIJA

16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Sebastian in odrasli, 19.00 Obiščite z nami Sarajevo, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Rekviem z boksarjem — ameriški film, 22.15 3-2-1, 22.20 Znani obrazi, 23.05 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored:** 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Trapollo HH 33 (RTV Zagreb) — 18.30 Jazz glasba (RTV Beograd) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Znanost (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

## Loterija

Poročilo o žrebanju srečk  
29. kola, ki je bilo 16. julija  
1970

| Srečke<br>s končnicami | so zadele<br>din |
|------------------------|------------------|
| 20                     | 20               |
| 70                     | 20               |
| 69500                  | 2.000            |
| 82840                  | 1.000            |
| 508730                 | 50.000           |
| 561                    | 100              |
| 61121                  | 1.000            |
| 66461                  | 500              |
| 274401                 | 10.000           |
| 685521                 | 10.000           |
| 82                     | 30               |
| 6102                   | 200              |
| 02162                  | 500              |
| 178132                 | 10.000           |
| 493262                 | 10.000           |
| 3                      | 6                |
| 41433                  | 2.006            |
| 50043                  | 506              |
| 325683                 | 150.006          |
| 475423                 | 10.006           |
| 647023                 | 10.006           |
| 4                      | 6                |
| 27634                  | 506              |
| 45884                  | 506              |
| 216194                 | 10.006           |
| 490254                 | 10.006           |
| 05                     | 10               |
| 77655                  | 500              |
| 82525                  | 500              |
| 052435                 | 10.000           |
| 6                      | 6                |
| 24846                  | 1.006            |
| 98086                  | 506              |
| 039026                 | 10.006           |
| 500446                 | 10.006           |
| 17                     | 10               |
| 67                     | 10               |
| 57617                  | 1.010            |
| 184007                 | 10.000           |
| 742077                 | 10.000           |
| 48                     | 10               |
| 088                    | 50               |
| 11578                  | 1.000            |
| 89758                  | 500              |
| 148178                 | 10.000           |
| 486418                 | 10.000           |
| 19                     | 10               |
| 3209                   | 200              |
| 79329                  | 500              |
| 647389                 | 10.000           |



**Za večjo  
prometno varnost**

## Potniki v vozilu

Potnik v vozilu ne sme z ukazovanjem, svetovanjem ali kako drugače vplivati na voznika, da bi na kakršen koli način nasprotoval voznikovu prepričanju o varni vožnji.

Število in položaj ljudi v vozilu ne smeta ovirati voznika in zmanjševati njegovo možnost za manevriranje ali mu zmanjševati vidno polje. V motornem vozilu sme biti le toliko oseb, kolikor jih je navedenih v prometnem dovoljenju. Dvoje otrok starih od 7 do 10 let se šteje za eno osebo.

Če se na tovornem vozilu v prostoru za tovor vozijo ljudje, ne smejo na vozilu stati in ne sedeti na stranici karoserije, na nestabilnem tovoru ali na tovoru, ki sega nad stranice. Na tovornem motornem vozilu, ki nima stranic in na tovornem vozilu z avtomatičnim razkladanjem se ne smejo voziti ljudje.

Tovorno motorno vozilo mora imeti, če se v njegovem prostoru za tovor vozi več kot 5 ljudi: pritrjene sedee, stranice karoserije visoke najmanj 120 cm, trden zunanji naslon, cirade in cirado z dvema odprtima za zračenje ter stopnice za vstopanje in izstopanje ljudi.

Skupna teža ljudi, ki se vozijo v prostoru za tovor, ne sme presegati 70 odstotkov nosilnosti vozila, za vsako osebo pa mora biti zagotovljen sedež, širok najmanj 45 cm.

Na tovornih motornih vozilih se v prostoru za tovor ne smejo voziti skupaj osebe, ki še niso stare 14 let, lahko pa se vozijo v spremstvu polnoletne osebe.

Potnik ne sme skakati na motorno vozilo, skakati z vozila, ne odpirati vrat ali se nagibati iz motornega vozila, ki se premika.

Voznik ne sme voziti oseb v zaprtem prostoru motornega vozila, ki se ne da odpirati od znotraj, razen v vozilih organov za notranje zadeve, JLA in pravosodnih organov.

## Tržni pregled

V KRANJU

Solata 2 do 2,50 din, korenček 6 din, slive 4 din, jabolka 1,20 din, pomaranče 5 din, limone 6 din, česen 8 din, čebula 4 din, fižol 4 din, pesa 2 do 2,50 din, surovo maslo 14 din, smetana 10 din, orehi 24 do 25 din, klobase 5 do 6 din, sir skuta 8 din, sladko zelje 2 do 3 din, paradižnik 5 din, breskve 4 do 5 din, marelice 5 din, kumare 5 do 6 din, paprika 5 do 6 din za kg, kaša 3 do 3,50 din, ajdova moka 4 do 5 din, koruzna moka 2 do 2,5 din za liter, borovnice 5 din liter, jajčka 0,60 do 0,65 din

V TRZICU

Solata 2 din, špinata 3,50 din, korenček 5 din, slive 3,50 din, jabolka 2 din, pomaranče 4,60 din, limone 6 din, česen 15 din, čebula 3,50 din, fižol 5 din, pesa 3 din, kaša 5 din, radič 5 din, čebulček 18 din, ajdova moka 6 din, koruzna moka 6 din, surovo maslo 20 din, smetana 10 din, orehi 12 din, klobase 12 din, sir skuta 5 din, sladko zelje 2 din, češnje 4 din, breskve 5 din, marelice 6 din, paradižnik 5 din, fige 5 din, krompir 1,80 din za kg, jajčka 0,60 din.

## Športne prireditve

SOBOTA

**Bled** — Ob 15. uri na stadionu tradicionalni mednarodni jahalni turnir — preskakovanje zaprek.

**Šenčur** — Ob 16. uri strelsko tekmovanje v počastitev krajevnega praznika in dneva vstaje.

**Jesenice** — Ob 16. uri na odbojškem igrišču turnir veteranov.

NEDELJA

**Šenčur** — Ob 8.30 na nogometnem igrišču v počastitev krajevnega praznika ter dneva vstaje tekma Šenčur : Železna Kapla.

**Bled** — Ob 15. uri na stadionu nadaljevanje mednarodnega jahalnega turnirja — preskakovanje zaprek.

— dh







Trgovsko podjetje veleželeznina Merkur Kranj je včeraj, v petek, 17. julija, popoldne odprlo novo sodobno urejeno prodajalno na Gorenjski cesti v Lescah. Nova trgovina z železnino in tehničnim blagom je povsem sodoben lokal. Urejena je deloma po, samopostrežnem načinu, tako da ima kupec neposreden dostop do razstavljenega blaga. Tak način prodaje se je do sedaj, kjer je bil uveden, izkazal kot učinkovit in zaželen, zato so pri Merkurju prepričani, da bo nova trgovina ustregla vsem potrebam kupcev. Trgovina bo prodajala blago na drobno in debelo. Na 240 kvadratnih metrih prodajne površine bodo lahko kupci izbirali med različno opremo in orodjem. Na voljo bo:

- oprema za centralno kurjavo
- vodovodni instalaterski material
- oprema za kopalnice in sanitarije

## MERKUR LESCE

- orodje za industrijo in obrt
- stroji
- poljedelsko orodje

## MERKUR LESCE

- stavbeno in pohištveno okovje
- vijačno blago

## MERKUR LESCE

- gospodinjski aparati in druge gospodinjske potrebščine
- blago črne in barvne metalurgije
- gradbeni material

## Slovesna otvoritev moderniziranega obrata Ljubljanskih opekarn

V sredo dopoldne je bila na cesti na Brdo v Ljubljani slovesna otvoritev prenovljene avtomatske oblikovalnice in novo zgrajenih umetnih sušilnic na obratu OPEKA. Poleg številnih gostov sta se slovesnosti udeležila tudi predsednik gospodarske zbornice Leopold Krese.

V okviru Ljubljanskih opekarn je pet obratov in to Opeka, Vič, Indop, Obrov in Brdo. V osmih letih so modernizirali tri obrate. Najprej so modernizirali Indop, potem Vič in letos Opeko. V osmih letih so v investicije za modernizacijo obratov vložili eno milijardo in sto milijonov S din, poleg tega pa so precej sredstev vlagali za tekoče vzdrževanje.

V obrat Opeka so vložili 600 milijonov S din, od tega

300 milijonov S din lastnih sredstev. Kako hitro bo novi moderniziran obrat Opeka vračal vložena sredstva, se vidi iz podatka, da bodo Ljubljanske opekarnice že drugo leto banki vrnille 300 milijonov S din posojila.

Znano je, da so bili ob stari tehnologiji dela v opekarnah težki pogoji dela. Posledica tega je, da je v slovenskih opekarnah zaposleno komaj polovico delavcev iz Slovenije, druga polovica pa je iz drugih republik. Delo v opekarnah je bilo sezonsko, kar je povzročalo nenehno menjanje kadra. Modernizacija je ukinila sezonsko delo; opekarnice bodo namreč ob sodobnih sušilnicah in pečeh lahko obratovale pozimi in poleti. Tako bodo delavci v opekarnah stalno zaposleni, kar bo vsekakor dvignilo delovno disciplino in odgovornost.

Kaj pomeni modernizacija opekarn pove naslednji podatek:

1959. leta je bilo v Ljubljanskih opekarnah zaposleno 380 delavcev, ki so izdelali letno 22 milijonov opečnih enot. Letos je zaposleno 300 delavcev (torej manj kot

1959. leta), ki bodo letos izdelali 53 milijonov opečnih enot. Prihodnje leto bodo ob istem številu zaposlenih izdelali 60 milijonov opečnih enot. V novem obratu Opeka bodo štirje delavci letno izdelali milijon opečnih enot.

Ob tem uspehu ne gre prezreti besed direktorja Ljubljanskih opekarn, ki je na slovesnosti ob otvoritvi novega moderniziranega obrata dejal:

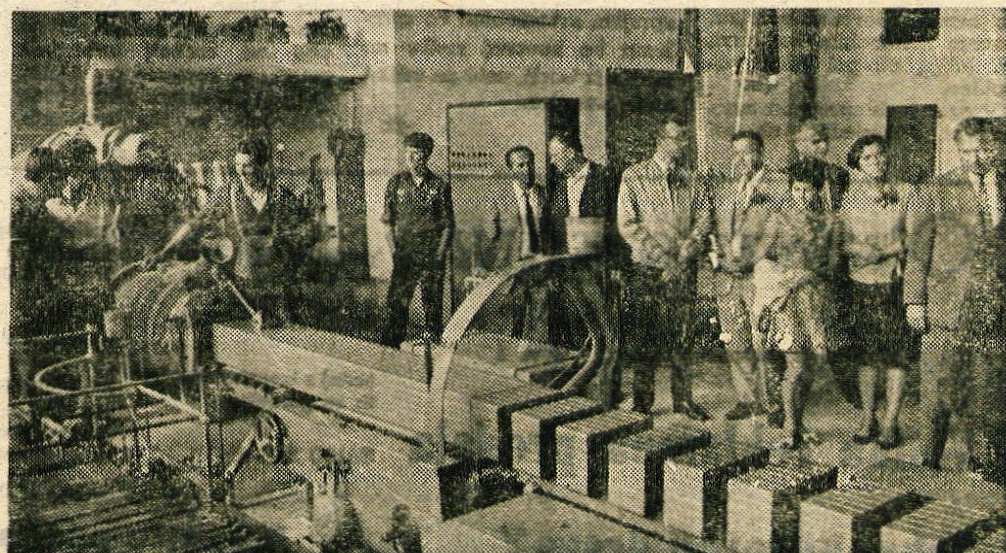
»Kolektiv Ljubljanskih opekarn se je vsa leta nazaj zavestno odrekal delitvi dobička in je vsa serdstva vlagal v razširjeno reprodukcijo.«

V novem obratu Opeka bodo dnevno izdelali 80.000 surovih in 50.000 žganih opečnih enot.

Opeka je na trgu iskano blago, zato s prodajo ni težav. Zanimiv pa je podatek, da samo 30 odstotkov opeke odkupijo gradbeni podjetja, 70 odstotkov pa zasebni graditelji hiš. Ta podatek nazorno kaže, kako močno je pri

nas razvejana gradnja zasebnih stanovanjskih hiš.

Po ogledu novega obrata Opeka ter obrata Indop, je bilo v hotelu Ilirija posvetovanje predstavnikov slovenskih opekarn, ki so se ga udeležili tudi predstavniki gradbenih, trgovskih podjetij, banke in predstavniki opekarn iz Hrvaške in Srbije. Na posvetovanju so govorili o politiki cen opekarskih izdelkov, o uvozu opeke, o carinski stopnji na uvožene stroje za modernizacijo opekarn, o integracijskih procesih itn. Vsekakor je bila to koristna izmenjava izkušenj in stališč.



Ljubljanske opekarnice imajo svojega zastopnika tudi na Gorenjskem. To je Andrej Smolej, Kranj, Naborjeva 4, telefon 23-138. Če želite kakršnakoli pojasnila ali če želite naročiti opeko, se obrnite na omenjeni naslov.



# Dvojna morala

Ko sem se vračal z vaškega pokopališča, kjer so pravkar položili k večnemu počitku tragično preminulega sodelavca, se mi je pridružil nekdanji sodelavec, zdaj invalid s težko telesno okvaro. »Bolje je umreti, kot nositi to težko breme odvečnosti med ljudmi,« je začel tarnati. »Ti samo pomisli, koliko cvetja vencev pa kako lep govor. Kakšen direndaj je bil v podjetju okrog pogrebne ceremonije. Ko sem pa jaz pred leti, skoraj po dvajsetletnemu delu, po težki bolezni tudi za vedno moral zapustiti podjetje, pa še skromne slovesnosti ali pa majhnega spominskega darila niso zmogli.« »To je zgolj naključje, morda je bila vmes prezaposlenost,« sem ga skušal odvrniti od bridkih spominov na preteklost. Nisem ga mogel pomiriti. Z obraza mu je odsevala sama trpkost in razočaranje. Nisem ga več poskušal preusmerjati na kaj vedrega, pač pa sem molče prisluhnil pripovedovanju. »Kot sem že dejal,« je nadaljeval svojo zgodbo, »v podjetju sem delal skoraj dvajset let. Čeprav je bilo delo, ki sem ga opravljal, zelo naporno, sem ga kljub temu, da je bilo slabo plačano, vestno opravljal. Morda se vse to sliši malo neskromno, kar pripovedujem. Moralo je pač biti naključje, da sem že v

začetku svoje življenjske kariere našel delo, katero sem res z voljo opravljal, ter se v njem nenehno izpopolnjeval. Zdaj šele spoznavam, da sem zaradi prevelike zavezanosti v delo in veselje nad uspehi, ki sem jih dosegal, pozabljal na materialno vrednost opravljenega dela. Kako sem bil zasenčen pred skupnostjo, med katero sem živel, sem spoznal šele ob nesreči, ki me je prizadela. Nihče ni dejal tistih nekaj besed: tovariš bil si marljiv, pošten, med nami je nastala praznina... Poklanjamo ti skromno darilce, ki naj te spominja in ob težkih trenutkih bodri. Mi te ne pozabljam, vedno boš dobrodošel med nami. Teh besed ni bilo zame, odšel sem praznih rok s polno grenkobe v srcu, razmišljajoč, kako sem kot soustvarjalec kapitala, s katerim skupnost, v kateri sem živel, razpolaga, mogel biti deležen tako britkega slovesa. Kaj bi te še dolgočasil z mojimi težavami. Ti si zdrav in ne čutiš mojih težav,« mi je žalostno dejal, ko sva se na križpotju poslovila. Te bebede mi zdaj nenehno zvenijo po ušesih. Tolažim se ob misli, da takih primerov ni mnogo, da večina, katero je doletela podobna usoda, le ni doživela tako mučnega slovesa.

T. N.

## Nov gasilski avto v Šenčurju

Tako kot že nekatera gasilska društva v kranjski občini bo tudi društvo v Šenčurju dobilo težko pričakovani gasilski avtomobil, ki ga je izdelala tovarna IMV iz Novega mesta. Slovesen sprejem novega avtomobila bo jutri, 19. julija, ob pol štirih popoldne.

Program ob sprejemu avtomobila je naslednji: ob pol

treh zbor vseh gasilcev pred novo šolo v Šenčurju, pol ure kasneje se bo začela parada skozi vas do gasilskega doma, kjer bo ob pol štirih sprejem avtomobila. Po sprejemu bo koncert godbe na pihala iz Gorij, nato pa velika vrtna veselica.

-jk

Tragično je preminil naš sodelavec

## Franc Burja

Bled, Kidričeva 7

Pokopali ga bomo v soboto, 18. julija, ob 17. uri. Do pogreba leži na blejskem pokopališču.

Delovna skupnost  
Lesnoindustrijskega podjetja Bled

na izletu,  
pikniku,  
zabavi,  
vaš  
najboljši  
prijatelj



franc bučar

## MESO NA ŽARU

IZDALO ČZP „KMEČKI GLAS“ LJUBLJANA

● Alpinistična naveza Janez Ažman, Stane Kofler in Janez Brojan je preplezala eno od najbolj zahtevnih smeri v francoskih Alpah, Grand Jorasses. Markič in Zaplotnik pa sta preplezala

zahodno steno Tour Ronde ter Dented' Gigante, ki prav tako sodi med težje smeri v francoskih Alpah. Isto smer je preplezal tudi Tomaž Jamnik.

● Člani Gorske reševalne službe iz Kranja so 11. julija odšli na kondicijsko turo iz Zgornjega Jezerskega na Vodine, odtod pa na Malo Babo in na avstrijski strani še na Veliko Babo.

**KOVINOTEHNA**  
EXPORT  
IMPORT  
**Celje**

blagovnica Fužinar, Jesenice, Titova 1

**Velika reklamna prodaja**

**Zakaj kupovati drago?**

pralni stroji Gorenje  
art. 663 BIO  
z 12 programi  
redna cena 3256 din

sedaj z lepoto napako  
in za gotovino

SAMO 2890 din

pralni stroji Gorenje  
art. 275 I. a  
prej 2375 din

SEDAJ  
SAMO 1950 din

hladilniki Gorenje 135 I  
redna cena 1276 din  
sedaj z lepoto napako  
in za gotovino

SAMO 1170 din

**Novo! Hladilniki PEA**

Ponovno v prodaji trajnožarni štedilniki kupersbusch S 8,5 (štedilniki s pečico)

Brezplačna dostava na dom po vsej Gorenjski. Ugodni kreditni pogoji: brez porokov, brez obresti, brez manipulativnih stroškov.

Obiščite, oglejte si, in ugotovili boste, da najceneje kupujete v blagovnici Fužinar.

**Kupujte poceni v blagovnici Fužinar Jesenice**



**Melizirano perilo je lepše!**

Kako bela in mehka je ta srajca! Oprana je v mixalu z bio-oxylanom, ki perilo melizira. Perilo je belo in mehko hkrati. Melizirano perilo je lepše!



**V pralni stroj mixel ker perilo melizira!**  
+ bio-oxylan

Sodobno pranje z meliziranjem

# Lepše perilo

Trideset milijonov zavitev z oxylanom doslej — to je pač neizpobiten dokaz poslovne uspešnosti renomiranega proizvajalca in obenem zgovorno merilo zadovoljstva. Mixel z oxylanom se je na že dokaj zahtevnem jugoslovanskem tržišču tako uveljavil, da je postal pojem klasičnega detergenta za strojno pranje.

Toda v tovarni Zlatorog ne mirujejo. Te dni so namreč začeli proizvajati novi Mixel z bio-oxylanom. To novo strojno pralno sredstvo so strokovnjaki tovarniškega in-

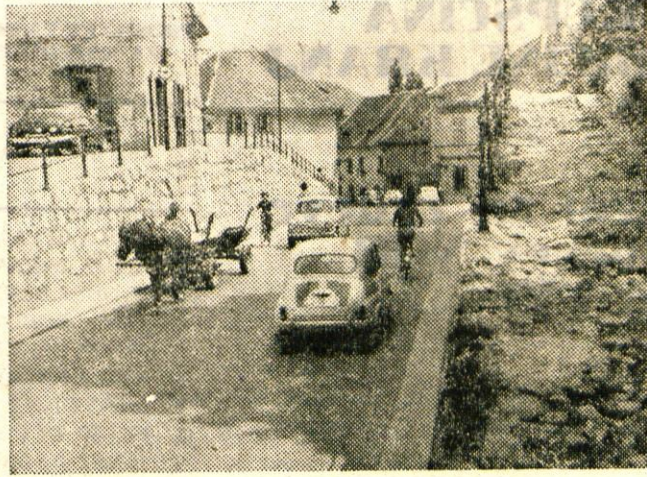
stituta pripravljali in preizkušali izredno dolgo in temeljito zato, da bi vsestransko zadovoljili našo pretanjeno zahtevnost. Stevilni priznani specialisti za sodobna pralna sredstva so si pri tem odgovornem snovanju izdatno pomagali z bogato prakso milijonov privrženek Mixala z oxylanom.

Tako je zdaj tu popularni mixel tudi v svoji novi izvedbi. Novi mixel z bio-oxylanom perilo melizira. Melizirano perilo pa je belo in mehko hkrati. Melizirano perilo je zato lepše!

Novi mixel z bio-oxylanom pere in opere raznovrstno perilo v avtomatih, superavtomatih in bioavtomatih. Novi mixel razkroja tudi trdovratne madeže, medtem ko površino perila varuje pred poškodbami. V polni meri preprečuje posedanje razkrojene umazanije na oprano perilo. Novi mixel pere biološko aktivno in naravno. S prilagojeno topnostjo vseh svojih sestavin učinkuje blagodejno in temeljito obenem.

Potemtakem se bo bržda še naprej uresničevalo propagandno sporočilo: v pralni stroj mixel.

m. m.



## Samčev predor ozko grlo Kamnika

Za Kamničane je pereč problem ozko cestno grlo v središču mesta, ki ga imenujejo Samčev predor. »Prava sreča je, da v mestu ni več prometnih nesreč,« pravi predsednik sveta krajevne skupnosti Kamnik. »Razmislimo o obvozni cesti, ki naj bi bila speljana po levi strani Kamniške Bistrice. Seveda bo to terjalo precej sredstev. Tega dela se sami ne bomo mogli lotiti, potrebno bo združiti sredstva cestnega sklada in občine.« — Foto: J. Vidic

## Spored prireditev za občinski praznik Kamnika

27. julija je občinski praznik občine Kamnik. Pester program prireditev kaže na gospodarsko in kulturno rast občine. Tako je bila 17. julija slovesna otvoritev novih obratov v tovarni Svilanit. V nedeljo, 19. julija, bo v Podgorju otvoritev novega vodnega zbiralnika in vodovoda. Na dan vstaje slovenskega naroda bo slovesna otvoritev nove osnovne šole v Komendi. 26. julija bo slavnostna otvoritev preurejenega športnega stadiona v Mekinjah, športna tekmovanja in telovadni nastop, 27. julija pa bo otvoritev novih proizvodnih obratov podjetja MESO Kamnik.

Dramska skupina DPD Svoboda Duplica bo v torek, 21. julija, uprizorila partizansko dramo NOČ v PLAMENIH. V petek, 24. julija, bo v kino dvorani v Kamniku večer narodnih plesov. Nastopil bo folklorni ansambel »Tine Rožanc« iz Ljubljane.

Kamniški muzej pripravlja likovno razstavo pod naslovom Podobe iz taborišča. V soboto, 25. julija, zvečer bo na Titovem trgu tradicionalni miting z ognjemotom s starega gradu. Avto-moto društvo organizira avtorally, občinski odbor ZZZB NOV Kamnik pa srečanje izseljencev s kamniškega in domžalskega območja v Kamniški Bistrici.

J. V.

## Avtokovinar

Škofja Loka  
Poljanska cesta 7

sprejme

- 1 VK vodovodnega instalaterja
- 2 vajenca za vodovodno instalacijo
- 2 vajenca za stavbno kleparstvo



# SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

## Svet za zadeve borcev NOB in VVI

### VRSTNI RED PROSILCEV ZA POSOJILA ZA NOVOGRADNJE IN ADAPTACIJE STANOVANJSKIH HIS UDELEŽENCEV NOB, ZA KATERE JE SVET ZA ZADEVE BORCEV NOB IN VVI SKLENIL, DA SE JIM POSOJILLO ODOBRI

| Zap. št. | Ime in priimek         | Bivališče             | Štev. druž. članov | Zaposlitev          | Znesek posojila | Za kaj bo posojilo potreboval |
|----------|------------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|-----------------|-------------------------------|
| 1.       | ANICA CELAR            | Zablje 4              | 6                  | gospodinja          | 20.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 2.       | ALOJZ CARMAN           | Kokrica 91            | 4                  | Sava                | 15.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 3.       | AVGUST DREMELJ         | Hotemaže 46           | 7                  | upokojenec          | 10.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 4.       | JOZE DROBUN            | Predoslje 112         | 6                  | Oljarica-KZK Kranj  | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 5.       | JANEZ GERKMAN          | Sp. Kokra 2           | 7                  | Sava                | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 6.       | PAVLA HAFNER           | Visoko 10             | 3                  | Oljarica-KZK        | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |
| 7.       | ANTON IVEC             | Komenskega 1          | 4                  | upokojenec          | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 8.       | PETER IN VIDA JANKOVIC | Voklo 89              | 3                  | OŠ Voklo            | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 9.       | JANEZ JENKO            | Trboje 43             | 5                  | upokojenec          | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |
| 10.      | ANICA KALAN            | Savska loka 14        | 4                  | Tekstilindus        | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 11.      | FRANC KOROSEK*         | Moša Pijade 5         | 4                  | SO Kranj            | 30.000          | dograditev stan. hiše         |
| 12.      | MARIJA KRIŽAJ          | Strahinj 45           | 5                  | gospodinja          | 20.000          | dograditev stan. hiše         |
| 13.      | ANDREJ KRNICAR         | Babni vrt 10          | 6                  | kmet                | 10.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 14.      | MARIJA MALI            | Golnik 10             | 6                  | Inštitut TBC Golnik | 20.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 15.      | MARIJA MOHOR           | Voklo 29              | 4                  | kmetica             | 10.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 16.      | FRANCISKA MURNIK       | Pšata 5               | 10                 | Iskra               | 40.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 17.      | FRANCISKA PAJK         | Strahinj 28           | 2                  | upokojenka          | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |
| 18.      | JOZE PAJK              | Podreča 17            | 4                  | upokojenec          | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 19.      | JOZE PAVLIN            | Zalog pri Cerkljah 53 | 3                  | kmet                | 10.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 20.      | TONCKA PERCIC          | Cerklje 82            | 6                  | OŠ Cerklje          | 20.000          | dograditev stan. hiše         |
| 21.      | ANA RAZPET             | Podbrezje 38          | 2                  | upokojenka          | 10.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 22.      | ANTON REHBERGER        | Nova vas 4            | 7                  | kmet                | 10.000          | dograditev stan. hiše         |
| 23.      | VINKO RIBNIKAR         | Golnik 32             | 4                  | kmet                | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |
| 24.      | FERDO STIPLOSEK*       | Golnik 38             | 4                  | Inštitut TBC Golnik | 20.000          | dograditev stan. hiše         |
| 25.      | IVICA SULIGOJ          | Gradnikova 2          | 1                  | SO Kranj            | 30.000          | nakup stanovanja              |
| 26.      | ALOJZ SUNKAR           | Olševek 8             | 3                  | upokojenec          | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |
| 27.      | MARJETA TASKAR         | Mavčiče 14            | 3                  | upokojenka          | 20.000          | adaptacija stan. hiše         |
| 28.      | JANKO TROHA*           | Kidričeva 11          | 4                  | Kom. podjetje       | 40.000          | dograditev stan. hiše         |
| 29.      | DRAGO ZALETEL          | Zupančičeva 19        | 2                  | Tekstilindus        | 5.000           | dograditev stan. hiše         |
| 30.      | MARTIN ZAMAN*          | Valjavčeva 9          | 3                  | upokojenec          | 30.000          | dograditev stan. hiše         |
| 31.      | MARIJA ŽAGAR           | Staneta Žagarja 8     | 2                  | upokojenka          | 20.000          | dograditev stan. hiše         |
| 32.      | ANTON ŽNIDAR           | Sp. Brnik 46          | 4                  | kmet                | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |
| 33.      | RADO DJUKIC            | Likozarjeva 3         | 3                  | upokojenec          | 5.000           | adaptacija stan. hiše         |

Opomba\*: Posojilo se jim odobri, če sedanje stanovanje odstopijo stanovanjskemu fondu za reševanje stanovanjskih vprašanj udeležencev NOB.

### VRSTNI RED PRICAKOVALCEV STANOVANJ — UDELEŽENCEV NOB

| Tek. št. | Štev. točk | Priimek in ime    | Bivališče                | Štev. članov | Zaposlitev upokojitev | Kakšno stanovanje potrebuje |
|----------|------------|-------------------|--------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1.       | 90         | STARE Ana         | Kranj, Moše Pijade 4     | 4            | upokojenka            | trosobno                    |
| 2.       | 83         | TRPIN Jože        | Kranj, Ul. 1. avgusta 9  | 1            | upokojenec            | garsoniero                  |
| 3.       | 83         | VIDIC Rozina      | Kranj, Smledniška 100    | 1            | upokojenka            | garsoniero                  |
| 4.       | 70         | LUBI Cirila       | Kranj, Savska loka 6     | 2            | upokojenka            | enosobno                    |
| 5.       | 68         | DJERIC Obren      | Kranj, Dražgoška 6       | 1            | upokojenec            | garsoniero                  |
| 6.       | 68         | MACEFAT Ana       | Kranj, Hafnarjeva 4      | 1            | upokojenka            | garsoniero                  |
| 7.       | 60         | MAKUC Karel       | Kranj, Begunjska 6       | 4            | upokojenec            | trosobno                    |
| 8.       | 60         | COTMAN Stane      | Šenčur 26                | 3            | upokojenec            | dvosobno                    |
| 9.       | 55         | PODGORSEK Lojze   | Kranj, C. JLA 5          | 5            | obrtnik               | trosobno                    |
| 10.      | 50         | SOLAR Ludvik      | Kranj, Planina 25        | 2            | upokojenec            | enosobno                    |
| 11.      | 45         | KOSIR Alojzij     | Kranj, Ručigajeva 24     | 2            | upokojenec            | enosobno                    |
| 12.      | 35         | DJORDJEVIĆ Marija | Kranj, Skofjeloška 19    | 2            | upokojenka            | dvosobno                    |
| 13.      | 33         | GLOBOČNIK Jožica  | Kranj, Cankarjeva 1      | 1            | upokojenka            | garsoniero                  |
| 14.      | 33         | JAKŠE Štefka      | Kranj, Partizanska c. 10 | 1            | upokojenka            | garsoniero                  |
| 15.      | 30         | LAHARNAR Jože     | Kranj, Gorenjesavska 10  | 2            | upokojenec            | enosobno                    |

Številka: 06-014/69-02/D  
Datum: 8.7.1979

Predsednik sveta  
IVAN REPINC

# Objava

sveta za  
zadeve  
borcev NOB  
in VVI  
Skupščine  
občine  
Kranj





## Kranj CENTER

18. julija franc. barv. CS film V ZNAMENJU MONTE CRISTA ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. filma SINOVI MUSKETIRJEV ob 22. uri  
19. julija franc. barv. CS film V ZNAMENJU MONTE CRISTA ob 15. in 19. uri, nem.-italij. barv. film POČI-

VAJ V MIRU ob 17. uri, premiera franc. barv. filma NIC ROZNATEGA ZA AGENTA O.S.S. ob 21. uri  
20. julija franc. barv. film NIC ROZNATEGA ZA AGENTA O.S.S. ob 16., 18. in 20. uri

## Kranj STORŽIČ

18. julija amer. barv. CS film OBRNI SE, UBIL TE BOM ob 18. in 20. uri  
19. julija italij.-špan. barv. film SIERA NEVADA ob 14. in 18. uri, amer. barv. CS film OBRNI SE, UBIL TE BOM ob 16. uri, nem.-italij. barv. film POČIVAJ V MIRU ob 20. uri

## Rešitev nagradne križanke

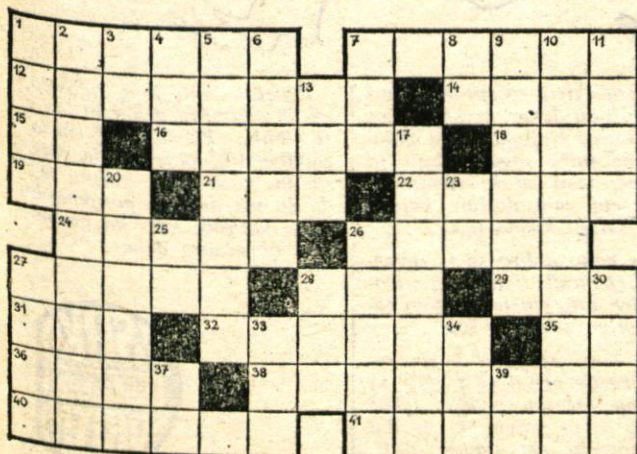
1. KROPAR, 7. SAMINA, 13. RIGOLA, 14. TRAKAR, 15. OBEI, 16. MARCONI, 17. PELE, 18. BALA, 19. SAD, 20. GALVANI, 23. ART, 26. BERG, 27. RATO, 31. DIALOGI, 33. BEZEG, 34. ATRATO, 35. BONOMO, 36. MARJAS, 37. PRATER.

Rešitev nam je poslalo 60 reševalcev. Od teh so bili izzrebani naslednji: 1. nagrada 30 din prejme Stane Brezar, Kranj, Cesta 1. avgusta 11; 2. nagrada 20 din Kern Rozika, Kranj, Slovenijaavto — centrala; 3. nagrada 10 din Viktor Strauch, Ljubljana, Vidmarjeva 23. Nagrade vam bomo poslali po pošti.

## Nagradna križanka

VODORAVNO: 1. država v jugovzhodni Afriki, 7. zbirka pesmi Vladimirja Nazorja, 12. kraj na Gorenjskem z veliko valjarno jekla, 14. vrsta kvalitetnega olja iz koruze, 15. kratka našega štetja, 16. človek, ki je meril na vatlje, 18. dalmatinsko žensko ime, 19. ognjenik na Filipinih, 21. nogometni zadelek, 22. jama za ilovico, 24. ime slov. pisatelja in socialista, ki je živel v ZDA, umrl pa v Sloveniji (Kristan), 26. kľuka, 27. belgijsko mesto, tik ob meji z Nemčijo, 28. reka v Burmi, pritok Mekonga, 29. etipski plemič, 31. zajedavski mrčes, 32. nova vrsta, nov odstavek, 35. nada, 36. prebrisanka, navihanka, 38. uvodna glasba k operi, 40. nosilec očal, 41. gorsko letovišče v Pensilvaniji (ZDA).

NAVPIČNO: 1. materina sestra, 2. novi jugoslov. rekorder v hitrostnem smučanju, tekmovalje je bilo pravkar v Cerviniji (171,428 km na uro, Miran), 3. vzklík bolečine, 4. kratica za našo vojsko med vojno, 5. dragotina, 6. ime pesnika Aškerc, 7. letovišče pri Opatiji, 8. kem. znak za telur, 9. pogosto žensko ime, 10. nekaj v zmanjšnem obsegu, 11. očka, 13. desni pritok Rena v Avstriji, 17. obrežje, morsko kopališče, 20. kraj na Primorskem, kjer je bilo pred leti veliko partizansko slavlje, 23. italijanski spolnik, 25. oblika glagola biti, 26. prenehanje, 27. tuja pisava za avto, 28. lijak, 30. drag kamen, 33. leseni rog razširjen v Skandinaviji, 34. kratka za »fizikalna atmosfera«, 37. kem. znak za aluminij, 39. pamet.



● Rešitev pošljite do četrtega, 23. julija na naslov: Glas, Trg revolucije 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka. Nagrade: ● 1.: 30 din, 2.: 20 din, 3.: 10 din.

20. julija franc. barv. CS film LUKSUZNA RESTAVRACIJA ob 18. in 20. uri

## Cerkije KRVAVEC

19. julija amer. barv. CS film UBIJALEC NA KONJU ob 17. in 20. uri

## Tržič

18. julija amer. barv. film CENA MASCEVANJA ob 18. uri, franc.-italij. barv. CS film BORA, BORA ob 20. uri

19. julija amer. barv. film CENA MASCEVANJA ob 15. uri, franc.-italij. barv. CS film BORA, BORA ob 17. in 19. uri

## Kamnik DOM

18. julija franc. barv. CS film LUKSUZNA RESTAVRACIJA ob 18. in 20. uri

19. julija franc. barv. CS film LUKSUZNA RESTAVRACIJA ob 17. uri

## Jesenice RADIO

18.—19. julija amer. film PATSCHOV ZAKON

20. julija špan.-italij. barv. film CENA ENEGA CLOVEKA

## Jesenice PLAVZ

18.—19. julija amer. barv. CS film NAJVEČJI ROP STOLETJA

20. julija amer. film PATSCHOV ZAKON

## Dovje-Mojstrana

18. julija amer. barv. film KRVAVI POKER

19. julija amer. barv. CS film MASCEVALEC NA KONJU

## Javornik DELAVSKI DOM

18. julija amer. barv. CS film MASCEVALEC NA KONJU

19. julija amer. barv. CS film SOS — ZAKONOLOM, špan.-italij. barv. film CENA ENEGA CLOVEKA

## Kranjska gora

18. julija amer. barv. CS film SOS — ZAKONOLOM

19. julija franc. barv. film VESELO LETOVANJE

## Kamnik DUPLICA

18. julija amer. barv. film JAHALEC BREZ MILOSTI ob 20. uri

19. julija amer. barv. film JAHALEC BREZ MILOSTI ob 15., 17. in 19. uri

## Bled

18. julija amer. barv. film JUGOZHODNO OD SONORE ob 18. in 20.30

19. julija amer. barv. film HEROJI FORT APACHA ob 15., 18. in 20.30

20. julija jugosl. barv. film LJUBEZEN S KLETVICO ob 18. in 20.30

## Škofja Loka SORA

18. julija amer. barv. CS film ZVEZDA ob 20. uri, amer. film DIVJAD ob 18. uri

19. julija amer. barv. CS film ZVEZDA ob 20. uri, amer. film DIVJAD ob 17. uri

20. julija amer. film IDIOT V HOLLYWOODU ob 19. uri

## Radovljica

18. julija amer. barv. film PIZAMA ZA DVA ob 18. uri, zap.-nem. film PEKEL V MANITOBI ob 20. uri

19. julija amer. barv. film PIZAMA ZA DVA ob 16. uri, amer. barv. film TAJNI AGENT 077 ob 18. uri, italij. barv. film DEKLE S SAMOKRESOM ob 20. uri

## Prijatelji delfini

To poletje bodo sovjetski znanstveniki v Črnem morju nadaljevali poskuse v podvodnem laboratoriju. V orjaškem laboratoriju, ki je podoben cilindru, je prostora za štiri akvanavte. Akvanavti bodo v podvodnem vrtu ob laboratoriju poskušali gojiti različne morske rastline. Poskušali bodo tudi navezati stike z delfini. Te morske živali bi utegnile pomagati ljudem pri zbiranju rib in morda pri nekaterih podvodnih delih. Znanstveniki bodo skušali najti sistem, po katerem bi se sporazumeli z delfini. Za delfine velja, da so »razumni mlajši bratje človeka in do njega prijateljsko razpoloženi.«

## Koliko nas je?

Po ocenah organizacije združenih narodov bo na svetu leta 2000, če se bodo seveda ljudje razmnoževali z enakim tempom, več kot 7 milijard ljudi. Pred dvema letoma je bilo na svetu 3,4 milijarde ljudi, samo v petih letih pa je človeštvo naraslo za 300 milijonov. Skoraj bi morali pritrditi šali nekega ameriškega profesorja, ki zahteva, da je skrajni čas za rezervacijo naseljenega prostora na mesec, sedaj ko je še prazen. Najbolj naseljena dežela je Kitajska s 730 milijoni prebivalcev, v Indiji jih je 542, v SZ 238, v ZDA 201 in v Indoneziji 113 milijonov. Vsak dan se rodi na svetu 180.000 otrok!

## Ne bo potomstva

Kot je znano, sta upravi londonskega in moskovskega živalskega vrta dvakrat poskušala sprijateljiti edina medveda rodu panda, ki sta v ujetništvu. Vendar pa se redki živali nista sporazumeli in tako željenega potomstva ni. Direkcija londonskega živalskega vrta je sporočila, da je njihova medvedka že prestara in je zanjo ljubezensko življenje že končano, saj ima kar 14 let. Te vrste medvedki pa doživijo največ 16 let. Zenin v Moskvi pa se je zaradi neuspešnega snubljenja in čakanja tudi že postaral.

## Zelo preprosto

Znanstveniki vseh mogočih strok se ukvarjajo z vse večjim številom velikih nesreč na avto cestah. Razpravljajo o vzrokih, cestah, motorjih itd. Medtem ko se pišejo obsežne razprave o vzrokih teh nesreč, je neki nestrokovnjak našel najbolj enostaven vzrok teh nesreč. Avtomobile prihodnosti namreč vozijo po včerajšnjih cestah vozniški sedanosti.

## Bolezen stoletja

Bolezen tega stoletja ni — kakor bi pričakovali — fizične narave, pač pa je psihična. Zdravniki, psihologi in sociologi so namreč ugotovili na nekem kongresu, da okoli 70 odstotkov ljudi vseh starosti in poklicev muči dolgočasje. Najhujše pri vsem tem pa je, da za dolgočasje ni vzrok brezposelnost ljudi. Ljudje veliko delajo, tožijo, da nimajo dovolj časa zase, pa vendar se dolgočasi. Strokovnjaki se strinjajo, da imajo tako razširjena agresivnost, divjanje z avtomobili svoje korenine prav v občutkih dolgočasia. Zdi se, kakor bi se občutek dolgočasia kakor virus širil med ljudmi.

## Tenis

## Uspeh članov

Ze tradicionalno odprto prvenstvo Celja je letos Kranjčanom prineslo velik

uspeh. Največji uspeh je zabeležil Znidar, saj se je uvrstil v polfinale z zmago nad Ferencakom (Branik). V borbi za vstop v finale pa je izgubil proti Svemšku (Branik). Od ostalih velja omeniti Muleja z zmago nad Rojino, Anzelc pa je presenetljivo premagal Prešerna (Kamnik). Tudi tesen poraz Starca proti Šušteršiču (OI) je uspeh za dobrega Kranjčana.

I. P.

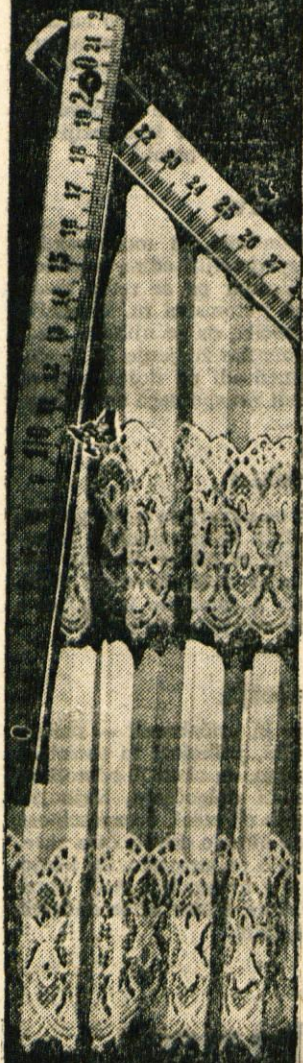
## Obvestilo

Turistično prometno podjetje Creina Kranj obvešča potnike, da bodo v ponedeljek, 20. julija, začeli avtobusi voziti s kranjske avtobusne postaje proti Gorenjski iz Stošičeve ulice. Tako bodo poslej v Stošičevi ulici postajališča za smeri Bled, Bohinj, Jesenice, Kranjska gora, Golnik, Jezersko in Cerkije. Za omenjene kraje bodo avtobusi stali na istih številkah kot do sedaj na cesti JLA. Za druge smeri iz Kranja bodo postajališča nespremenjena.





## ZLATA NIT PRVIČ NA GORENJSKEM SEJMU



**PO MERI  
ŠIVANJE IN  
KROJENJE  
ZAVES V  
PAVILJONU**

**Na  
Gorenjskem  
sejmu**

»Sobo bi rad, za eno noč,« je zaprosil gost. Stal je v recepciji in si brisal potno čelo, receptor pa je prelistaval knjigo gostov in končno ugotovil, da ni več prostora. Gost je rekel, da ne more ostati čez noč na cesti, da je tujec, da nikogar ne pozna in naj vendar uredi za eno noč, potem bo že nekako. Gost potegne iz žepa pettisočak in ga sllači v receptorjev žep. Ta se nasmehne in ponovno odpre knjigo gostov. »Hm,« reče in že se najde prosta soba. Gost se zadovoljno smehlja in gre v restavracijo.

Receptor je imel prijatelja, zaposlenega v restavraciji nasproti hotela. Ker ni bilo gostov, stopi čez ulico v omenjeno restavracijo, poišče prijatelja in ga pokliče k sebi.

»Saj se spomniš dolžan sem ti pet tisoč, še od takrat, ko smo šli kegljat,« mu reče receptor in potegne denar iz žepa.

Seveda se je prijatelj spomnil tega dolga in zadovoljno spravi pettisočak v žep. »Ravno prav mi bo prišel,« še reče in že se poslovita. Receptor se vrne v hotel, prijatelj pa stopi do ene od miz in potrepla človeka, ki je sedel za njo, po rami.

»Zdravo Feri,« mu reče in nadaljuje: »Malo prej si me spomnil, da ti dolgujem pet tisoč. Vidiš imel sem srečo in jih dobil. Sedaj ti lahko vrnem in zopet bova imela čiste račune.«

Feriju se je obraz razvlekel v blažen nasmeh, pograbil je denar in kot burja odhitel iz restavracije. Se zahvaliti se ni utegnil.

Pridirjal je domov z žarečim obrazom polnim zmago-slavja. Žena je začudeno strmela vanj. Stopil je pred njo in dejal:

»Na tvojih pet »jurjev« in da ne slišim več, da sem zapil tvoj denar. Bil sem ti dolžan in sedaj ti vračam!«

Žena je bila videti kar zadovoljna, saj sploh ni opazila, da je mož zopet odšel. Hitro si je popravila lase, se nasula s pudrom in odžvrgolela ven.

Tok — tok, je potrkalo pri Cvetkovih. Gospa si je hitro nataknila natikače in hitela odpirati. »O, gospa Ferijeva, kaj pa je vas prineslo k nam, tako dolgo se že niste oglašili, vstopite prosim.«

In je vstopila. Najprej sta pokramljali o tem in onem, nato pa je gospa Ferijeva prišla z besedo na dan.

»Kaj res, da ste mi bili dolžni pet tisoč?« se je čudila gospa Cvetkova. »Jaz sem pa že čisto pozabila na to. No ja, pa hvala, saj bodo prišli kar prav.«

Nato se je gospa Ferijeva poslovila, Cvetkova pa je stopila do moža in mu rekla: »Stopi no k Jerneju in mu vrni »pet jurjev«, zadnjič mi jih je posodil na trgu. Saj veš, da je meni nerodno.«

## DROBCI

HENRIK  
ZBIL

Gospodar je dal hlapcu priznanje, denar pa je sam obdržal.

Malikovalci socializma delajo socializmu medvedjo uslugo.

Bodočnost je že tukaj.

Brez družbe še pes pogine.

Ce je ponoči vsaka krava črna, zato še ni podnevi vsaka bela.

Ni velike razlike med prvim aprilom in ostalimi dnevi.

Zamaknjeni ljudje ne vidijo resničnih nevarnosti.

In ker je bil mož ubogljiv, je stopil do Jerneja in poravnal dolg.

Vendar dan še ni bil pri kraju, zato tudi tistih pet »jurjev« še ni našlo miru. Jernej je bil dolžan nekemu znanecu, tisti znanec zopet nekemu in tako naprej, dokler pettisočak ni prišel v roko Skalarju.

Ta možak, mislim Skalar, je bil moj dober znanec. Ti-

Ni dolgo tega, ko sem peljal poslovne prijatelje v restavracijo hotela na kosilo. Ker pa ti prijatelji niso bili kar tako, mi je zmanjkalo denarja. Na srečo sem poznal receptorja in ta mi je posodil pet tisoč din. Ker je dolgove treba poravnati, sem se takoj usedel v avto in se odpeljal do hotela.

Pot me je vodila v recepcijo in kot natašče je bil v služ-

letne dame in prav zadovoljno sta kramljala. Gost se je dami za trenutek opravičil in stopil do receptorja:

»Sobe ne potrebujem več, sem že dobil drugo,« je dejal in se že obrnil, da bi šel. Potem pa se je nečesa spomnil in dejal: »Ker ne potrebujem sobe, mi lahko vrnete tistega pettisočaka, ki sem vam ga ob prihodu dal.«

**Stane Knific**

# Začarani krog



sti večer je potrkal na vrata in vstopil. Ker sva bila res dobra prijatelja, je bil večkrat pri meni in zato sploh nisem bil presenečen. Kot navadno sva malo poklepetala, odprl sem steklenico vinjaka, popila sva nekaj čašic, nakar je Skalar dejal: »Pet »jurjev« sem ti dolžan, na, da se ne pozabi.« Nisem se branil, ker mi je bil res dolžan, pa tudi prav mi je prišlo. Pravijo, da poštenjak brez dolga ne shaja, jaz pa mislim, da sem pošten državljan, zato sem se tudi spomnil na dolg, ki sem ga imel.

bi prav tisti receptor, ki mi je posodil denar. Izvlekel sem bankovec iz žepa in ga položil na mizo pred receptorja rekoč: »Saj se še spomnite, da sem vam dolžan, kajne? Od tistega kosila je.«

Še kako dobro se je receptor spomnil tistih pet tisočakov, zato jih je hitro in zadovoljno sllačil v žep.

V tem trenutku je iz restavracije prišel gost, tisti, ki je na začetku zgodbe iskal sobo in jo potem, ko je dal receptorju pet jurjev, tudi dobil. Bil je v spremstvu pri-

Receptor mu je z žalostjo na obrazu vrnil denar in tako se lahko konča tudi naša zgodba. Važno je, da je volk sit in koza cela, važno je, da so vsi dolgoviti poravnani. Pa naj reče kdo, da prepočasno obračamo denar.





# Razcestja

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)  
IV. DEL

115

»V hlače se je podelal,« so govorili in še govore, kadar ugibajo, če bo zdaj po klavnem umiku »nega usranca« svobodna država Reka bolj na strani kraljevine SHS ali kraljevine Italije in potem razvneto razpravljajo o tem, čeprav se zavedajo, da mlatijo prazno slamo, kakor jo najbrž (tako ta hip misli Slavko, ki se še ni srečal s pravim, trdim življenjem) mlatijo tudi rudarji, oziroma Pahorjevi in Vidmarjevi somišljeniki, ko govore o kongresu svoje stranke v Livornu in si od tega kongresa obetajo vsemogoče, predvsem pa opravičujejo razkol, ki je na tem kongresu nastal v italijanski socialistični stranki med unitarno in komunistično strujo, ker unitarci niso hoteli izključiti iz svojih vrst reformistov, teh zaviralcev revolucije.

»Ko bi z unitarci obračunali že prej, kakor smo mi, bi bili na kongresu v manjšini in bi do razkola ne prišlo. Tako pa komunistični struji ni ostalo drugega, ali stati še celo stoletje neodločno na razcestju ali pa kreniti iz negibnosti s tega razcestja na pot za uresničitev revolucije.«

O tem se pogovarjajo rudarji, ponosni, da je bila Julijska Benečija edina dežela v Italiji, ki je dala večino glasov komunistični struji. Slovensko glasilo 'Delo' je postalo takoj po kongresu glasilo novoustanovljene Komunistične partije Italije, medtem ko so uredništvo 'Il Lavoratore' morali prisiliti, da je postalo 'Il poslušno večinski struji v deželi in da je 'Il Lavoratore' postal komunistični list. Zaman se

je Oberdorfer razburjal in tožil v članku, ki se mu ga je posrečilo vriniti v posebno izdajo 27. januarja, in očital komunistom, da je njihova večina v Julijski Benečiji 'ponarejena'.

— Sicer pa poglejmo pobliže to večino: iz česa izvira? kdo vam jo je zagotovil? Bolje kakor mi veste, da so vam jo dali 'Slavi' in ne tisti, stari preizkušeni in zvesti tovariši... marveč tisti novi komunisti, ki so v stranko stopili v zadnjem trenutku...

»Oberdorfer je ostal na razcestju, Mosconi-jev zaveznik in zaveznik meščanstva in na ta način podpihovelec Mussolinijevih fašistov in skvadrstov.«

Tako ugotavlja rudar Vidmar. Čas pa teče in pritrjuje Vidmarjevim ugotovitvam. Dne 10. februarja požgo tržaški fašisti 'slavo-komunistom' tiskarno njihovih glasil, slovenskega časnika 'Delo' in italijanskega 'Il Lavoratore'.

»Se spominjaš, kaj sem govoril,« pravi dan po požigu prijatelju Pahorju. »Tudi Oberdorfer je s svojimi izjavami dal skvadrstom netivo.«

6

Giuntovi skvadristi postajajo strah in trepet dežele. Ne divjajo samo v Trstu. Giunto, ki ga je v te kraje poslal Mussolini prav tako kakor so druge italijanske politične stranke poslale Tržačanom in Goricanom svoje pokrajinske voditelje in namestile svoje ljudi v uredništvih italijanskih časnikov, je zaradi neovirane delovanja dejaven in povsod, kjer je italijansko meščanstvo ali prebivalstvo, ustanavlja skvadre in jih uri za pretepe in poulične bitke, njihovo učinkovitost pa preizkuša z napadi na sedeže delavskih, predvsem komunističnih organizacij in na slovenska društva in prebivalstvo na podeželju. Tudi idrijski sekciji komunistične stranke so poslali grožnjo pismo.

Taka pisma pa prejemajo tudi drugi zavedni Slovenci, med njimi tudi profesor Andrej in celo ravnatelj gimnazije De Micheli, ki je zaradi tega ves iz sebe in ki zato nenehno nadleguje poveljnika karabinjerjev, naj ga zaščiti s karabinjerji.

Poveljnik seveda zagotavlja ravnatelju, da se mu ne bo pripetilo nič žalega, če bo storil, da bodo profesorji na gimnaziji lojalni do Italije; ki je vendar demokratična država, saj dopušča Slovincem slovenske šole in celo slovensko gimnazijo, pa se še najdejo profesorji, ki imenujejo italijansko demokracijo, v sovrastvu do kraljevine Italije, demokracijo nasilja.

Razumljivo, da so Italijani v pokrajini zaradi tega ogorčeni in se zatekajo k samoobrambi italijanstva. Ravnatelj gimnazije naj zato pazi na vedenje nekaterih profesorjev do nove domovine poudarja poveljnik in omeni kot najbolj nelojalnega profesorja Andreja, ki vzgaja dijake v protitalijanskem duhu in ki nenehno vabi v idrijsko prosvetno društvo nevarne ljudi z onstran meje, med njimi tudi nekega mladega človeka, nekega Srečka Kosovela, o katerem je poveljniku znano, da poslušalstvu ne prebira samo takih pesmi, ki bude v ljudeh odpor do italijanskih oblasti, marveč ga imajo tudi onstran meje pri oblasteh zapisanega kot hujšaka delavstva in morda celo komunista, člana stranke, ki bi jo bilo po poveljnikovem treba prepovedati tudi v Italiji, kakor so jo prepovedali onstran meje.

»Ta stranka je početnik vsega zla in ne akcijske skvadre.«

Tako govori poveljnik, ravnatelj De Micheli pa mu pritrjuje, kakor da tudi sam misli tako; obenem pa poveljniku zaupa, da je bil zaradi nediscipliniranega profesorja Andreja že pri prosvetnih oblasteh in jih prosil, naj ga suspendirajo.

»Svaril sem vas, pri prosvetnih oblasteh sem vas branil in se potegoval za vas, pa jih žal nisem mogel pregovoriti, da bi vas ne odpustili,« dan po cvetni nedelji ravnatelj hinavsko izroča dekret o suspensu profesorju Andreju, ta pa se mu samo cinično smehlja, kakor da mu vidi v dušo ali pa ve za resnico, ki bi jo profesorju rad prikrikl. »Vi morda mislite, da sem vas jaz ovadil,« govori in hinavsko zavija oči; kakor da je največji poštenjak, a kljub temu žrtev natolcevanj in klevet.

## Od lanu do platna (6)

### »To bi ga pretolkel, pa bi ga obrnil in bi ga še!«

Danes najprej nekaj o pranju šten. Ko je bilo spredeno vse predivo (ponavadi na spomlad), smo štene prali. Dali smo jih v žetarski čeber in zalili z mlačno vodo; tako so ostale čez noč. Naslednji dan smo vodo odtočili; bila je rjava. Potem smo čez čeber pognili plateno rjuho, dali nanjo bukovoga pepela in čezenj vlijli vrelo vodo. Ta lug smo potem spet odtočili in ponovno še štirikrat polili z vodo čez pepel. Ko se je shladilo, smo štene vzeli iz čebra; voda je bila skoraj črna.

Sledilo je najtežje delo: pranje na vodi. Včasih, ko so pridelovali veliko lanu, so štene naložili na voz in jih s parom volov zapeljali na perišče. Iz naše vasi so jih vozili precej daleč v grapo, kjer je bilo dosti vode. Tam je bila velika ploščata skala, čez katero je tekla voda. Nanjo so polagali štene in jih mlatili s palicami. To so bili ogromni kuhališči podobni količi. Tolkli so kar po vodi in po štenah, ki so ležale v njej. Obračali so jih in spet tolkli po njih, dokler ni tekla od njih čista voda. Če so hoteli imeti še lepšo prejo, so jih še enkrat žetali in še enkrat prali v potoku.

Omenjena skala se je še dobro videla vse do velike povodnji leta 1926, takrat pa jo je voda zasula s kamenjem in prodom. Zdaj tam mimo vozijo avtomobili iz Poljan na

Črni vrh. Kraj pa se še vedno imenuje Perišče. V bližini je še do zadnje vojne stala lesena bajta, kjer je živel Zaperiška družina. Čeprav so se že davno izselili, se še vedno imenujejo Zaperiški.

Za moje mladosti smo štene prali kar doma, zunaj, na močnem plohu pod vodovodno pipo, sicer pa na isti način kot nekdanj.

#### OŽEMANJE, TREPANJE IN SUSENJE ŠTEN

Oprane štene smo ožemali. Ob prevezi smo poprej šteno lepo razrahljali; nobena nit ni smela teči čez prevezo, ampak le tako, kot je bila namotana. V šteno smo potem vtaknili dve po pol metra dolgi in do 3 cm debeli palici. Dva, ki sta šteno ožemala, sta z obema rokama prijala vsak eno od teh palic in stopila narazen, da je bila štena med njima čimbolj na-

peta. Palici sta potem sukala vsak na drugo stran, da je štena končno izgledala kot debela vrv in je odteklo od nje že veliko vode. Treba je bilo kar močno priviti, da so se že delale »fige«.

Potem sta šteno s palicami odsukala in jo začela trepati. Pri tem sta stala kak meter narazen drug od drugega. Palici s šteno sta približala tako, da sta se skoraj dotikali druga druge, potem pa sta čim urneje in oba hkrati potegnili palici k sebi, da se je štena močno napela in stresla. Rekli so, da mora štena pri pravilnem trepanju »petiti, in sicer: »fant, fant«. (Delo s štenami je bilo v glavnem žensko delo.) Po nekaj zamahih je bilo treba šteno premakniti, da sta prišli palici tja, kjer je bila prej preja prosta, da se je

torej z nadaljnjim trepanjem razpustila še tam, kjer so bile prej palice.

Tako strepane štene smo natakneli na dolge late, odvezali preveze in jih naravnali na lati čimbolj na tanko, da so se na soncu lepo posušile. Ko so bile popolnoma suhe, smo jih ponovno prevezali in sneli z lat.

#### VITJE ŠTEN V KLOBČICE

V šteno, pripravljeno za vitje, smo ponovno vtaknili palico in jo z njo zasukali, nato pa s pralico ali tolkačem močno pretolkli na dolgem stolu, jo obračali in še pretepali. (Od tod prav gotovo izrek jeznih ljudi: »To bi ga pretolkel, pa bi ga obrnil in bi ga še!«) S tem se je preja lepo razmehčala in niti razpustile.

Po končanem pretepanju smo štene še enkrat strepali, nato pa smo jih dali na motovilo za vitje. To motovilo je moralo biti nekoliko manjše kot za motanje, ker se je preja pri pranju uskočila. To motovilo tudi ni imelo vinte. Na motovilu smo šteno odvezali in s koncem, ki je bil v prevezi, začeli viti.

Konec niti smo najprej pretaknili skozi štrif. To je preprosta kontrolna naprava za debelino in nasploh kvaliteto niti. Štrif je v bistvu kakih 10 cm dolga in 3 cm de-

bela palčka, ki je bila cela le na obeh koncih, le kakšna 2 cm, v sredini pa je bila do polovice debeline izžagana. Skozi cele, okrogle konce je bila po sredi luknjica, skozi katero je tekla nit. Ta štrif je rabil za to, da so prsti od grobe preje manj trpeli; nit je tekla samo pod palcem desne roke. Obenem so se ob lesu stegnile vse krotine, ki jih tkalec ni maral. Tudi slabša preja se je skozi štrif preskusila, saj se je namreč utrgala prej, preden je prišla v statve. Take strgane konce smo povezovali s tkalskim volzom.

Klobčiči so morali biti vsi enako veliki, v premeru okrog 10 cm, naviti na male kupčke niti in lepo okrogli. V sredini klobka smo dali orehovo lupino. Če je bila preja močna in pravilno namotana, je bilo vitje lahko delo, če pa se je štena zmedla, smo se ukvarjali z njo ure in ure. Menda tudi od tod izhaja izrek, da kdo komu »štene zmeša«.

Marija Frlic  
(Nadajevanje)

Gorenjski  
kraji  
in ljudje





## ZGODNJE ODKRIVANJE RAKA REŠUJE ŽIVLJENJA



SVETOVNI DAN ZDRAVJA

### RESNICA O RAKU

Med kemične povzročitelje raka prištevamo tudi snovi, ki nastajajo ob izogrevanju tobaka in cigaretnega papirja med kajenjem. Danes je zanesljivo dokazano, da kajenje cigaret pospešuje raka na pljučih. V Ameriki so ugotovili, da je pri kadilcu, ki kadi 25 let po 40 cigaret na dan, 52-krat več možnosti, da zbolí za pljučnim rakom, kakor pri nekadilcu enake starosti. Kadilci, ki kadijo enako dolgo, vendar le po 20–30 cigaret na dan, imajo v primerjavi z nekadilci samo 22-krat večjo možnost, da zbolijo za pljučnim rakom. Izmed vseh oblik je ravno kajenje cigaret najbolj nevarno.

Tudi zrak, onečiščen z izpušnimi plini motorjev, z dimom iz tovarn in stanovanj, vsebuje snovi, ki vplivajo na razvoj raka predvsem na dihalih.

### 3. Različni žarki

Sončni, ultraviolečni žarki igrajo določeno vlogo pri nastanku raka. Poznano je na primer, da se kožni rak pogosto pojavi na koži obraza in hrbtišča rok pri ljudeh, ki so dolga leta izpostavljeni močnemu soncu. Zaradi tega najdemo te spremembe večkrat pri pomorščakih in kmetih.

Rentgenski žarki so pri zdravnikih in strožnem osebu pred leti, ko se še niso znali varovati, neredko povzročili raka na koži in krvnega raka.

### 4. Toplota

Čezmerna toplota lahko tudi izzove raka na določ-

nih delih telesa. Poznano je, da imajo pastirji v Kašmirju velikokrat kožnega raka na spodnjem delu trebuha, ki ga grejejo s polaganjem vročih kamnov v posebnih košaricah. Kitajci, ki uživajo zelo vroče jedi, imajo pogosto raka na požiralniku, enako pastirji v nekem gorovju Amerike, kjer zaradi mraza pijejo večkrat na dan zelo vroč čaj.

### 5. Hrana

Težko je ugotoviti, kakšna prehrana vpliva na razvoj raka in v kakšnih okoliščinah, posebno danes, ko se zaradi industrializacije in hitrega življenjskega tempa hitro menja način prehrane. Med morebitnimi povzročitelji ali pospešujočimi dejavniki pogosto navajajo pregreto mast, t. j. mast, ki smo jo že enkrat uporabili, in pa različna barvila, ki so do nedavnega bila v rabi živilske industrije. Ugotovljeno je, da alkohol sam ne povzroča raka, temveč le pospešuje njegov nastanek, ko draži povrhnjico želodca in požiralnika in jo tako naredi dovzetnejšo za razvoj raka. Trditve, da povzročajo raka paradižnik, krompir in določene vrste mesa, so neutemeljene.

### 6. Povzročitelji vnetij

Tudi med raziskovalci je razširjeno, a še ne potrjeno mnenje, da raka pri človeku povzroča virus, saj je dokazano, da virusi povzročajo nekatere vrste raka pri živalih (npr. krvnega raka). To vprašanje je zelo zapleteno in je danes v središču pozornosti. Vsekakor pa nam praksa kaže, da rak ni nalezljiva bolezen. Če bi bil, bi za rakom obolelo veliko večje število osebja, zaposlenega v ustanovah, kjer se pretežno zdravi ljudi iz njihove ožje okolice, predvsem pa svojcev.

### 7. Dednost, nagnjenost in naravna odpornost

Rak sam (razen v redkih izjemah) se ne podeduje. Kot kaže, se podeduje le nagnjenost, tj. dovzetnost za raka, tako kot se podeduje npr. dovzetnost za vnetja, prebavne motnje ali druga obolenja. Vemo tudi, da igra pri boleovanju za rakom kakor tudi pri samem poteku rakave bolezni veliko vlogo naravna odpornost organizma.

**GORENJSKI MUZEJ KRANJ** — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturno-zgodovinska in umetnostno-zgodovinska zbirka. V Galeriji v Mestni hiši pa je na ogled dokumentarna zgodovinska razstava Prešernova brigada.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in razstava Industrijski pejzaž akad. slikarja Ljuba Ravnikarja. V II. nadstropju je odprta etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej. V galeriji v isti stavbi razstavlja kipar Peter Jovanovič, v kleti pa je na ogled razstava Kranjski portali, ki jo je pripravil Zavod za spomeniško varstvo v Kranju.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

## Izleti v našo kulturno literarno in politično preteklost

### (Nadaljevanje)

Se vedno smo na Skaručni za Šmarno goro. Saj je ta vasica tako intimno povezana z našimi razmišljanji o Prešernovih poteh semkaj. Niso bili to le njegovi obiski pri stricu Francu in pesnikova pot z Ano k sveti Luciji, priprošnjici za zdrave oči — tu je tudi našel svoj mir Šimen Prešeren, Ribičev oče iz Vrbe. V smrti je omahnil dne 23. oktobra 1837. Po sporočilu sestre Lenke je tudi najstarejši Simnov sin France pospremil očeta na poslednji poti.

### SIMEN PREŠEREN

Čeprav so se Ribiču rodili trije sinovi — za dom ni bilo nobenega: France je šel po poti izobraženca, Jurij je postal duhovnik, Jože je umrl še kot mlad študent. Na domu pa je ostalo kar pet hčera... In ni kazalo drugače, kot da se ena od njih omoži, da bi hiša dobila mladega gospodarja, ki bi nadaljeval Ribičev rod.

K hiši je prišel Jože Vovk, ki je poročil Mino, srednjo od sestra. Z zetom pa stara Ribiča nista mogla biti zadovoljna, preveč je bil grob pa tudi ženi nezvest. Nista mogla gledati svoje hčere, kako trpi. — Prva je zapustila dom stara Ribička. Bilo je to l. 1834, ko je odšla k sinu Juriju na Koroško in ostala pri njem do svoje smrti (25. aprila 1842). Ni pa zapustila le Vrbe in doma, zapustila je tudi svojega moža...

Nesrečni in zagrenjeni Ribič je še tri leta vztrajal na domačiji — očitno so njegove korenine segale globlje kot žene — potem pa je tudi on zapustil rodno Vrbo in se preselil k bratu Francu na Skaručno. Umrli pa je že po nekaj mesecih — pokopan je v Vodicih. — Kot njegova žena v Šentruptu na Koroškem nima na grobu nobenega znamenja, tako je tudi Simnova gomila že zdavnaj zravnanja...

### KOPITAR, ARKO, ALJAZ, HUBAD

Hiteti moramo, saj nas čakata še vzpon na vrh Šmarne gore — vso pot moramo namreč opraviti v enem dnevu. Tak načrt smo si zastavili.

S Skaručne nimamo daleč do Vodice. Tu je bila prafara že l. 1257. K vodiški fari pa sta že od nekdaj spadali tudi Skaručna in romarska cerkev na Šmarni gori.

Tu je župnikoval sloviti Jernej Arko (1794–1868), pesnikov prijatelj pa tudi prijatelj Julije Primčeve v letih, ko je služboval v Novem mestu. Njegovo podobo nam je ohranil Matej Langus na eni od fresk na Šmarni gori.

O razvpiti »vodiški Johancici« pa ne bomo govorili, čeprav so postale Vodice prav po njej tako znane vsaj pred leti.

Od Vodice, ki imajo ime po obilju voda prav po vsej ravani, stopimo še do Repenj, rojstne vasi Jerneja Kopitarja (1780–1888) — slavista in slovenskega prepoveditelja, soustvaritelja slovenskega in srbskega knjižnega jezika.

Sicer pa so Repnje stara vas, zapisana v listinah že l. 1154. Tu je stal nekoč tudi lep grad Reittlstein — Valvasor ga je še videl. Danes pa o njem ni več sledu. L. 1815. so kmetje razvaline razvozili in si iz grajskega kamena zgradili hiše in hleve...

Še v Zavrh moramo stopiti, vasico na severnem Šmarnogorskem pobočju, sredi gozdov — tu se je l. 1845. rodil glasbenik in planinski organizator, »triglavskega župnik« Jakob Aljaž. Njegova pesem »Oj, Triglav, moj dom...« se še sedaj prepeva po vsem slovenskem svetu.

### ŠMARNA GORA

Sedaj pa se odločimo in se povzpimo kar iz Zavrh na Šmarno goro, preden nam sonce ne zaide.

Šmarna gora — markantni osamelec tik nad savsko strugo. Pri ljubljani razgledna točka za pomladanske in jesenske izletnike. Njen 667 m visoki vrh se pozimi, ko dolino pokriva megla, koplje v soncu in jasni.

Šmarna gora — prijateljica naših mladih let, zvesta znanka popotnikov, ki gredo že v jesensko leta pa tudi cilj tisočeri pobožnih romarjev, ki slepo zaupajo sreči vsaj v onostranstvu — vsi te poznamo, le komu bi jo še odkrivali. Pozdravljamo te, ljubko staro znanko!

Prav pa je, da sopotnika na naših izletih le opozorimo na zanimiv geološki sestav Šmarne gore in sosednega vrha Grmade (676 m): spodaj na podnožju je savski prod in konglomerat, višje v položnem bregu so skladi črnih skrilavcev, strma vrhova pa sta iz dolomitnih skal.

Sprva se je Šmarna gora imenovala Holm (nemško Cholimberg, pozneje Kahlenberg). Po Mariji posvečeni kapeli ali cerkvici na vrhu je nastalo današnje ime. Se

v 13. in 14. stoletju je stal na Šmarni gori grad Marienberg, last šmarnogorskih gospodov.

Prav na ta grad je mislil Prešeren, ko je pisal »Romanco od Strmega gradu« (= Marienbergu):

Doma leži gradnik bolan, puščavnik reče mu en dan, »Mariji dajte grad svoj v last, zidajte cerkev nji na čast!« Kjer bil je Strmi grad

nekdanj, velika božja pot je zdaj.

Prešeren je imenoval svojo pesem tudi »Romanco o zidanju cerkve na Šmarni gori«.

Šmarnogorske gospode — pesnik jim je lepo po staroslovenko rekel »gradnika« omenjajo listine že l. 1216. Zaradi turških napadov so pozneje zgradili okrog cerkve visoko taborsko obzidje s strešnimi linami. Do danes se je obzidje le tu in tam ohranilo, bržčas je bil pozneje eden od vogalnih stolpov prezidan v cerkveni zvonik.

Ime sosednjega vrha Grmada pa priča, da so na njem kurili opozorilne kresove, kadar se je bližala turška nevarnost.

Današnja velika baročna cerkev je bila zgrajena v letih 1711–1712. Prej je bila cerkev v goškem slogu in dosti manjša.

Posebnost šmarnogorske cerkve so zares lepe freske Prešernovega sodobnika in prijatelja Matije Langusa. Le zakaj ni slikar — če je že sebe, župnika Arka in še druge može upodobil na freski — naslikal tudi pesnika, ki je bil, kar z dvema pesnikoma (»Šmarna gora« in »Romanca o Strmem gradu«) in s svojimi obiski pri stricu Jakobu Prešernu zares dovolj povezan z Goro?

Saj pa je tudi nas vodila na vrh le misel o Prešernovih obiskih (v družbi z doktorjem Crobathom, profesorjem Kersnikom in Copom) Šmarne gore. Stric njegov, Jakob Prešeren, je postal kurat Marijine cerkve na Gori že l. 1830. Ostal je tu do svoje smrti 20. junija 1837. Tudi pokopan je ob cerkvi na Gori — znamenja, ki je več let stal na njegovem grobu, ni več. Bil je to zelen križ s podobo v vdolbini: kazala je majhnega moža s sivimi lasmi. Pesnikov stric Jakob je bil po postavi sicer majhen mož, a veselega srca in dobrih rok.

Črtomir Zorec





## Marta odgovarja

**Marija Z. iz Kranja** — Starša sem 16 let, visoka 169 cm in tehtam 57 kg. Za poletje bi si dala ukrojiti obleko, pa ne vem kako. Z željo, da mi pomagate pri izbiri modela, se obračam na vas. Za pomoč, hvala.

**Marta** — Narisala sem vam dve obleki. Leva je trenutno zelo moderna. Ima okrogel ovratni izrez, rokavi so krat-

ki, nagubani in stisnjeni s trakom. V pasu je v štiri vrste napeljana elastika.

Desna obleka pa je kombinirana z dvema barvama. Ima okrogel vratni izrez, zapenja pa se zadaj. Linija je le rahlo nakazana. Izvedba kombinacije je morda nekoliko zahtevnejša, vsekakor pa tako izdelano obleko zapajate dobri šivilji.



## Obramba pred vročino

Kadar se termometer dvigne čez petindvajset stopinj in vztrajno sili na številko trideset, potem kaj radi iščemo senco in se hladimo z ledenimi pijačami. Kadar je vročina huda, potem postanemo razdražljivi in nespособni za delo. Vendar pa se da tudi vročino ukrotiti.

Zgodaj zjutraj odprimo na stečaj okna in vrata ter dobro prezračimo stanovanje. Okna, ki so obrnjena na sončno stran, zaprimo in spustimo rolete ter kako drugače zavarujemo stekla pred obsevanjem. Odprta naj bodo le okna na severno stran stanovanja. Stanovanje spet prezračimo, ko vročina popusti, to je ob prvem mraku. V nekaterih stanovanjih po-

primerne hladne pečenke, razni siri in skuta ter seveda sadni sokovi, mineralne vode in podobno. Izigibajmo se kave in alkohola. Otroku ne branim, če hoče veliko piti, saj veliko teže prenaša vročino kot odrasli. Posebno trpi dojenček, zato ga ne odevajmo preveč v skrbi, da se bo prehladil, pa tudi s toplim mlekom in juhami ga ne silimo. Ne bodimo v skrbeh, če otrok v vročini odklanja hrano. Ponudimo mu sadje, skuto, hladno mleko, sokove in piškote.

Pijače, ki jih pijemo v vročih dneh, naj ne bodo ledene, saj nas ohladi le navidezno. Pijmo le primerno hladne, še najboljše je mlačen čaj.

Vsak prosti čas izrabimo za kopanje in tuširanje. Kopeli privoščimo tudi otrokom in dojenčkom. Če je dojenček rdeč v obraz, pa nima vročine, je to znak, da smo ga pregreli, zato ga v mlačni vodi postopoma ohladimo. Zelo mrzla voda, pa če je še tako prijetna, nas ne bo ohladila, nasprotno telo se bo po mrzli kopeli celo bolj ogrelo. Zato se polivajmo le z mlačno vodo. Večkrat na dan uporabimo sredstva proti potenju, to je deodoranse.

Nosimo svetle obleke, perilo naj bo bombažno, noge naj dihajo v odprtih čevljih. Ženske so glede oblačenja poleti sicer privilegirane, vendar pa se moški ravno tako lahko tudi s primerno obleko ubranijo vročini. Najboljše so bombažne športno krojene majice in platnene hlače. Kratke hlače ne sodijo na mestno ulico, privoščimo si jih doma in na dopustu.

Enostavna obleka za poletje, ki jo lahko ukroji iz dveh ostankov blaga. Bel spodnji del obleke je kombiniran z oplečkom rdeče barve, ki je ob rokavu nekoliko koničasto podaljšan v pod pazduho.

sebnost podstrešnih je v poletni vročini skoraj nemogoče bivati. Pomagamo si z ventilatorji, v skrajnem primeru si priskrbimo vedra z ledom, če ni mogoče držati. Sicer pa je najbolje, seveda, če imamo možnost, dan prebiti v senci zelenega vrta. Če je mogoče, si tja prinesemo tudi delo, vsekakor pa je za to otroke najboljše.

Prehrana v vročih dneh se mora razlikovati od zimske prehrane. Razne juhe, jedi iz testa in krompirja zamenjamo s kuhano malo zabeljeno zelenjavo, solatami, surovo zelenjavo in sadjem.

temo testo. Testo razvaljamo v obliki pekača, ga položimo v pomaščen pekač in napol spečemo. Nato ga namažemo s skutnim nadevom, potrosimo s češnjami in spečemo do konca.

Za nadev pretlačimo skuto, dodamo sladkor in rumenjake ter dobro premešamo. Dodamo še limonino lupinico in trd sneg iz beljakov.

## Cešnjeve rezine s skuto

Potrebujemo: 20 dkg moke, četrti pecilnega praška, 10 dkg masla ali margarine, 5 dkg sladkorja, 1 rumenjak, limonina lupina in sok, mleko po potrebi; masčoba za pekač, 30 dkg skute, 50 dkg češenj, 10 dkg sladkorja, 1 rumenjak, limonina lupina, 2 beljaka. Moko presejemo s pecilnim praškom, dodamo surovo maslo, sladkor, rumenjak, ter toliko mleka, da ugne-

## Zdravnik svetuje

### OTRPLOST ZGORNJIH OKONCIN

Podobne težave sem opisal v zadnjem sestavku, vendar to pot ne gre samo za ramena, temveč za celotne zgornje okončine. Bolnik ima največ težav ponoči. Zbudijo ga močne bolečine v rokah, prste ima otrple, često tudi nabrekne, gibanje v komolcih, zapestju in s prsti je močno boleče. Večina ima težave tudi v vratni hrbtenici in mišicah med vratom in ramenom. Zjutraj so roke trde, težko se prilagodijo delu, posebno, če je delo natančno. Šele po večurnem gibanju se razgibajo in pogosto popoldne z njimi ni težav.

Noč in jutro po naporu telesnem delu sta za bolnika zelo neprijetna, ker so tedaj težave večje. Nekateri tožijo o mravljinčenju v prizadetem udu, nekaterim pa otrpnejo, zmanjša se občutek za prijetnost in dotik. Bolečine bolnika kaj hitro privedejo do zdravnika. S pregledom se kaj malo ugotovi. Običajno je potrebno tudi rentgensko slikanje vratne hrbtenice in v večini primerov tam tudi najdemo vzrok. Koščeni izrastki na vratnih vretencah namreč dražijo živce, ki med vretenca izstopajo iz hrbteničnega kanala in vodijo v zgornji okončini.

Z intenzivnim zdravljenjem in dosti potrpljenja se bolezen počasi popravlja, koščeni izrastki pa ne moremo več pregnati. Dlje časa je treba uživati tablete B, vitamina in hoditi na fizikalno zdravljenje v zdravstveni dom, kjer vrtno hrbtenico obsejajo in skušajo z obežanjem vretenca nekoliko razmakniti. Potrpljenja ne smete izgubiti prehitro, saj opazimo dober učinek zdravljenja šele po desetih ali več obiskih na fizioterapiji. Možno je tudi preprečevanje nastanka te neprijetne bolezni. Svetujejo veliko telovadbo, posebno razgibavanja vratne hrbtenice in udov. Z glavo je treba krožiti v levo in desno, pri tem pa morajo ramena mirovati. Opisano razgibavanje je dobro izvajati vsak dan, posebno pri starejših ljudeh in delavcih, ki veliko sedijo in se sklanjajo nad delovno mizo.

Dr. Tone Košir

DRUŽINSKI POMENKI





## Samo da se znebam smeti...

Na Jesenicah imajo dvoje urejenih smetišč: na Hrušici za odpadni gradbeni material, kjer zasipajo oporni zid pod mostom na levem bregu Save in osrednje smetišče na Spodnjem Plavžu blizu stare klavnice.

Stanovalec so prav tako na voljo smetnjaki. Odlaganje smeti na vsakem drugem mestu je prepovedano z občinskim odlokom. Mnogim meščanom je odlok deveta briga. Zanje je pomembno le, da se znebe odvečnih smeti, pa čeprav jih vržejo le deset metrov stran od stanovanja, na sosedovo zemljišče. Zaman so prošnje, naj občani nabavijo smetnjake, ker le na ta način delavci komunalnega podjetja Kovinar smeti lahko z avtomobilom odpeljejo na določeno mesto. Dobrodošel je izgovor, da so smeti in odpadki dobri za humus, čeprav vemo, da plastika, in te je vedno več, zlepa ne strohni.

Poglejmo tri primere.

Javorniško nabrežje (za upravo Jesenice transporta): na desni strani je bilo smeti vedno več. Komunalci so smetišče zravnali in ga obdali z žico. Upali so, da bo kršilce občinskega odloka o re-

du in snagi zadržala. Kje pa! Smeti je vedno več. Občani, če jih tako imenujemo, so šli še dlje. Smeti so začeli stresati tudi na levi strani!

Hudourni Španov graben nad Gozdno upravo: Občina se je lotila njegove regulacije. Ljudje so jarek stalno zasipali s smetmi. Pristojni organ je namestil opozorilno tablo. Zdržala je par dni, nato pa izginila. Smeti in podobnih odpadkov niso nehali dovažati. Odtočni kanal je skoraj zasut. Kaj če ob nalivu pridivja voda. Kanal zaradi smeti vode ne bo uspel požirati in hudournik lahko raztrga cesto. Če kdo stanovalec bližnjega naselja, ki je izredno lepo urejeno, vpraša, kdo dovažava smeti, ne ve nihče!

Blejska Dobrava. Odlaganje smeti in odpadnega materiala je prepovedano. Ko bi se kdo zmenil za prepoved? Itd.

Kršilci odloka. Ne bodite presenečeni, če vas pri prepovedanem delu zaloti kdo od pristojnih organov. Sodnik za prekrške in kazni vam ne uide. Skupščina občine meni: če ne zaleže opozorilo, bo mogoče zalegel kazenski ukrep!

Bodici izdrl  
J. Košnjek

## Krvodajalska akcija v Gorjah

Minuli petek je bila na področju Gorij krvodajalska akcija. Zal pa se je tokrat odzvalo malo prebivalcev. Največ jih je bilo še iz Poljšice, od koder je dalo kri osem prebivalcev. Tisti, ki so ta dan dali kri, so se spraševali, zakaj je odziv na to humano akcijo tako majhen. Pogrešali so predvsem voznike motornih vozil, ki zaradi po-

gostih prometnih nesreč na naših cestah velikokrat potrebujejo kri. Pa tudi tistih prebivalcev, ki se dan za dnem ne srečujejo s socialnimi oziroma materialnimi težavami, pri tej akciji ni bilo opaziti. Pohvalno pa je, da se je akciji odzvalo precej delavcev podjetja LIP, Rečica.

J. A.

## Zlet gorenjskih avto-moto društev

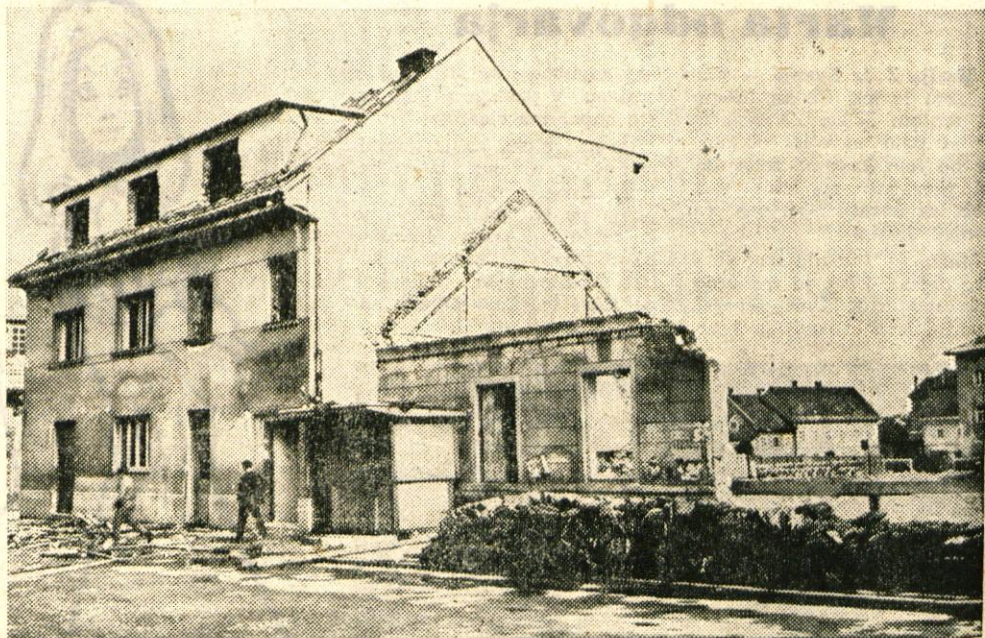
V okviru praznovanja krajevnega praznika je avto-moto društvo iz Zirovnice organiziralo v nedeljo, 12. julija, zlet gorenjskih avto-moto društev. Prireditvev je bila v prijazni dolini Završnice. Udeleženci so se pomerili v streljanju z zračno puško in v spretnostni vožnji. V streljanju je prvo mesto zasedla ekipa AMD Zirovnica v postavi Mežnarc, Vovčak, Oman in Dermelj s 513 krogi, druga je bila ekipa AMD Škofja Loka s 467 krogi, tretja pa ekipa AMD Bohinj s 453 krogi. Med posamezniki je zmagal Markovski iz Škofje Loke s 144 krogi. V spretnostni vožnji so zmagali člani AMD Podnart pred AMD Bohinj in AMD Cerklje.

VITO

## Priprave na ovčarski bal

Na Jezerskem dobro skrbijo za zabavo gostov. Poleg plesa, ki je v glavni sezoni vsak dan, prirejajo tudi koncerte in folklorne nastope. Največja folklorna prireditvev bo prav gotovo ovčarski bal, ki bo 9. avgusta ob Planšarskem jezeru. Turistično društvo, krajevna skupnost in gostinci se nanj že sedaj vneto pripravljajo.

B. B.



Nekdanja avtobusna postaja — Foto: F. Perdan

## Spomini na Kranj



V tej stavbi je bila med drugim tudi prodajalna Slovenija šport — Foto: f. Perdan

Aktivnost planinskega društva Kamnik

## Izlet na Triglav in Mangart

Inž. Lado Holcer, načelnik odseka za propagando pri planinskem društvu Kamnik, je o letošnjem delovnem programu društva povedal naslednje:

»V planinskem društvu Kamnik je 1450 članov, od tega v alpinističnem odseku 20 aktivnih članov. Mladinski odsek za gorska pota skrbi za označevanje in vzdrževanje gorskih poti. Nadalje imamo odsek gorske reševalne ter

gospodarski in gradbeni odsek. V bližnji prihodnosti nameravamo ustanoviti planinske odseke po šolah. Pripravljamo tudi planinsko šolo pri PD Kamnik. Šola naj bi mladino seznanila z lepotami in nevarnostmi v gorah.

Pred kratkim smo organizirali izlet v Polhograjske Dolomite. Koncem tega meseca planiramo izlet na Triglav. Na Triglav se bomo povzpeli skozi dolino Vrat po Tomin-

škovi poti do Kredarice in od tam naprej na Triglav, nato pa mimo sedmerih jezer nazaj v Bohinj.

Avgusta organiziramo izlet na Mangart. Na Lepeni pri Bovcu bo piknik in plenarna seja članstva. Drugo nedeljo v septembru, to je na dan planincev, organiziramo izlet na Menino planino, oktobra pa na Mrzlico in Partizanski vrh v Zasavju.

J. V.





## CHEMO

Trgovsko podjetje s kemično-tehničnim blagom na veliko in malo ter uvoz in zastopanje inozemskih firm, Ljubljana, Maistrova ulica 10

Zaradi odpiranja prodajalne na Jesenicah vabimo k sodelovanju:

### 1. poslovodjo

pogoj: visoko kvalificiran trgovski delavec, 5 let prakse v trgovini

### 2. prodajalce

pogoj: šola za prodajalce, 2 leti prakse v trgovini

Kot posebni pogoji za delo na delovnem mestu pod točko 1. je določeno 4-mesečno poskusno delo, pod točko 2. pa 3-mesečno poskusno delo. Moški kandidati morajo imeti odslužen vojaški rok. Pismene ponudbe pošljite na upravo podjetja Ljubljana, Maistrova 10 do vključno 27. julija 1970.

## CEMENT

dobavlja v vagonih pošilkah na vaš naslov oz. železniške postaje. Manjše količine dobite v skladišču podjetja TORISER BAUSTOFFE-GROSSHANDL, KLAGENFURT (CELOVEC), LINDMANSKY-STRASSE 8, TELEFON 854-92

### Tekstilna tovarna Senožče

razpisuje na podlagi sklepa DS podjetja naslednja prosta delovna mesta

1. tri mesta tkalskih mojstrov
2. 10 mest tkalk

pod 1. tekstilna tehnična šola z najmanj 5-letno prakso kot mojster ali industrijska tekstilna šola z najmanj 8-letno prakso kot mojster ali kvalificiran delavec z najmanj 10-letno prakso kot mojster na avtomatih »Picanol« in »Rüti«;  
pod 2. triletna praksa kot tkalka na večstatveni sistem. Prednost imajo tkalke ki so vajene »Picanol« in »Rüti« statvami z listovkami.  
Poskusni rok tri mesece. Osební dohodek po pravilniku podjetja.  
Razpis velja do zasedbe.

Pod točko ena sta dve stanovanji na razpolago oziroma eno takoj, drugo prosto v mesecu novembru. Pod točko 2 samske sobe na razpolago. Prehrana zagotovljena v menzi podjetja.

Ponudbe s kratkim življenjepisom, z dokazili o izpolnjevanju gornjih pogojev ter dosedanjih zaposlitvah naj kandidati pošljejo na PO podjetja.

Razpisna komisija SS  
pri OSNOVNI SOLI  
CVETKO GOLAR  
Škofja Loka  
razpisuje prosto  
delovno mesto

### ADMINISTRATORJA

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pogoji: ESS ali 4-letna administrativna šola, Stanovanja ni.

PROJEKTIVNO  
PODJETJE KRANJ  
Cesta JLA 6/I

razglaš prosto delovno mesto

GRADBENEGA  
TEHNIKA

za sodelovanje pri statiki.

Razglas velja do zasedbe delovnega mesta.

Nastop dela je mogoč takoj.

Komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Kranj razpisuje na podlagi 2. člena zakona o spremembi in dopolnitvi zakona o srednjem šolstvu delovno mesto

### RAVNATELJA

Poklicne šole za slikopleskarsko in avtoličarsko stroko v Kranju

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje: da imajo visoko ali višjo šolsko izobrazbo, vsaj 5 let vzgojno izobraževalne prakse in opravljen strokovni izpit. Rok za prijavo je 15 dni po objavi. Kandidati naj vložijo ponudbo, kolkovane z 1 din, življenjepis ter dokazila o strokovnosti, vzgojno izobraževalni praksi, strokovnem izpitu in nekaznovanju na naslov: Komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Kranj, Kranj, Trg revolucije 1.



SOLSKI CENTER  
ZP ISKRA KRANJ

objavlja naknadni razpis za vpis učencev v I. letnik

**poklicne šole elektrotehniške in kovinske stroke v Kranju**

Šola bo naknadno sprejela še 54 učencev za naslednje Iskrine tovarne:

### — Elektromehaniko v Kranju:

7 orodjarjev, 3 strojne ključavničarje, 6 finomehanikov, 17 strugarjev in 15 rezkalcev

### — Elektromotorji v Železnikih:

2 orodjarja, 2 strugarja in 2 strojna ključavničarja.

Kandidati za sprejem v šolo naj predložijo do vključno 31. avgusta 1970 naslednje listine tajništvu Solskega centra ZP Iskra Kranj v Kranju, Savska loka 2:

- prijavo za vpis v I. letnik (obrazec 1,20), kolkovano z državnim kolekom za 1 N din (v prijavi morajo kandidati navesti poklic, ki se ga želijo izučiti, in tovarno, za katero se želijo šolati)
- izpisek iz rojstne matične knjige
- spričevalo o končanem osemletki
- zdravniško potrdilo, ki ga izstavi obratna ambulanta Iskre.

Vpišejo se lahko kandidati do 18. leta starosti. Prijavijo se lahko tudi kandidati z nezadostno oceno iz tujega jezika.

Vsem učencem te šole je zagotovljena po končanem šolanju zaposlitev v tovarni, za katero so se ob sprejemu odločili.

Prijavljeni kandidati bodo morali opraviti psihoteste. Datum le-teh bo kandidatom sporočen ob vpisu v šolo. Sprejemnih izpitov iz matematike in slovenskega jezika ne bo.

Solski center ZP Iskra Kranj nima lastnega internata. Tisti kandidati, ki bodo sprejeti v šolo, lahko zaprosijo za sprejem v internat Dijaški dom v Kranju, Kidričeva 2.

Modna Konfekcija

## KRIM

obrat Kranj, Cesta JLA 5

sprejememo več kvalificiranih in priučenih krojačev in šivilj za nedoločen čas.



SENTA,  
SKLADIŠČE  
KRANJ,  
Tavčarjeva 31,  
tel. 22-053

Odkupuje vse žitarice — zamenjava žitarice za vse vrste moke. Prodaja najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenico, oves, ječmen, pšenični in koruzni zdrob. Cene so konkurenčne — skladišče je odprto od 5. do 19. ure in ob sobotah

Pozor, zdaj izredno poceni!

- Otroške kopalke iz helance (original Mäser) od 35 šilingov
- Moške kopalke iz helance od 29,80 šilinga
- Ženske kopalke od 59 šilingov
- Zračne blazine od 139 šilingov
- Modne poletne obleke iz dolen-lofta za ženske od 198 šilingov, za dekleta od 149 šilingov

TRGOVINA

**Kometter**

BOROVlje-PRI CERKVI



**Kometter**

FERLACH-NEBEN DER KIRCHE



# FIAT ZASTOPSTVO

TRIESTE  
TRST

## zanetti & porfiri

PRODAJNI ODDELEK: nova in rabljena vozila, namenjena za izvoz v Jugoslavijo  
Capo di Piazza št. 2, telefon 36-262

SERVISNA SLUŽBA: za generalna popravila motorjev fiat 600 D, 1100 in 1300  
Via F. Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4886

SLUŽBA ZA ZAMENJAVO IN NABAVO originalnih fiatovih nadomestnih delov (prevlek, preprog, prtljažnikov itd.)  
Via Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4286

ODDELEK ZA PRODAJO novih in rabljenih fiatovih vozil  
Via Locchi št. 26/3, telefon 93-787

# EISEN SPÖCK

Ferlach  
Borovlje

Hauptplatz 13

Sezonski izdelki po zelo ugodni ceni

- zračne blazine ● kopalne potrebščine ● ležalniki ● oprema za kampiranje ● kuhalniki za kampiranje ● senčniki ● mešalci za beton — 80 in 100 l

Gostinsko podjetje

## Jelen Kranj

V času gorenjskega sejma od 7. do 18. avgusta 1970 vabimo k sodelovanju tovarišice in tovariše, ki so že delali ali pa imajo veselje do dela v točilnicah in strežbi. Prijave sprejema gostinsko podjetje Jelen Kranj



Tovarna zdravil  
Novo mesto  
Oddelek  
za zdravilna zelišča  
IVANČNA GORICA

## Nabiralcem zdravilnih zelišč

PRIPOROČAMO, da nabirate v naslednjih 14 dnevih predvsem naslednja zdravilna zelišča, ki jih plačujemo po teh cenah:

**Cvet:** ranjaka 6 din, rmana 2 din, močvirskega oslada 4 din, njivske mačehe 20 din

**List:** jedilnega kostanja 1,20 din, šmarnice 12 din, slezenovca 4 din, regrata 4 din

**Rastlino:** hribovske rese — navadne plahitice 6 din, kopitnika s korenino 3 din, dišeče perle 5 din, škrdžolice 5 din, ženiklja 5,50 din, zimzelena 3,80 din

**Lubje:** krljike 5 din

**Seme:** jesenskega podleska 70,00 din

Po navedenih cenah plačujemo zdravilna zelišča nabiralcem.

Nabiralcem, ki nam bodo sporočili, da nabirajo zdravilna zelišča za našo tovarno, bomo zdravilna zelišča plačali po objavljeni ceni tudi v primeru, če se bodo cene znižale.

Če se bodo cene zvišale, pa bomo plačali po višjih cenah, t. j. po tistih, ki bodo veljale na dan prevzema.

Odkupujemo 100 vrst rastlin zdravilnih zelišč. Zahtevajte naš cenik!

Odkupujemo tudi suhe gobe in lisičke po najvišjih dnevnih cenah.

Vsa pojasnila za pravilno nabiranje in sušenje zdravilnih zelišč in gob lahko vedno dobite v našem oddelku za zdravilna zelišča v IVANČNI GORICI (Zadružni dom) in na odkupni postaji Novo mesto, Novi trg 9.

Gostinsko in trgovsko podjetje

## Central Kranj

zaposli tako!

čistilko

za čiščenje prostorov uprave podjetja

Zaposlitev 4 ure dnevno. Prijave sprejema splošni sektor podjetja, Kranj, Maistrov trg 11.

## PRODAM

AJDO za seme prodam.  
Cirče, Staretova 13, Kranj 3146

Prodam novo SPALNICO.  
Naslov v oglasnem oddelku 3150

Ugodno prodam prvovrstna zasteklena hrastova naravno lakirana dvokrilna VRATA 240 x 140 cm in dve OKNI 180 x 150 cm. Čemažar, Stara Loka 7, Skofja Loka 3151

Prodam rabljeno SPALNICO. Flego Jože, Frankovo naselje 74, Skofja Loka 3152

Prodam POSTELJO z vložkom in posteljno OMARICO. Kranj, Ljubljanska 27 3153

Prodam REPO. Voglje 85, Senčur 3154

Prodam kompletnega električnega PASTIRJA horizont, 50-litrski nemški POSNE-MALNIK za mleko, vprežni OKOPALNIK in OSIPALNIK, konca navadnega VOZA in 24-čolski konjski KOMAT. Bezlaž Ida, Zg. Pirniče 124 a, p. Medvode 3155

Prodam ročno SLAMOREZ-NICO. Podgora 3, p. Gorenja vas 3156

Prodam dva navadna VOZA, 19-čolski KOMAT in »KSIR« za »zapravljenjčka«. Skofja Loka, Cesta talcev 10 3157

Prodam PUNTE, BANKI-NE in rabljene DESKE. Poizve se v gostilni pri Johanci v Britofu pri Kranju 3158

Prodam smrekove DESKE. Naslov v oglasnem oddelku 3159

Prodam štiri dvodelna OKNA z roletami. Graizat Marjan, Smledniška 58/a, Kranj 3160

Prodam KONJA. Dragocajna 16, Smlednik 3161

Prodam 60 kg težkega PRA-SICA. Vreček Angela, Možjanca 5, Predvor 3162

Poceni prodam DNEVNO OMARO. Slak Jože, Oldham-ska 1, Kranj 3163

Prodam SEME rdeče dete-lje. Mavčiče 59 3164

Prodam vprežno KOSIL-NICO. Suha 4, Kranj 3165

Prodam 400 kg betonskega ZELEZA, premera 12 mm. KUPIM delovnega VOLA, težkega do 400 kg. Podreča 11, Kranj 3166

Prodam stoječ KAMIN. Jelenko, Nazorjeva 6, Kranj 3167

Prodam MOTOR za čoln 3 KM. Informacije na telefon 70-096 vsak dan 3168

Ugodno prodam rabljeno KUHINJSKO in SOBNO PO-HISTVO. Kenda Vladimir Kokrški breg 6, Kranj 3169



**XX. jubilejni mednarodni  
Gorenjski sejem  
v Kranju od 7. do 18. avgusta**





Prodajam dvodelno OKNO 110 x 110 z dvojno zapirno in z roletom. Krč Janez, Jezerska cesta 124/a, Kranj 3170

Prodajam 500 kosov rabljenega BOBROVCA in dobro ohranjen MOPED na dve prestavi. Bistrica 65 pri Trzinu, Bistrica 3171

Prodajam 7 mesecev brejo KRAVO. Lancovo 31, Radovljica 3172

Prodajam SKOBELJNI STROJ (poravnalno), 50-litrski BOJLER in PRALNI STROJ AEG. Podbrezje 81, Duplje 3173

Rabljen TOCILNO MIZO (šank) prodaja gostilna Marinišek, Naklo 2 3174

Prodajam betonsko ZELEZO premera 10, 8 in 6 mm in suhe BOROVE PLOHE. Naslov v oglasnem oddelku 3175

Od ponedeljka dalje prodajam večjo količino JARČK leghorn. Rakovec Marija, Sp. Duplje 1 3176

Prodajam po 35 kg težke PRASICE. Cesta na Klanec 5, Kranj 3177

Enodnevne piščance — lahko tudi samo petelinčke — prodaja vsak torek valilnica Naklo

Prodajam lep visok kombiniran OTROŠKI VOZICEK in kupim otroško POSTELJICO. Senčur 55 3178

Prodajam KONJA. Brezje 6, p. Brezje 3179

Prodajam JARČKE-nesnice. Sp. Brnik 76 3180

Prodajam 80 kosov OPEKE monta 12 in 200 kosov poročil OPEKE 5 mm. Cerklje 113 3181

Prodajam SEME rdeče detelje. Sp. Brnik 65 3182

Prodajam 7 tednov stare PRASICKE. Zg. Brnik 6, Cerklje 3183

Prodajam SEME rdeče detelje. Sp. Brnik 56 3184

POSODIM 100-litrski ME-SALEC za zidarska dela. Pišite mi, odpišem. Kvas, Za-lag 67, Cerklje 3185

Zaradi selitve prodajam TE-LEVIZIO orion. Kordiš, Stošičeva 4, Kranj 3186

Prodajam 8 let starega KO-NJA in vprežno KOSILNICO v dobrem stanju. Umnik, Senčur 86 3187

Prodajam zelo lepo ohranjeno leseno diatonično HAR-MONIKO, trikrat glasno, znamke kucler. Moste 37, Komenda 3188

Prodajam MOST po 1,50 din. Velesovo 4, Cerklje 3189

Prodajam otroško POSTELJICO. Čirč, Na skali 3, Kranj 3190

Prodajam SPALNICO. Naklo 23 3191

Prodajam krušno PEC, levi vzdoljni STEDILNIK in več kosov kuhinjskega POHIŠTVA, vse malo rabljeno. Kalan, Suha 2, Kranj 3192

RDECI RIBEZ, vsako količino, prodajam. Cena 4 din za kg. Rotar, Tržič, Cankarjeva 26 3193

Prodajam vprežni OBRACALNIK za seno. Vovk, Hraše 28, Lesce 3194

Poceni prodajam manjšo MLATILNICO v dobrem stanju. Dolenčice 8, Poljane nad Skofjo Loko 3195

Poceni prodajam 1000 kosov OPEKE bobrovec, rabljen PISALNI STROJ in RADIO savica. Kocjančič Ivanka, Bri-tof 17, Kranj 3223

## KUPIM

Kupim enosono 3-tonsko kiper prikolico za traktor. Vrhunc Jože, Hlebce, p. Radovljica 3196

Kupim levi SLUSNI APARAT. Ahačič, Velesovo 7, Cerklje 3197

## MOTORNÁ VOZILA

Prodajam osebni AVTO OPEL KARAVAN, letnik 1964. Vzajem tudi ček. Srednja vas 80, Senčur 3198

Prodajam karamboliran FIAT 600 D, letnik 1961. Strahinj 38, Naklo 3130

Prodajam dobro ohranjen VW, letnik 1962. Krajnik Stane, Kidričeva 28, Skofja Loka 3199

Prodajam FIAT 750, letnik 1963. Komenda 10/a 3200

Prodajam odlično ohranjeno MOTORNO KOLO BMW 500. V račun vzajem tudi zidno opeko. Lavtar Albin, Dolenja vas nad Skofjo Loko 3201

Prodajam MOPED T-12, prevoženih 4500 km. Informacije na telefon 23-303 Kranj od 10. do 14. ure 3202

Zaradi bolezni ugodno prodajam PRINZ NSU 110. Ogled vsak dan od 14. ure dalje. Ravnik Franc, Zeleče 12, Bled 3203

Prodajam PRIKOLICO za osebni avto Volkswagen ali druga vozila, nosilnosti do 1000 kg, na zaletno zavoro. Ljubno 27, Podnart 3224

## STANOVANJA

Iščem enosobno STANOVANJE s pritliklinami v Skofji Loki ali bližnji okolici. Ponudbe oddati pod »nagrada 10.000« 3204

Oddam opremljeno dvoposteljno SOBO, telefon, kopalnica, lahko tudi uporaba kuhinje in pralnice. Ponudbe oddati pod »mir« 3205

## POSESTI

Kupim zazidljivo PARCELO blizu Kranja, lahko s prvo fazo gradnje. Plačam takoj. Naslov v oglasnem oddelku 3206

V našem dam enostanovanjsko HISO z vrtom za daljšo dobo. Ostalo po dogovoru. Črnivec 18, Brezje 3207

Prodajam ZAZIDLJIVO PARCELO 30 m od asfaltirane ceste v Naklem. Naklo 52 3208

## ZAPOSILITVE

Sprejem VAJENCA. Ambrož Vinko, avtoličar, Kranj, Luznarjeva 13 3139

Sprejem VAJENCA za mizarstvo stroko. Svetelj, Senčur 5 3140

Sprejem VAJENCA za avtoličarsko stroko. Ambrož Anton, Smledniška 13b, Kranj 3141

Iščem ŽENSKO za varstvo otroka v dopoldanskem času. Zontar, Kranj, Sorlijeva 22, novo naselje pri Vodovodnem stoipu 3142

VAJENCA za mizarstvo stroko sprejem. Jezeršek Stane, Zg. Bitnje 97, Zabnica 3209

Sprejem mizarkega POMOCNIKA ali dam v najem strojno MIZARSKO DELAVNICO. Naslov v oglasnem oddelku 3210

Iščem FANTA, po možnosti z dokončano osemletko, za priučitev AVTOMEHANIKI. Stritar Franc, Kranj, Stareto-va 23 (Čirče) 3211

Iščemo SNAZILKO. Hišni svet, Ulica Mladinskih brigad 9, Kranj 3212

AVTO-MOTO DRUŠTVO TRZIC zaposli

AVTOMEHANIKA

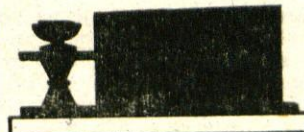
z večletno prakso  
Nastop službe takoj.

Nujno potrebujem dobro FRIZERKO za popoldansko zaposlitev. Naslov v oglasnem oddelku 3213

Sprejem dva VAJENCA. AVTOKLEPAR, VALENTIN KOSIR, Hotemaže 12, Pred-dvor 3225

## IZGUBLJENO

Dne 15. 7. ob 17.25. uri izgubljeno DENARNICO na av-



Nagrobne spomenike po izbiri in naročilu iz najboljših marmorjev ter vsa kamnoseška dela opravlja

BORIS UDOVC,  
kamnoseštvo Naklo,  
telefon 21-058

tobusu. Kranj—Senčur—Cerklje, vrnite proti nagradi Sajovicu Jakobu, Velesovo 54 3214

## ZENITVE

Iščem sebi primerno kmečko dekle, 18 do 24 let, ki rada dela na kmetiji in se želi kmalu poročiti. Sem kmečki fant 27/180 z majhno kmetijo, službo in svojim domom na lepem kraju. Ponudbe oddati pod »mirni dom« 3215

## OSTALO

ROLETE lesene, plastične, žaluzije naročite zastopniku Špilarju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 70-046. Pišite, pridem na dom 1761

Čenjene stranke OBVEŠČAM, da bo zaradi letnega dopusta delavnica zaprta od 20. julija do vključno 8. avgusta 1970. Se priporoča optik Maretič Milan, Skofja Loka, Sp. trg 38 3216

## restavracija



## PRIREDITVE

Zveza borcev NOV GORENJA VAS priredi tradicionalni PARTIZANSKI TABOR v Žirovskem vrhu na Javorču v nedeljo, 19. julija. Pričetek ob 13. uri. Igra godba TABOR. Za postrežbo in prevoz iz Gorenje vasi preskrbljeno. V primeru slabega vremena bo prireditve naslednjo nedeljo. Vabljeni! 3144

GASILSKO DRUŠTVO BITNJE pri Kranju priredi v nedeljo, 19. julija, tradicionalno VRTNO VESELICO. Za ples

in razvedrilo bo igral ansambel HENCEK in njegovi fantje. Če bo vreme slabo, bo prireditev naslednjo nedeljo. 3145

GOSTISCE pri JANCETU iz Srednje vasi vas vabi v soboto na ZABAVO s PLESOM 3217

SOLA ZA VOZNIKE  
MOTORNH VOZIL  
LJUBLJANA — JEZICA  
kreditira  
kandidate, ki se žele  
usposobiti za poklic:

VOZNIK MOTORNH  
VOZIL

Pričetek pouka 7. 9. 1970  
Informacije tel. 341-037

PGD SENČUR izroča name-nu novi KOMBI v nedeljo, 19. 7., ob 14.30. Povorka po vasi in kulturni program. Ob 15.30 koncert godbe na pihala, nato VESELICA in kegljanje za koštruna. Za ples igra priznani ansambel TURISTI. Vabijo gasilci iz Senčurja! 3218

GASILSKO DRUŠTVO Sp. BRNIK priredi v nedeljo, 19. 7., tradicionalno VRTNO VESELICO z bogatim sreč-lovom, kegljanje za koštruna in ob 15. uri terenske dirke z mopedi. Za ples in razvedrilo bo igral priznani ansambel ZAPRAVLJIVCKI iz Kamnika. Vabijo gasilci! 3219

V SENCURJU na JAMI vabi na otvoritev GOSTILNE v soboto, 18. 7., ob 16. uri. Igrajo domači SENCURJANSKI FANTJE. Postreženi boste z domačim briškim vinom in specialitetami na žaru. Vabljeni! Gostilna Petrovic Marija 3220

Dne 22. 7. bo na novo odprta GOSTILNA »PRI KLEMENČU« V DUPLJAH. Postreženi boste z dobrimi vini in domačimi specialitetami. Za obisk se priporoča Vogrič Mari 3221

GASILSKO DRUŠTVO RUDNO priredi v nedeljo, 19. 7., ob 15. uri VRTNO VESELICO. Igrajo Selški fantje. Vabijo gasilci! 3222

Opravljam zaščitne PREMAZE za vse osebne avtomobile proti koroziji (rji) z guminolom in kozol lakom, garancija. AVTO-PRALNICA Ljubljana, Vodnikova št. 99

Male oglase, oglase, osmrtnice, zahvale sprejema uprava Glasa, Trg revolucije 1 v Kranju (stavba občinske skupščine) pritličje, soba 110. Prav tako tu lahko naročite Glas.



## Nesreče v zadnjih dneh

V torek, 14. julija, nekaj pred dvanajsto uro je na cesti drugega reda v Godešiču pri Skofji Loki skočil na cesto 6-letni Matjaž Krajnik. Deček je stopil ravno pred osebni avtomobil, ki ga je vozil Peter Benedik iz Studena. V nesreči je bil otrok huje ranjen in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

V torek zjutraj se je v križišču ceste prvega in drugega reda v Lescah pripetila hujša prometna nezgoda. Voznik poltovornega avtomobila Janez Kopač iz Drulovke je v križišču izsiljeval prednost pred voznico osebnega avtomobila Anico Debevc z Jesenic. V nesreči sta bila oba voznika hudo ranjena in so ju odpeljali v jeseniško bolnišnico. Škode na vozilih je za 22.000 din.

Zaradi nepravilnega prehitevanja se je v sredo, 15. julija, ob 11.30 pripetila huda prometna nezgoda na cesti prvega reda na Drulovki. Voznik osebnega avtomobila Miran Zalar iz Ljubljane je pri železniškem nadvozu začel prehitevati kolono vozil. Iz nasprotne smeri pa je pripeljal osebni avtomobil, ki ga je vozil Luka Sušnjari iz Domžal. Avtomobila sta čelno trčila. Oba voznika in sopotnik Rafael Mikuš iz Hotedrščice so bili hudo ranjeni in se zdravijo v ljubljanski bolnišnici. Škode je za 45.000 din.

Istega dne popoldne se je na ljubljanski cesti na Bledu pri hotelu Trst pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Maks Pirc iz Hrastja je zadel 3-letnega Thorstena Dasbacha iz Düseldorfa. Deček si je v nesreči zlomil nogo in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Na cesti tretjega reda med Selom in Zirmj je v sredo ob 23.30 voznik mopeda Zdravko Tišler iz Jarčje doline zadel Janka Janoša iz Tržiča. Nesreča se je pripetila, ko je šel Janoš v družbi še z enim pešcem po desni strani ceste. V nesreči sta bila voznik Tišler in Janko Janoš hudo ranjena in so ju odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

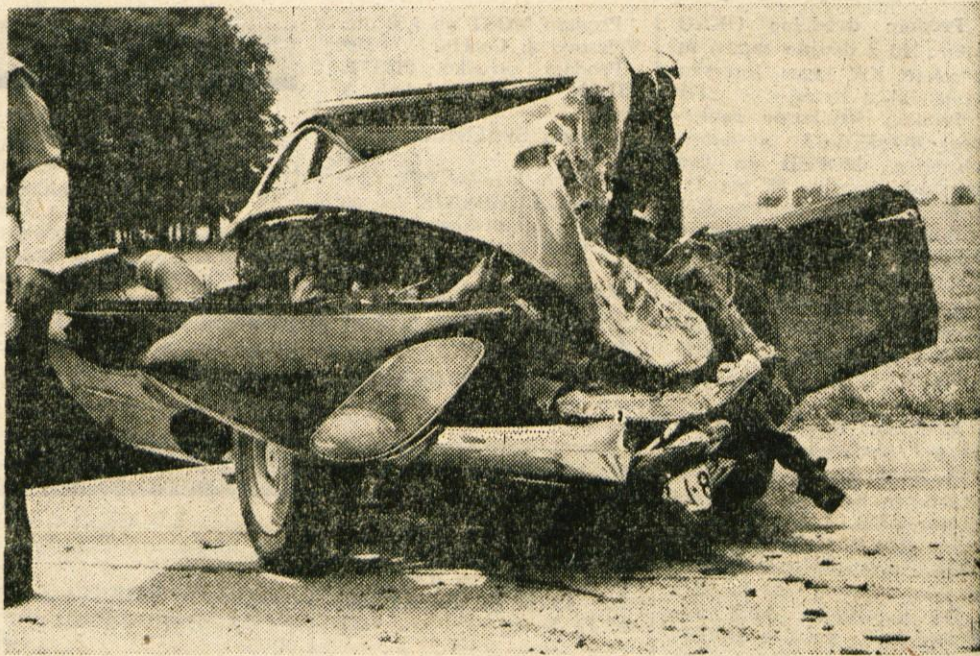
V četrtek, 16. julija zjutraj se je pripetila na cesti drugega reda v bližini Brnika prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila nemške registracije Božidarju Juraku iz Loznice pri Zalcu. Zaradi neprimerne hitrosti je ob zaviranju avtomobil zaneslo s ceste na travnik, kjer se je večkrat obrnil in nato obstal v 6 metrov globoki jami. Voznik je bil v nesreči huje ranjen in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode na vozilu je za 20.000 din.

V četrtek popoldne sta na cesti prvega reda v Dovjah trčila dva osebna avtomobila. Voznik osebnega avtomobila Janez Legat je vozil pod vplivom alkohola in je zapeljal v levo stran ceste, prav tedaj, ko je iz nasprotne smeri privozil voznik osebnega avtomobila nizozemske registracije Fran De Hopp. Pri trčenju ni bil nihče ranjen, škode na vozilih pa je za 14.000 dinarjev.

Na ljubljanski cesti v Skofji Loki se je v četrtek popoldne pripetila prometna nezgoda osebnega avtomobila Vladimirju Korošcu iz Ljubljane. Voznik je vozil z neprimerno hitrostjo na ovinkasti cesti, pri tem pa je vozilo zaneslo v levo pod cesto, kjer se je ustavilo ob drevesu. Poškodovanega voznika so odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode na vozilu je za 5000 dinarjev.

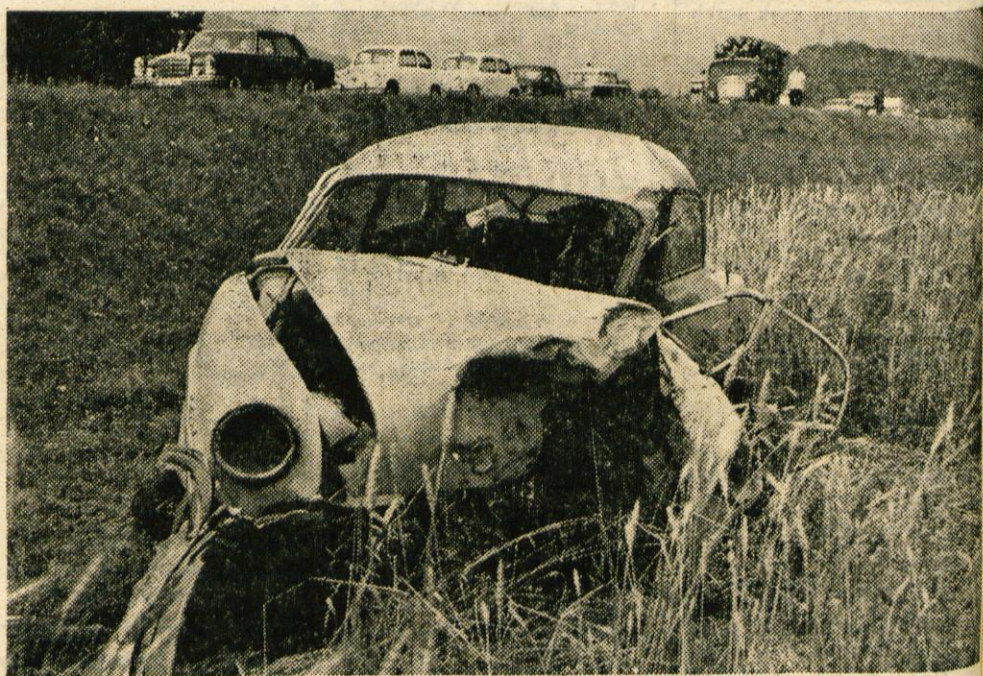
Na cesti tretjega reda med Krnico in Pokljuko se je v četrtek popoldne pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Dragoslav Stojčević iz Ljubljane je vozil iz Zg. Gorij proti Pokljuki. Na ozki cesti se je srečal s tovornjakom naloženim s hlodovino. Ker je bilo srečanje težavno, se je voznik Stojčević umikal v vzvratni vožnji. Pri tem pa ni bil dovolj pazljiv in je zavozil pod cesto, kjer se je avtomobil večkrat prevrnil in obstal ob drevesu kakih 26 m pod cesto. Voznika so ranjenega odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode na vozilu je za 7500 din.

L. M.



Drulovka pri Kranju: to je ostalo po trčenju od avta, ki je prehiteval...

## Neprevidno prehitevanje: trije hudo ranjeni



...drugega pa je vrglo s ceste. — Foto: A. U.

### Zahvala

Vsem, ki so nam z besedami in dejanji izrazili sožalje ob smrti naše nadvse ljubljene žene, mame, stare mame in sestre

#### Štefanije Arzenšek

iskrena hvala. Prav tako iskrena hvala vsem sosedom, sorodnikom in znancem za pomoč, darovano cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi kolektivom za darovane vence ter g. župniku za spremstvo.

Zalujoči: mož Jože, sin Marjan, hčerka Dragica z družino, sinovi Emil, Stefo, Jože, Ivo in Albin z družinami ter drugo sorodstvo

Milje, 4. julija 1970.

### Zahvala

Sporočamo vam, da nas je po dolgoletni težki bolezni in prerani smrti zapustila hčerka, sestra in tetica

#### Marija Lombar

roj. 1933 v Babnem vrtu 3

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, zdravniku dr. Zgajnarju, g. župniku Vidicu, vsem pevcem in sosedom, posebno pa Kajzarjevim, Vogarjevim in Skokovim za vso požrtvovalnost, ki so jo izkazali v zadnjih trenutkih in jo tako lepo spremili na njeno zadnjo pot.

Zalujoči: mama, ata, brat z ženo, sestra Francka z družino, sestra Zofka in sorodniki

DRUSTVO SOFERJEV IN AVTOMEHANIČOV, PODRUŽNICA JESENICE ORGANIZIRA TECAJ ZA PRIDOBITEV STROKOVNE IZOBRAZBE (KVALIFIKACIJE) VOZNIKOV MOTORNIH VOZIL.

Prijavite se lahko v društveni pisarni Jesenice, Rogljeva 1 vsak torek, četrtek in petek od 16. do 18. ure, kjer dobite vse potrebne informacije.



## Na plavalni pokal PZS Po I. kolu Triglav na četrtem mestu

Na letnih bazenih v Kranju, Kopru ter Krškem se je pred dnevi začelo letošnje plavalno tekmovanje za pokal Plavalne zveze Slovenije. Kot vsa leta doslej so klubi razdeljeni po kvaliteti v tri skupine.

Trikratni zmagovalac pokala — kranjski Triglav — nastopa v I. skupini z Mladostjo — Zagreb ter Primorjem — Reka, ki letos prvič nastopata v tej konkurenci. Kranjčani se v torek, čeprav so plavalni doma, niso mogli upirati odličnim gostom Zagreba in Reke. V njihovih ekipah namreč nastopa vrsta državnih reprezentantov. Levji delež točk je kranjski ekipi spet prinesla ženska vrsta. Mlada talentirana Kranjčanka Rebeka Porenta je v disciplini 400 m prosto s časom 5:23,5 postavila nov republiški rekord za starejše pionirke. Omeniti velja še Svarčev, ki je na 200 m prsno prvič letos plaval pod tri minute ter Andreja Slavca, ki je zmagal v disciplini 100 m delfin.

**Zmagovalci v posameznih disciplinah: moški — 400 m prosto:** Pedišič (M) ... 5. Artač (Triglav), 200 m prsno: 1. Grošelj (Triglav), 100 m delfin: 1. A. Slavec (Triglav), 100 m hrbtno: 1. N. Miloš (M) ... 5. Levičnik (Triglav), 100 m prosto: 1. Lustig (P) ... 5. Artač (Triglav), 200 m mešano: 1. P. Miloš (M) ... 3. A. Slavec (Triglav). **Ženske — 400 m prosto:** 1. Gašperič (M), 2. Porenta (Triglav), 200 m prsno: 1. Svarc (Triglav), 100 m delfin: 1. Majnarič (M), 2. Pečjak (Triglav), 100 m hrbtno: 1. Bukovac (P), 2. Porenta (Triglav), 100 m prosto: 1. Pavletić (M) ... 3. Pečjak (Triglav), 4 x 400 m prosto: 1. Mladost, 2. Triglav (Pečjak, Svarc, Mandeljč, Porenta).

**Končno stanje točk:** Mladost 16.239, 2. Primorje 16.083, 3. Ilirija 14.626 (brez točk v disciplini 200 m mešano moški), 4. Triglav 14.740 točk itd.

D. Humer

## Svetovno prvenstvo v gimnastiki

Za XVII. svetovno prvenstvo v gimnastiki, ki bo od 22. do 27. oktobra v Ljubljani (hala Tivoli), se je doslej prijavilo 31 držav. Države, ki so prijavile bodisi moško in žensko vrsto, bodisi samo eno izmed njih ali pa samo posameznike ali posameznice, so naslednje:

Avstralija, Avstrija, Belgija, Bolgarija, ČSSR, Finska, Francija, Italija, Iran, Izrael, Japonska, Kanada, DR Koreja, Kuwait, Luksemburg, Nizozemska, Novi Zeland, Norveška, DR Nemčija, ZR Nemčija, Madžarska, Poljska, Romunija, Švedska, Švica, Španija, Turčija, ZDA, ZAR, Vel. Britanija, Jugoslavija.

Organizacijski komite predvideva, da bo nastopilo na SPG 70 približno 36 držav z nad 500 uradnimi udeleženci.

Tekmovalno orodje — šest kompletov najboljšje kvalitete — bo zagotovilo podjetje Elan iz Begunj.

Propagandni odbor bo skupaj s tehničnim odborom pripravil tekmovalni prospekt. Propagandni odbor je dal znova natisniti 10.000 barvnih razglednic SP z Mirom Cerarjem in 5000 razglednic, na katerih je upodobljena telovadka Marlenka Kovač.

Vstopnice za vsa tekmovanja XVII. SPG 70, vključno svečano otvoritev, so že v prodaji v vseh poslovalnicah potrovalne agencije Kompas.

PTT Jugoslavije je zagotovilo izdajo posebne poštne znamke posvečene SPG 70. Filatelistična zveza Slovenije in Ljubljanski filatelistični klub pa pripravljata poseben ovitek z motivom iz moške in ženske gimnastike. PTT bo dovolila poseben spominski žig. Ljubljanski filatelistični klub pripravlja tudi razstavo športne znamke, ki bo odprta v dneh SPG 70.

Ne moremo mimo pomoči in sodelovanja nekaterih delovnih kolektivov z organizacijskim komitejem. Nekatera podjetja prispevajo sredstva, druga pa svoje izdelke kot darila. Tako bo npr. Steklarna Rogaška Slatina izdelala in poklonila dva dragocena kristalna pokala, ki ju bosta prejela oba zmagovalca mnogoboja SPG 70, namreč najboljši telovadec in najboljša telovadka. Razen tega bo isti delovni kolektiv poklonil še 40 kristalnih manjših pokalov za najboljše telovadce in telovadke SPG 70 na posameznih orodjih. Podjetje IMV (Industrija motornih vozil) Novo mesto bo dalo organizatorjem SPG 70 na voljo 10 kombijev. Podjetje Darwil bo poklonilo 80 ročnih ur, ki jih bodo prejeli tisti obiskovalci SP, katerih vstopnice bodo izžrebane. Žrebanje vstopnic bo po tekmovanju vsake discipline SPG 70.

J. Javornik

## Tenis Jagecov memorial

V organizaciji TK Trešnjeva je bil v petek in soboto v Zagrebu tradicionalni Jagecov memorial. Sodelovali so vsi najboljši mladinci in mladinke do 21. leta. Kljub izredno močni zasedbi pa so se Kranjčani dobro odrezali. Tesen poraz Čiriča proti domačinu Premušu je lep uspeh za Triglavane. Solidno je igral Urbanc proti Kanotiju, slabše pa Uranič proti Levaju. Od vseh sta se najbolje odrezala Joković in Purič. Premagala sta Dubrajo oz. Tomajkoviča. V nadaljevanju pa sta morala priznati premoč boljšima tekmečema, in sicer Joković — Saviču, Purič pa Broniču.

## I. zvezna vaterpolska liga

## Drugi remi Kranjčanov

V drugi tekmi za točke na domačem bazenu so vaterpolisti Triglava gostili Primorca iz Kotora. Tako kot v prvi tekmi pred domačimi gledalci so tudi to pot iztržili samo točko, čeprav bi lahko obe.

Gledalci, ki se jih je tudi na drugi tekmi zbralo okoli 2000, so gledali zanimivo in borbeno srečanje ter kopico golov v obeh mrežah. Triglavani so proti »Kotoranom« zaigrali veliko boljše kot v prvi. Spet pa je prišla do izraza njihova stara slabost — neizkušenost. Imeli so več od igre in bi z malo več športne sreče lahko celo zmagali. Tokrat je imel slab dan domači vratar F. Rebolj. Kljub nekaterim dobro ubranjenim strelom pa je skoraj kriv za dva zadetka.

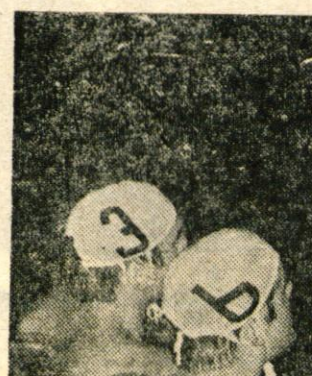
Gole za domačine so dosegli: Mohorič in Sorli po dva ter F. Nadižar in J. Rebolj po enega. Dobro je sodil Splitčan Bešlić.

-dh

## Triglav : Jug (Dubrovnik)

6:5 (2:0, 2:1, 1:1, 1:3)

Kranj — Letni bazen, sodnik Ničeno (Reka), gledalcev 1200. Strelci: Sorli 2, Moho-



Bojni posvet trenerja kranjskih vaterpolistov Petra Didića z igralci med dvominutnim odmorom. — Foto: F. Perdan

## Hitrostno smučanje

## A. Klinar in M. Gašperšič nova rekorderja

V sredo se je na plazu Platea Rosa v Cerviniji končalo letošnje hitrostno smučanje, na katerem je bil porušen šest let stari svetovni rekord Italijana Luigija di Marca.

Med najboljšimi smučarji, ki so se potegovali za izboljšanje hitrostnega smučarskega svetovnega rekorda, sta bila tudi jugoslovanska predstavnika

Jeseničana Andrej Klinar in Miran Gašperšič. Medtem ko je Klinar že tekmoval, je Gašperšič to pot prvič nastopil. Oba sta tekmovala na Elanovih smučeh, ki pa so se odlično obnesle. Postavila sta nov jugoslovanski hitrostni rekord s 178,660 km na uro. Nov svetovni rekord pa je postavil Japonec Morešita s 183,392 km na uro.

-dh

spregledal vsaj dva četverca v korist domačinov. V zadnji je prišlo do zamenjave v domačem taboru. Vratarja Rebolja je zaradi krča zamenjal Finžgar. V tem delu so bili gostje uspešni trikrat, domačini pa le enkrat.

Tako so Triglavani po dveh remijih prvič zmagali in se z dvema novima točkama odlepili z zadnjega mesta na lestvici.

V torek pa bodo Kranjčani gostitelji solidne ekipe Splitškega POSK.

D. Humer





# Žirovski problemi škofjeloške komune

3907 prebivalcev zgornje Poljanske doline lahko upa, da se bo pod novim gospodarjem, skupščino občine Škofja Loka, zanje marsikaj obrnilo na bolje

Pred dobrim letom dni smo veliko pisali o sklepu Žirovcev, ki so se hoteli odcepiti od občine Logatec in prestopiti k severnim sosedom, k Škofji Loki. Po dolgih mesecih homatij in prerekanj jim je podvig končno le uspel; od 1. januarja 1970 sta nekdanje središče čevlarske obrti in njegova okolica priključena loški komuni. Ne bi želeli pogrevati komentarjev, s katerimi so slovenski časniki začeli prispevke o »žirovskem puntu«, vendar pa moramo znova poudariti, da bo nedavna združitev — če naj doseže svoj osnovni namen — zahtevala precejšnje napore prizadetih. Problemov, nerešenih problemov, ki terjajo naglo posredovanje, je namreč zares veliko. O njih so v sredo, 1. julija, razpravljali tudi odborniki občinske skupščine Škofja Loka.

## NERED V STANOVANJSKI IZGRADNJI

Območje Žirov meri 4416 hektarov. Na njem živi 3907 ljudi, od katerih je 1365 redno zaposlenih. Večinoma so to delavci in kmetje. Slednji razpolagajo s 592 ha njiv, 904 ha travnikov, 937 ha pašnikov in 1770 ha gozdov. Preostanek odpade na zazidalne površine, ceste in drugo. Velja omeniti, da prav urbanizem in komunalna oprema naselij predstavljata eno najbolj perečih vprašanj, ki ga ne bo tako lahko razrešiti. Pred leti izdelan urbanistični načrt kraja sicer načelno odreja kako urediti prometne žile in določa namembnost posameznih parcel, toda kljub sprejetemu etapnemu programu stanovanjske izgradnje, ki zagovarja bolj koncentrirano zazidavo, so dovoljenja izdajali kar poprek, ne upoštevajoč potrjenega dokumenta. Nekaj stavb je zrastle celo zunaj urbanističnega območja, saj so se posamezniki okoristili z odlokom občine Logatec in sveta za urbanizem, ki sta kar prevečkrat dovoljevala izjemne gradnje. Naselje novih hiš je zato zelo razpotegnjeno, razpršeno, in bo zahtevalo razvezano, nenavadno drago komunalno opremo.

Mnogo investitorjev nima urejene niti najosnovnejše dokumentacije, dasi so stavbe že skoraj pod streho. Svet severno od zadružnega doma je malone do kraja pozidan. Treba bi bilo začeti sestavljati načrt druge etape, a ni obveznih geodetskih predlogov. Manjka tudi podrobnejša urbanistična obdelava samega središča Žirov. Odpravljanje naštetih pomanjklivosti bo kajpak terjalo veliko sredstev, ki bi jih drugače lahko koristneje porabili.

## OBCESTNI JARKI NADOMESČAJO KANALIZACIJO

Komunalna oprema zemljišč, kot smo omenili že prej, utegne biti zelo draga. Vodovodno omrežje je sicer zadovoljivo, kanalizacije pa ni nobene. Lastniki stanovanj

skih hiš so svoje odtokne speljali le do prvega jarka ob cesti. Od tam se nesnaga — seveda po površini — zliva v okoliške potoke in naprej v Soro. Pristojne službe hitijo sestavljati potrebne projekte, katerih uresničitve ne trpi nobenega odlaganja.

Problem zase so prometni objekti. Cesta IV. reda in nekategorizirana vozišča je KS Žiri razmeroma dobro vzdrževala, medtem ko asfaltna plast na cesti III. reda Dobračovo—Žiri terja čim hitrejšo obnovo.

S področja gradbenih, komunalnih in stanovanjskih vprašanj so Ločani podedovali skupno 95 nerešenih zadev, od tega 35 nepopolnih vlog posameznih strank. Pri večini mora dati soglasje svet za urbanizem. Odločitev je marsikdaj povezana z ogledom na kraju samem.

## POMANJKLJIVOSTI, POMANJKLJIVOSTI...

Kot smo zvedeli, skupščini občine Škofja Loka manjka natančna evidenca vrednosti družbene lastnine za celotno KS Žiri, ker uprava logaške komune zadnja štiri leta ni registrirala nastalih sprememb. Prav tako niso zabeležene spremembe naslova uporabnikov nepremičnin, ki pripadajo skupnosti. Da bi bili zapleti še večji, banka doslej ni dala na razpolago potrebnih podatkov o kreditih, vloženih v območje Žirov. Manjka namreč podrobna razmejitve sredstev med občino Logatec in žirovskim okolišjem.

Seznam pomanjklivosti je dokaj dolg, zlasti če upoštevamo tudi celo vrsto drugih reči, ki sodijo v neposredno pristojnost občinske skupščine, ki pa jih tokrat nismo omenjali. Nič bolj skromen ni seznam obveznosti, prevzetih od Logatca. Izražene v dinarjih znašajo skupno 479 tisoč 935,44 din za leto 1970, k čemur je treba prišteti nadaljnjih 60 tisoč 703,40 din anuitet.

Kljub zgoraj navedenim dejstvom sta obe strani — Ži-

ri in Škofja Loka — z združitvijo precej pridobili. Seveda se utegnejo prednosti priključitve dodobra izkristalizirati šele čez nekaj let. Rezultati bodo v dobršni meri odvisni tudi od Žirovcev samih. I. G.

## I. zvezna vaterpolska liga

# Razpored tekem v Kranju

- 21. julij POŠK (Split) : Triglav
- 23. julij Jadran (Split) : Triglav
- 26. julij Medveščak (Zagreb) : Triglav
- 28. julij Mladost (Zagreb) : Triglav
- 30. julij Partizan (Beograd) : Triglav
- 3. avgust Mornar (Split) : Triglav

Vse tekme se bodo odigrale ob 20.30. Vstopnina: odrasli 8 din, mladina do 18 let 5 din, otroci 2 dinarja. Tekme se igrajo v vsakem vremenu.

## Prireditve za 22. julij

### KRANJ

V Voklem in Senčurju traja praznovanje dneva vstaje v okviru krajevnega praznika že ves teden. V soboto, 18. julija, ob 16. uri se bo pričelo

### V. zlet tabornikov končan

Na planoti med Leskami in Bledom se je v nedeljo končal peti zlet bratstva in enotnosti jugoslovanskih tabornikov. Pokrovitelj tega največjega srečanja ob 25. obletnici osvoboditve in 20. obletnici taborniške organizacije je bil predsednik republike Josip Broz-Tito, ki je ob tej priliki taborniško organizacijo odlikoval z redom zaslug za bratstvo in enotnost z zlatimi žarkami. V. zleta, ki je trajal deset dni, na njem pa so se mladi taborniki pomerili v različnih veščinah, se je udeležilo preko 6000 jugoslovanskih tabornikov. Na srečanju pa so bili tudi predstavniki nekaterih sorodnih organizacij iz zamejstva.

strelsko tekmovanje v Senčurju, ob 20. uri bo slavnostna seja KS Senčur ter polaganje vencev na grobove padlih. V nedeljo, 19. julija, ob 8. uri srečanje nogometašev Železna Kapla in Senčur. Ob 14.30 bo zbor gasilcev pred šolo v Senčurju, ki mu bo sledila povorka po vasi, v kateri bodo sodelovali gasilci, predstavniki družbenih organizacij, godba na pihala iz Gorij pri Bledu in narodne noše. Ob 17. uri bo godba iz Gorij izvajala promenadni koncert, praznovanje pa se bo končalo z ljudskim rajanjem.

V Kokri bo v nedeljo, 19. julija, ob 9. uri proslava pred spomenikom aktivistom NOB. Proslava bo združena s praznovanjem krajevnega praznika.

### JESENICE

Proslave na Jesenicah bodo v vseh krajih jeseniške občine, osrednja pa bo pred gimnazijo na Jesenicah, ki jo bo pripravila mladina. Ob ta-

bornem ognju bodo recitali borbene in partizanske pesmi, ansambel Caravelle bo nastopil s posebej za ta dan pripravljenim programom.

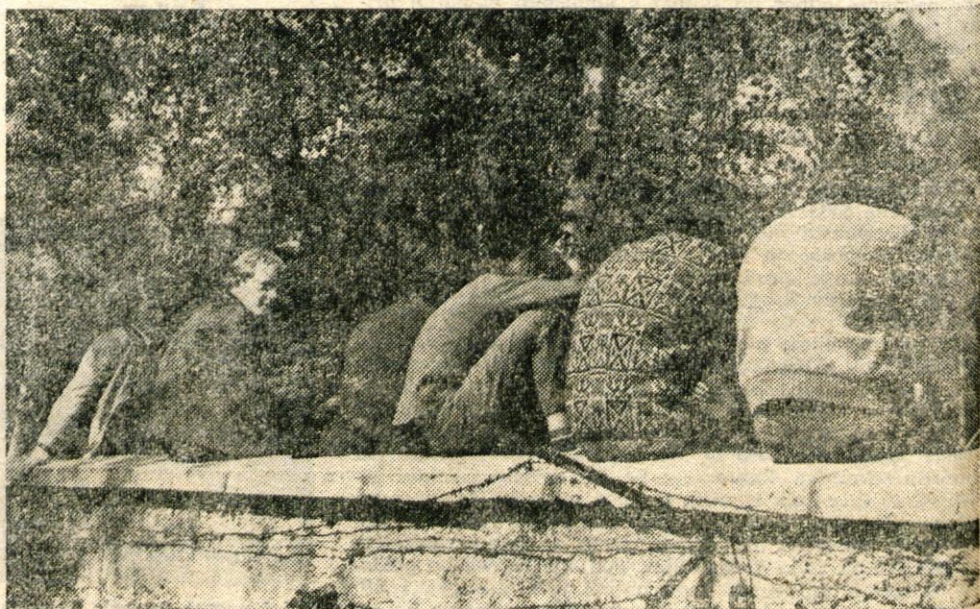
Planinsko društvo Javornik-Koroška Bela in krajevna organizacija ZZB NOV Javornik-Koroška Bela prireja ta pohod na Stol. Pohod bo 21. in 22. julija. Prvi dan do Valvasorjeve kočice, drugi dan pa naprej. Obenem bodo proslavili tudi 60-letnico postavitve Prešernove kočice na Stolu, ki jo je postavilo Planinsko društvo iz Kranja. Po vrhovih bodo zagoreli kresovi.

### SKOFJA LOKA

V nedeljo, 19. julija, bo v organizaciji krajevne organizacije ZZB NOV Gorenja vas, na Žirovskem vrhu na Javorču partizanski miting.

V sredo, 22. julija bo ob 11. uri na Prtovcu srečanje borcev Škofjeloškega odreda združeno z odkritjem spominske plošče v spomin na požgano vas.

L. B.



Zakaj so v parku klopi? — Foto: F. Perdan